

|               |        |
|---------------|--------|
| WOCHE         | 17     |
| SI/AUFLAGE    | 33.020 |
| GESAMTAUFLAGE | 84.401 |
| SCHUTZGEBÜHR  | 1,20 € |

FC Singen nicht mehr Schlusslicht  
Seite 25



Vor wenigen Tagen war ich auf der Suche nach einem Kabel. Kein USB- oder HDMI- oder andere handelsübliche Kabel. Nein, es ging um ein spezielles Audio-Kabel. W speziell es tatsächlich war, wurde mir erst bewusst, als ich das Kabel im Elektromarkt nicht bekommen habe - dafür müsse ich in einen Laden für Musikbedarf. Weil mir das dann aber irgendwie doch zu blöd war, habe ich eben schnell ein Kabel online bestellt. Ja, ich bekenne mich schuldig, Online-Shopper zu sein. Das geht so einfach, nebenher, beim Essen, Laufen oder Zufahren. Und das Beste daran: die „instant gratification“ - die sofortige Befriedigung eines Bedürfnisses. Ich will das aber haben. Jetzt. Sofort. Eigentlich paradox. Wäre ich in einen Musikladen gegangen, hätte ich es sofort in Händen halten können. Und so?

Das Kabel hat nicht gepasst... Hätte ich mich mal nur beraten lassen.

Anja Kurz  
a.kurz@wochenblatt.net

- Anzeigen -



„

Unser Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg. Durch unsere Anzeige im Wochenblatt hatten wir eine gute Werbefläche für unsere Veranstaltung und dadurch einen erfolgreichen Tag mit vielen Besuchern, guten Gesprächen und toller Stimmung.“

Alexander Kehl,  
[www.reck-sonnenschutz.de](http://www.reck-sonnenschutz.de)

- Anzeigen -

 [www.instagram.com/singener\\_wochenblatt](http://www.instagram.com/singener_wochenblatt)

 [www.facebook.com/Singenerwochenblatt](http://www.facebook.com/Singenerwochenblatt)

 [www.linkedin.com/company/6060355](http://www.linkedin.com/company/6060355)

WOCHENBLATT

Unsere Gesundheit ist die Basis für ein gutes und erfülltes Leben. Egal ob es um Vorsorge oder eine Notfall-Behandlung geht, sind deswegen auch gute medizinische Einrichtungen von großer Bedeutung. In der WOCHENBLATT-Gesundheitsbeilage stellen sich einige Ansprechpartner vor.

Mehr auf den **Seiten 10 bis 13.**

Mehr auf den **Seiten 10 bis 13.**



Mit **über 1.000** Jobs  
aus der Region unter:  
**jobs.wochenblatt.net**

Möchten Sie Ihr Badezimmer in eine persönlichen Wohlfühl-oase verwandeln lassen und suchen den richtigen Ansprechpartner? Oder steht ein Geburtstag bevor und das passende Geschenk ist noch nicht gefunden worden? Das und mehr gibt es zu entdecken bei den Händlern und Dienstleistern von Singen macht's auf **Seite 19**



**Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!**



**Unsere neue Anschrift:**  
**RS Reck GmbH**  
 Daimlerstr. 11 · 78256 Steißlingen  
 Tel. 0 77 38 - 2969 70  
[info@reck-sonnenschutz.de](mailto:info@reck-sonnenschutz.de)



**WENN NICHT  
JETZT,  
WANN DANN?**

*Der nächste Sommer  
kommt bestimmt...*

**JETZT BIS ZU  
60 TAGE  
GRATIS  
TRAINIEREN\***

\*bei Abschluss einer Mitgliedschaft

**HANSEFIT**  
PREMIUM PARTNER

**INJOY Engen**  
**INJOY Singen-Rielasingen**  
**INJOY Stockach**

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin in Ihrem INJOY-Club.  
[www.injoy-hegaubodensee.de](http://www.injoy-hegaubodensee.de)

**INJOY**  
HEALTH- AND FITNESSCLUBS

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG  
**1. PLATZ INJOY**  
Testsieger Fitness-Studios Service und Angebot  
TEST Juni 2022  
10 überprüfte Fitness-Studios-Arbeiter  
Testsieger seit 2010  
[www.diso.de](http://www.diso.de)  
Privatwirtschaftliches Institut  
**ntv**

**Frisch vom Feld  
aus eigener Ernte!**

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSSTAND Montag – Samstag  
Engen: Außer-Ort-Straße 3,  
beim MOC Möbel-Outlet-Center

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich!

Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)

**FRITZ WASSMER**  
SPARGEL & ERDBEEREN



**Immer ein guter  
Werbepartner!**

**WOCHENBLATT**

**ENGLER**  
metzgerei

**Angebote vom 26.04. bis 02.05.2024**

Auf Ihr Kommen freuen sich Familie Engler und Mitarbeiter\*innen.

|                                           |                        |                                                 |                        |
|-------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Pfefferbeisser</b><br>herzhaft gewürzt | 100 g<br><b>1,59 €</b> | <b>Schweinebauch</b><br>natur oder gewürzt      | 100 g<br><b>1,29 €</b> |
| <b>Bierwurst</b><br>auch als Portion      | 100 g<br><b>1,69 €</b> | <b>Hähnchenbrustfilet</b><br>natur oder gewürzt | 100 g<br><b>1,69 €</b> |
| <b>Käsebiowurst</b>                       |                        |                                                 |                        |
| <b>Bauernschublinge</b><br>deftig gewürzt | 100 g<br><b>1,59 €</b> | <b>SAMSTAGSKNALLER</b><br>am 27.04.2024         |                        |
| <b>Unser Salat der Woche</b>              | 100 g<br><b>1,59 €</b> | <b>Rindertafelspitz</b><br>von der Färse        | 100 g<br><b>1,69 €</b> |
| <b>Käsesalat</b><br>hausgemacht           |                        |                                                 |                        |

**Am 01. Mai laden wir in Welschingen zum Maifest ab 11:00 Uhr ein.**  
**Kulinarisch:** Krustenbraten, Grillwürste, Ochsenfetzen, Pulled Pork, Pommes, hausgemachte Torten, Kuchen und Kaffee. **Musik:** Alois Wiehl und die Seniorenkapelle Mühlhausen-Ehingen. **Für Groß und Klein:** Maschinenausstellung der Firma MHS, Hüpfburg, Kinderschminken, Soccerarena.  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

[www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de) | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

**Notrufe / Servicekalender**

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

**Überfall, Unfall:** 110  
**Polizei Radolfzell:** 07732/950660  
**Polizei Stockach:** 07771/9391-0  
**Polizeirevier Singen:** 07731/888-0  
**Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2** 07731/917036  
**Krankentransport:** 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:  
**Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700 oder docdirekt.de**  
**Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH** 07731/ 96970-780 oder **per E-Mail:** [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
**Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung**  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr 01801/116 116  
**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111 0800/1110222  
**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Sozialstation:** 07732/971971  
**Krankenhaus Stockach:** 07771/8030  
**DLRG–Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:** 07732/8008-0 außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
**Stadtwerke Stockach, Abfallwesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
24-h-Servicenummern:  
Gas 07771/915511  
Strom/Wasser 07771/915522  
**Tierschutzverein:** 07731/65514  
**Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:** 07731/921111

**Mobil** 0173/7204621  
**Tierschutzverein Radolfzell:** 07732/3801 07732/7463  
**Tierheim:** 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:** Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424  
**Unitymedia/Kabel-BW:** 0800/7001177 (\*kostenfrei)

**Aach**  
Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen  
Störungsannahme: 0800/3629477  
**Engen**  
Polizei-posten: 07733/94 09 0  
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40  
**Tengen**  
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309  
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007  
**Gottmadingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
tagsüber: 07731/908-125  
Polizei-posten: 07731/1437-0  
Polizei SH: 0041/52/6242424  
**Hilzingen**  
Wasserversorgung: 0171/2881882  
Stromversorgung: 07733/946581  
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333  
**Gailingen**  
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)  
tagsüber: 07731/908-125  
Strom: 0041-52/6244333  
**Steiblingen**  
Polizei-posten: 07738/97014  
Gemeindeverwaltung: 92930  
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345  
**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder** \*max. 69 ct/Min/SMS  
**Tierärzte-Notdienste**  
27./28.04.2024  
Dr. Oberwittler, Tel. 07738/327  
01.05.2024  
Dr. J. Boos, Tel. 07731/62200

**GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD**

**Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!**

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin  
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell**  
**Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr**  
**Tel. 07732-8238461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen**  
**Mo. – Do.: 10 – 17.30 h, Fr. 10 – 16 Uhr**  
**Tel. 07731-9557286**

**BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH**

**W W W**

**WOCHENBLATT  
WERBUNG  
WIRKT!**

**Erfolgreiche  
Unternehmen  
werben im ...**

**WOCHENBLATT**

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbots-aufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

**Mitglied im ...**  
**A\*B\*C** **BVDA** **ADA**  
SÜDWEST Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

**WOCHENBLATT**

**W W W**

**WOCHENBLATT  
WERBUNG  
WIRKT!**

**Erfolgreiche  
Unternehmen  
werben im ...**

**WOCHENBLATT**

**Markenparfums**

Donnerstag, 25. April 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag, 26. April 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Samstag, 27. April 2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**>> Duftschnäppchen <<**

**NEU:** Böhlinger Straße 25  
78224 Singen  
Tel. 0 77 31– 91 77 81

**Bitte beachten Sie unsere  
Beilage in der Ausgabe  
Singen/Hegau!**

**WOHNLAND Hauber**

Geschäftszeiten: Mo. - Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr  
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr  
78359 Orsingen • Tel.: 0 77 74 / 92 31 00 • Fax: 0 77 74 / 9 23 10 99  
[hauber@wohnlund-hauber.de](mailto:hauber@wohnlund-hauber.de)

**HERTRICH  
METZGEREI**

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

|                                                                                    |       |             |                                                                                        |       |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|
| <b>Schweinerücken</b> ohne Silberhaut, auch mariniert oder als Kasseler geräuchert | 100 g | <b>1,35</b> | <b>Lyoner</b> fein und mild, auch als Paprika, Pfeffer, Kräuter, Ketchup oder Brokkoli | 100 g | <b>1,35</b> |
| <b>Rinderbugblatt</b> saftig aus der Schulter für Schmorbraten und Suppe           | 100 g | <b>1,50</b> | <b>Wienerle</b> knackig, auch als Partywienerle                                        | 100 g | <b>1,38</b> |
| <b>Putengeschnetzeltes</b> natur, oder als Curry- oder Asia-Pfanne                 | 100 g | <b>1,38</b> | <b>Schwarzvurst Ring</b> die Vesperwurst, der ganze Ring nur                           |       | <b>4,00</b> |

Handwerkstradition seit 1907



von der WOCHENBLATT-Redaktion



swb-Bild: Oliver Fiedler

Recht gut nachgefragt wurde das Angebot des „Tag der offenen Türe“ in neuen „Haus Bonhoeffer“ der Diakonischen Dienste Singen, die damit ihre Festwoche zum 60-jährigen Bestehen eröffneten. Mit dem Servicehaus wollte man den Menschen viel Gemeinschaft bieten und das werde auch sehr geschätzt. Zusammen mit **Diana Schondelmaier, Leiterin des Haus Bonhoeffer**, wurden zahlreiche Führungen in die letzten noch verfügbaren Wohnungen durchgeführt. Die Feiern zum 60. Geburtstag der Diakonischen Dienste Singen, die damals als „Verein evangelisches Altenheim“ begründet wurden, gehen noch die ganze Woche weiter. Am Freitag, 26. April, 19 Uhr, wird es als kulturelle Veranstaltung ein Klavierkonzert mit **Christina Martin** und **Antonia Miller**, im Festsaal des Hauses am Hohentwiel geben. Für Sonntag, 28. April, ist der Festgottesdienst um 10 Uhr mit dem Posaunenchor und der Lutherkantorei und anschließendem Sekttempfang angesetzt.



swb-Bild: Gemeinde

Die Vorschülerinnen und -schüler des Kindergarten St. Ursula haben das Gemeindejubiläum thematisiert und gemeinsam mit Kindergartenleiterin Ingrid Hornstein sowie den Erzieherinnen **Carolyn Fischer**

und **Katja Reiter** das Rathaus und **Bürgermeister Patrick Stärk** besucht. Und die Kinder hatten dazu viele Fragen, wie Patrick Stärk im Nachhinein berichtete: Mit „Was macht ein Bürgermeister?“ ging das los und die Kinder wollten auch wissen, wie viel Kinder der Bürgermeister hat. „Weshalb gibt es in Ehingen keine Schule?“, war da schon etwas schwieriger zu beantworten, wie auch die Frage „Warum wurden die Dörfer zusammengelegt?“, was ja eine lange Vorgeschichte hatte.

Ein betrunkenen Autofahrer hat am Samstagabend, 20. April, einen Unfall auf der Zeppelinstraße in **Radolfzell** gebaut und ist anschließend geflüchtet. Gegen 19.30 Uhr fuhr der 61-Jährige mit einem Ford auf der Zeppelinstraße. An der Einfahrt zu einem Einkaufsmarkt bog er nach rechts ab und kollidierte dabei mit einem entgegenkommenden Peugeot eines 41 Jahre alten Mannes, der verkehrsbedingt anhielt, um vom Parkplatz auf die Zeppelinstraße einzufahren. Nach einem kurzen Gespräch zwischen den Unfallbeteiligten, bei dem der 41-Jährige Alkoholgeruch bei dem Ford-Fahrer feststellte, stieg dieser wieder in sein Auto und fuhr davon. Durch die informierte Polizei konnte der Mann jedoch wenig später an seiner Wohnanschrift angetroffen werden. Ein Alkoholttest ergab ein Ergebnis von über zwei Promille. Der 61-Jährige musste eine Blutentnahme über sich ergehen lassen. Ihn erwartet nun eine Anzeige wegen des unter Alkoholeinfluss gebauten Unfalls und des unerlaubten Entferns von der Unfallstelle.

### Was passiert vor Ihrer Haustüre?

#### Was planen, organisieren Sie in Ihrem Ort?

#### Was ist Ihnen wichtig?

Egal ob Fest, Vereinsnachricht oder anderes Lokalgeschehen, senden Sie uns gerne ein paar Zeilen als Bericht darüber und ein Bild an: **wochenschau@wochenblatt.net**. Die einkommenden Texte werden auf **www.wochenblatt.net** veröffentlicht.

Und: Woche für Woche wählt die Redaktion aktuelle Meldungen für die Wochenschau von dieser Seite aus.

## Singen

# Mehr Sonnenenergie für den Norden

Die Stadt **Singen** treibt sein Ziel zur regenerativen Energieversorgung beizutragen weiter voran. So wurde in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung, Bauen und Umwelt das „Go“ für zwei Photovoltaik-Projekte (PV) in Singener Norden gegeben.

von Philipp Findling

In **Beuren an der Aach** ging es dabei um eine Fläche für Agri-Photovoltaik (Agri-PV), die dann zugleich landwirtschaftlich und zur Erzeugung von Solarstrom genutzt werden soll. Dieses Projekt wurde bereits bei einer politischen Radtour im Singener Stadtteil von **Ortsvorsteher Stephan Einsiedler** angekündigt. Da die Fläche innerhalb von 200 Metern neben der A81 geplant ist, sei laut **Baurechtsamtsleiter Christian Denzel** nach Paragraph 35 Baugesetzbuch kein Bebauungsplan nötig.

Auf der 5,3 Hektar großen Fläche sollen insgesamt 6.972 Module entstehen, welche eine Gesamtleistung von 4.183 Kilowatt erzeugen sollen. Außerdem werden die Module der Sonne von Ost nach West folgen und können für die Durchfahrt landwirtschaftlicher Geräte hochgeklappt werden.

### Zwei Dinge unter einem Hut

Während der anschließenden Fragerunde wollte **Gemeinderat Dietrich Bubeck** wissen, ob eine landwirtschaftliche Produktion wirklich noch gegeben sei. „Es wird nicht mehr alles möglich sein“, antwortete **Oberbürgermeister Bernd Häusler**. „Auch wenn zehn bis 15 Prozent an Bewirtschaftung verloren gehen, ist diese trotzdem noch im hohen Maße möglich.“



Unmittelbar an der A 81 soll die Agri-PV Anlage nahe des Singener Stadtteils Beuren entstehen. Zur Vollansicht gelangt man mit Klick auf das Bild.  
swb-Bild: Baurechtsamt Stadt Singen

Diesbezüglich sei man aktuell mit dem Landwirtschaftsamt in Kontakt. Häusler hob dabei auch die Bedeutung eines solchen Projekts hervor: „Es ist eine tolle Gelegenheit, Landwirtschaft und Energieversorgung unter einen Hut zu bringen.“ Agri-PV-Anlagen seien für ihn Modelle, die man in Zukunft häufiger sehen werde.

Zustimmung, jedoch „mit etwas Bauchschmerzen“ fand die Agri-PV auch bei **Gemeinderätin Karin Leyhe-Schröpfer** angesichts der Qualität der Fläche:

„Auch Bio-Landwirte brauchen für ihre Produktion gewisse Flächen.“ Hierüber verdeutlichte Häusler: „Es ist nicht möglich, die Klimawende zu bewältigen, ohne dass andere Belange vollkommen unbeeinträchtigt bleiben.“ **Gemeinderat Walafried Schrott** sprach von einer „Win-win-Situation“, da in einem ein bis 1,2 Meter breiten Streifen seitlich entlang der PV-Module Blühstreifen vor-

gesehen sind. „Hiervon profitieren die Insekten“, was zum Erhalt der Artenvielfalt in diesem Gebiet beitrage. „Wenn wir nun noch mehr solcher Flächen finden, hätten wir schon viel für die Ökologie gewonnen.“

Gemeinsam mit der Singener Firma Sunovis soll der Solarpark **Schlatt** errichtet werden. Es handelt sich um eine normale, rund 7,1 Hektar große Freiflächennut-

zungsanlage, welche in unmittelbarer Nähe zum Autobahnkreuz **Hegau** gebaut werden soll. „Mit

diesem Park sollen mit einer Leistung von zehn Megawatt pro Jahr etwa 4.000 Haushalte mit Strom versorgt werden“, erklärte **Projekentwickler Lasse Stoltenberg** gegenüber dem Ausschuss. Durch einen Abstand zwischen Modulunterkante und Geländeoberfläche von mindestens 80 Zentimetern sei beispielsweise die Bewirtschaftung mit Schafen möglich. „Die umliegenden, schützenswerten Biotope

werden durch die Planung nicht beeinträchtigt, sondern in ihrer Entwicklung gefördert“, entgegnete **Stoltenberger** auf Nachfrage von **Dietrich Bubeck**. Darüber hinaus wollte **Walafried Schrott** wissen, ob ein Blendgutachten für das Projekt vorgesehen sei. „Dies wollen wir stellen lassen, sobald die endgültige Belegung steht“, so der Projektentwickler.

### Keine Kosten für die Stadt

Wie auch in Beuren, fallen hier für die Stadt Singen keine zusätzlichen Kosten an. „Der Vorhabenträger pachtete die Fläche von einem privaten Landwirt, Sunovis investiert in die PV-Anlage mit allen erforderlichen Anlagenteilen und betreibt diese dann voraussichtlich 30 Jahre“, so die Stadtverwaltung auf Nachfrage des WOCHENBLATTS. Über beide PV-Vorhaben, zu deren Kosten seitens der Stadtverwaltung keine Angaben gemacht werden konnten, wird im Gemeinderat am 23. April abschließend abgestimmt.

Philipp Findling

## Singen-Friedingen

# Die „Neue Mitte“ nimmt weiter Form an

Die Entwicklung des Singener Stadtteils Friedingen soll weiter vorangetrieben werden. Hierzu stellte **Stadtplaner Florian Kohlmann** am 17. April im Ausschuss für Stadtplanung, Bauen und Umwelt den aktuellen Vorentwurf zum Bebauungsplan „Neue Mitte Friedingen“ vor.

Das etwa 3,1 Hektar große Planungsgebiet liegt am westlichen Ortsrand in direkter Nachbarschaft zum historischen Ortskern sowie nordwestlich der Hausener Straße. Die Gustav-Graf-Straße soll der Sitzungsvorlage zufolge teilweise neu überplant werden, alle weiteren Flurstücke im Plangebiet sind bisher nicht überplant.

Im Gegensatz zum letzten Entwurf vom 12. Juli 2023 wurde der Geltungsbereich nun noch-

mals geändert. „Wir im Osten des Planungsgebiets den Bereich um das alte Feuerwehrgebäude und der Ortsverwaltung herausgenommen“, so Kohlmann. Darüber hinaus konnte die Stadt Singen das Planungsgebiet durch den Erwerb zweier Flurstücke im Nordwesten erweitern. „Diese Flächen können zur Sicherung weiterer Gemeinbedarfsnutzungen, zur Herstellung des Parkplatzes und zur Festsetzung des notwendigen naturschutzrechtlichen Ausgleichs innerhalb des Plangebietes genutzt werden.“ Auf Wunsch des Ortschaftsrates wurde zudem ein Gehweg im Norden ergänzt.

Ziel sei es, entlang der Hausener Straße eine zentrale Achse für öffentliche Einrichtungen zu etablieren. „Hierdurch soll in Frie-

dingen auch in Zukunft eine gute Wohnqualität sichergestellt werden können“, bekräftigte Kohlmann.

Das alte Feuerwehrgebäude soll durch den geplanten, rund 800 Quadratmeter großen Neubau im Kreuzungsbereich der Hausener Straße und der Gustav-Graf-Straße ersetzt werden. „In diesem Zusammenhang soll auch ein öffentlicher Dorfplatz errichtet werden“, berichtete Florian Kohlmann.

Insgesamt erhöht sich der Geltungsbereich um etwa 789 Quadratmetern auf rund 31.600 Quadratmeter. Hierin enthalten sind neben dem geplanten Gehweg auch rund 661 Quadratmeter Grünfläche, worin ortsbildprägende Linden als Abgrenzung zum Sportplatz dienen sollen und die

im Norden liegenden Regenrückhaltebecken weiter bewirtschaftet werden könnten. Im Nordwesten des Plangebiets sind zudem insgesamt 31 öffentliche Parkplätze geplant. Hierfür wünscht **Gemeinderat Klaus Niederberger** aufgrund der hohen Kapazitäten der anliegenden Schlosshalle mehr Stellplätze. „Wir werden dies mithilfe von Bildern des naheliegenden Schotterplatzes überprüfen“, entgegnete **Bernd Häusler**.

Laut Stadtplaner Florian Kohlmann soll im zweiten Halbjahr der Beschluss zum Bebauungsplanentwurf und die förmliche Beteiligung erfolgen soll. Hierüber wird in der kommenden Gemeinderatssitzung am 23. April weiter entschieden werden.



## Wahlvorschläge im Internet

Die eingereichten Wahlvorschläge zu den Singener Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen am 9. Juni 2024 wurden in der öffentlichen Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 8. April 2024 geprüft und über deren Zulassung beschlossen. Die zugelassenen Wahlvorschläge sind am 19. April öffentlich bekannt gemacht worden und auf der Homepage der Stadt Singen ([www.singen.de](http://www.singen.de)) unter der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“ zu finden.

## Benefizkonzert der Jugendmusikschule für Bürgerstiftung

Ein Benefizkonzert zu Gunsten der Bürgerstiftung Singen veranstaltet die Jugendmusikschule am Sonntag, 28. April, um 11 Uhr im Wal-



burgis-Saal auf der Musikinsel. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Im Anschluss an die musikalischen Darbietungen gibt es einen Apéro.

Hintergrund: Die Bürgerstiftung Singen ist eine Initiative, die sich für die Förderung gemeinnütziger und sozialer Projekte einsetzt. Sie ist aus den Bürgern heraus entstanden und wird durch Ehrenamtliche organisiert und geführt. Die Initiative hat bereits zahlreiche Projekte unterstützt, wie beispielsweise die Aktion Schulfrühstück, die erfolgreiche Vesperkirche, das Orchesterprojekt Variabolo der Waldeckschule, den Bürgerbus für Überlingen sowie verschiedene Singener Theaterprojekte.

Um auch künftig Gutes für die Mitmenschen in Singen tun zu können, hofft die Bürgerstiftung auf weitere Spenden.

## Bürgerstiftung: Jede Spende zählt

Jede Spende und Zustiftung trägt dazu bei, dass die Bürgerstiftung ein Erfolg wird und weiterhin viel Gutes für die Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt bewirken kann.

Konten der Bürgerstiftung Singen:  
**Sparkasse Hegau-Bodensee**  
IBAN:  
DE93 6925 0035 0004 4118 49

**Volksbank eG die Gestalterbank**  
IBAN:  
DE15 6649 0000 0027 8194 00



**GESTERN UND HEUTE:** An den Umbau der Hauptstraße erinnert das dokumentarische Bild links – und gewährt gleichzeitig einen Blick auf das alte (hinten, Mitte) und die neue Singener Rathaus (rechts). Das Foto ist Teil der kulturhistorischen Jubiläumsausstellung im Erdgeschoss des Kunstmuseums. Mehr als 500 Bürgerinnen und Bürger sowie etliche Singener Vereine und Unternehmen haben sich daran beteiligt. Den Titel „3A Composites, Standort Singen, 2023“ trägt das andere Foto – eines von fast 200 Fotografien des Architekturfotografen Marcus Schwier im Obergeschoss. (Foto rechts: Marcus Schwier, Stadt Singen)

# Eröffnung der Jubiläumsausstellung im Kunstmuseum Singen



Die Eröffnung der außergewöhnlichen Jubiläumsausstellung „125 x SINGEN. Geschichte. Identität. Vielfalt.“ findet am Freitag, 3. Mai, um 19 Uhr im Kunstmuseum Singen statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist allerdings eine **Anmeldung zwingend erforderlich:** [kunstmuseum@singen.de](mailto:kunstmuseum@singen.de) oder Telefon 07731/85-269; An-

meldeschluss: Mittwoch, 1. Mai.

Das Jubiläum zur Stadterhebung Singens vor 125 Jahren feiert die Stadt mit einer Doppelausstellung. Diese verbindet die historische Ausstellung „125 x SINGEN.“ zu Meilensteinen der Stadtentwicklung mit dem in mehrjähriger Arbeit entstandenen Langzeitprojekt des international renommierten, auf Architekturfotogra-

fie spezialisierten Fotokünstlers Marcus Schwier (\*1964).

Oberbürgermeister Bernd Häusler wird die Gäste begrüßen; Museumsleiter Christoph Bauer, Stadtarchivarin Britta Panzer und Simon Götz (Stadtarchiv) führen in die Ausstellung ein.

Die musikalische Umrahmung erfolgt durch die Hontes Brass.

Die Ausstellung ist bis zum 15. September zu besichtigen und wird von einem umfassenden Rahmenprogramm begleitet. Neben Führungen für Erwachsene und Gruppen sowie Workshops für Schulen und Kindertagesstätten beinhaltet das Programm Stadtrundgänge zu spezifischen Themen, einen kreativen Abend für Erwachsene, Familientage mit Malaktionen und eine Vielzahl

weiterer Veranstaltungen.

So findet beispielsweise eine Kombiführung durch die Ausstellung mit dem Museumsleiter Christoph Bauer und Simon Götz (Stadtarchiv) am Sonntag, 5. Mai, um 11 Uhr statt (Kosten: 2 Euro; ohne Anmeldung).

Viele weitere Informationen unter: [www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

Online-Anmeldung ab sofort möglich

## Hegau Gravel Race jetzt neu in Singen

Aus dem bekannten Hegau-Bike-Marathon wird am Sonntag, 30. Juni, das Hegau Gravel Race. Damit legt die Stadt Singen den Fokus auf die neue aufstrebende Radsport Disziplin Gravel.

Gefahren wird dabei mit Gravelbikes, eine Mischung aus Mountainbike und Rennrad – die letzteren aber mehr ähneln, ausgerüstet mit breiten Reifen, die sowohl auf Schotter und Wiese als auch auf der Straße beste Performance bieten. Ein Grund, warum man sich nun auf das Gravelbike konzentriert: den Verantwortlichen ist es gelungen, die UCI TREK Gravel World Series in den Hegau zu locken! Der inoffizielle Gravel World Cup wird seit 2023

durchgeführt und bietet den Athleten die Möglichkeit, sich direkt für die Gravel Weltmeisterschaften im Oktober in Belgien zu qualifizieren. Dementsprechend werden 800 bis 1.000 Gravelbiker und -bikerinnen aus mehr als 20 Ländern in Singen erwartet.

Völlig neu ist diese Disziplin im Hegau aber nicht, denn schon seit mehreren Jahren sind Gravelbikes beim Bike Marathon in Singen am Start.

Übrigens ist ein Gravelbike für die Teilnahme nicht zwingend erforderlich. Auf den angebotenen Strecken über 136, 84, 52 oder 32 Kilometer darf auch weiterhin mit dem Moun-

tainbike – allerdings ohne Motor – gestartet werden.

Es ist sogar möglich, sich mit dem Mountainbike für die WM zu qualifizieren. Nur bei den Meisterschaften in Belgien selbst ist das spezielle Gravelbike vorgeschrieben. Die abwechslungsreiche Strecke führt durch anspruchsvolle Geländeabschnitte, hügelige Wege und gibt atemberaubende Ausblicke auf die umliegende Natur.

Grundlage der Streckenführung ist dabei die bekannte Bike Marathon Strecke durch den wunderschönen Hegau, sie wird aber auf einigen Passagen entschärft und für die Gravelbiker angepasst.

„Wir sind begeistert, dass die TREK UCI Gravel World Series bei uns zu Gast ist“, freut sich Bernd Walz, Singens städtischer Sportchef. Und er betont: „Es ist eine großartige Gelegenheit für die Teilnehmer, sich mit den besten Gravel-Fahrern der Welt zu messen und einen unvergesslichen Tag in einer atemberaubenden Umgebung zu erleben. Dazu können wir das bisherige MTB Rennen mit Gravel-Race verbinden. Damit entwickeln wir die Radsportveranstaltung in Singen und dem Hegau weiter.“

Die Online-Anmeldung für den Hegau Gravel ist ab sofort möglich unter [www.hegaugravel.de](http://www.hegaugravel.de).

Aktionsbündnis Demenz  
Singen/Hegau

## „Herzen für Demenz“

„Herzen für Demenz“ verschenkt das Aktionsbündnis Demenz Singen/Hegau beim Singener Stadtlauf am 4. Mai. Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft werden sich unter die Menschen mischen und zum Motto „Ein Herz für Demenz“ selbst gebastelte Herzen verteilen, hergestellt aus Resten von Geschenkpapier. Viele Senioren sowie Menschen mit Demenz und Menschen mit und ohne Einschränkungen/Behinderungen haben sich mit großer Freude an der Bastelaktion beteiligt. Durch Kooperationen, wie in diesem Fall mit der Caritas Singen-Hegau e.V., soll es gelingen, die Teilhabe von Menschen mit Demenz zu fördern und das Thema aus der Tabuzone zu holen.

# Tag des offenen Handwerks: Ausbildungsberufe im Fokus

Zum Tag des offenen Handwerks am Freitag, 26. April, laden bereits zum 16. Mal die Singener Handwerkskammer, die Handwerkskammer Konstanz, die geschäftsführende Rektorin der Singener Schulen, der Gesamtelternbeirat, die Agentur für Arbeit und die Koordinatorin Schule/Wirtschaft der Stadt Singen ein. Koordiniert wird das Gesamtprojekt von Singen aktiv Standortmarketing. Angesprochen werden die Schülerinnen und Schüler der 7., 8. und 9. Klassen aller Schularten. Insgesamt öffnen in diesem Jahr 38 Singener Handwerksbetriebe ihre Türen für die jungen Leute.

Diese Singener Betriebe stellen praxisorientiert bekannte und teilweise weniger bekannte, aber allesamt zukunftsstrahlende Berufsbilder vor. Um 9.15 Uhr, 10.45 Uhr und 12.15 Uhr starten die jeweils 45-minütigen Betriebsrundgänge und -gespräche. Die Schülerinnen und Schüler treffen sich mit ihren jeweiligen Gruppen in ihren Schulen. Im Anschluss geht es zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem Stadtbus zu den Betrieben.

Ausbildung oder Studium? Wel-

che Talente habe ich? Welcher Beruf liegt mir? Jugendliche im Berufsfindungsprozess haben die Qual der Wahl. Die Orientierung für die richtige Ausbildung,

das riesige Informationsangebot und die Bewertung der Anforderungen in verschiedenen Berufen sowie das Finden eines passenden Ausbildungsplatzes stellen

die jungen Menschen und auch die Eltern vor eine große Herausforderung – gerade auch vor dem Hintergrund, dass sich das „klassische Handwerk“ enorm weiter-

entwickelt hat, man denke nur an die Digitalisierung.

Ziel dieses Aktionstages ist es, dass sich die jungen Menschen

über die vielfältigen Ausbildungsberufe und die jeweiligen Betriebe vor Ort und direkt an den Arbeitsplätzen in lockerer Atmosphäre kompakt informieren können.

Ein umfangreicher Informationsflyer gibt Auskunft zu den teilnehmenden Betrieben und angebotenen Ausbildungsberufen. Gleichzeitig beinhaltet er eine Gratisbusfahrkarte und Infos, mit welcher Buslinie die ausgesuchten Betriebe erreicht werden können. Einstiegsfragen für die Schülerinnen und Schüler rund um die Ausbildung sind dort ebenso zu finden.

Die Jugendlichen erhalten die Möglichkeit, vor Ort in den Handwerksbetrieben in einem unkomplizierten und freundlichen Umfeld Kontakte zu den Inhabern, Meistern oder Geschäftsführern zu knüpfen. Hier werden konkrete Praxisinformationen gegeben – und die Möglichkeiten für Praktika oder eine Ausbildungsstelle können sondiert werden. Die Handwerker und ihre Auszubildenden stehen für Fragen gerne zur Verfügung. Rundgänge durch das Unternehmen und kleine Praxisarbeiten werden an diesem Tag ermöglicht.



Tag des offenen Handwerks: Alle Beteiligten freuen sich auf viele interessierte junge Menschen. Bislang haben sich 48 Schülergruppen angemeldet.

# Kommunalwahl – so geht’s!



Nachdem in der ersten Ausgabe dieser Themenreihe mögliche Beweggründe für eine Wahlbeteiligung beleuchtet worden sind, geht es diesmal um die Frage: Wer darf an den Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 in Singen teilnehmen?

Grundsätzlich sind alle Personen über 16 Jahre mit einer deutschen Staatsbürgerschaft wahlberechtigt. Dies gilt übrigens auch für alle Bürgerinnen und Bürger der EU. Außerdem muss mindestens drei Monate vor der Wahl der Hauptwohnsitz im Landkreis Konstanz (für die Kreistagswahl), in Singen (für die Ge-

meinderatswahl) oder noch genauer im jeweiligen Ortsteil (für die Ortschaftsratswahl) gemeldet sein.

Zum Zeitpunkt der Wahl müssen Wahlinteressierte zudem im offiziellen Wählerverzeichnis der Stadt geführt werden. Der Eintrag erfolgt in der Regel automatisch. Ausnahmen können bestehen, wenn der Erhalt der deutschen beziehungsweise europäischen Staatsbürgerschaft erst kurze Zeit vor der Wahl erfolgt ist. In diesem Fall muss bis zum 19. Mai 2024 ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt werden. Das zugehörige

Dokument steht auf der Webseite der Stadt zum Download bereit: [www.singen.de/wahlen](http://www.singen.de/wahlen)

Sofern alle Voraussetzungen für eine Wahlberechtigung gegeben sind, wird eine Wahlbenachrichtigung bis spätestens drei Wochen vor dem Wahltag per Post zugesendet.

Bei Fragen zur eigenen Wahlberechtigung oder dem Eintrag ins Wählerverzeichnis steht das Wahlamt der Stadt Singen gerne zur Verfügung: Telefon 07731/85-170 oder E-Mail: [wahlen@singen.de](mailto:wahlen@singen.de)

## Eine Woche Literatur in der Region

# Großer Erfolg der Erzählzeit ohne Grenzen

Mit rund 4.200 Besucherinnen und Besuchern erwies sich auch die 15. Ausgabe des deutsch-schweizerischen Literaturfestivals „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen als großer Erfolg. Die Resonanz war sowohl beim Publikum als auch bei den 35 Autorinnen und Autoren, die ihre neuesten Werke präsentierten, äußerst positiv.



fest beim Sonntagsfrühstück in der Stadthalle Singen. Der Autor las aus seinem neuen Roman und vertraute dem zahlreich erschienenen Publikum die eine oder andere amüsante Hintergrundgeschichte zur Entstehung seiner Bücher an. Eva Bielefeld (Querflöte) und Inga Bail (Klarinette) übernahmen die musikalische Umrahmung.

Rund 600 Gäste kamen schon zur Eröffnung in die Stadthalle Singen mit dem beliebten Nürnberger Autor Ewald Arenz, dem Konstanzer Frauenchor Zoffvoices und dem Hegauer Moderator Oswald Burger. Die folgenden acht Festivaltage wa-

ren geprägt von gut besuchten Lesungen, intensiven Diskussionen und einer Vielzahl von anregenden Begegnungen.

Den Abschluss der Erzählzeit machte der Schriftsteller Heinrich Stein-

Literaturfans dürfen sich auf die Fortsetzung des Festivals freuen und können sich bereits den nächsten Termin vormerken: Die „Erzählzeit ohne Grenzen“ Singen-Schaffhausen 2025 findet vom 29. März bis 6. April statt.



Heinrich Steinfest stellte beim Sonntagsfrühstück in der Stadthalle Singen seinen neuen Roman „Sprung ins Leere“ vor und las damit zum Abschluss der „Erzählzeit ohne Grenzen 2024“.

# Stadtteilstadt mit Infoständen

Das Quartiersbüro lädt alle Bewohnerinnen und Bewohner der Singener Innenstadt zum ersten Stadtteilstadt am Sonntag, 5. Mai, von 15 - 18 Uhr in den Wichernsaal (Freiheitstraße 36) herzlich ein. Die Veranstaltung ist kostenlos (Anmeldung nicht erforderlich).



Oberbürgermeister Bernd Häusler eröffnet das Fest. An zwei Ständen können sich die Gäste über die Arbeit mehrerer städtischer Abteilungen informieren: Hier erfährt man

Spannendes über die Entwicklung der Innenstadt sowie über die Ge-

staltung und Pflege der Grünflächen.

Ansonsten ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen angesagt. Für die Kleinen gibt es ein spezielles Programm mit Kinderschminken und verschiedenen Spielen.

Kontakt Quartiersbüro Innenstadt, Telefon 07731/9757427 (dienstags 10 - 12 Uhr und mittwochs 15 - 17 Uhr) [quartiersbuero@singen.de](mailto:quartiersbuero@singen.de)

## Stadtseniorenrat: Sonntagsspaziergang

Der Stadtseniorenrat Singen lädt alle zum regelmäßigen Sonntagsspaziergang ein: Treffpunkt ist jeden Sonntag um 10.30 Uhr am Narrenbrunnen vor dem Rathaus. Von dort aus wird im gemächlichem Tempo gemeinsam an der Aach

entlanggelaufen. Der Spaziergang dauert ungefähr eineinhalb Stunden und endet wieder am Narrenbrunnen.

Viele weitere Informationen: [www.stadtseniorenrat-singen.de](http://www.stadtseniorenrat-singen.de)

## Müllabfuhr

Wegen des Tags der Arbeit am 1. Mai sind die in der Woche stattfindenden Restmüll- und Biomüll-Abfuhr je einen Tag später. Die Termine für den Roten Deckel, Papier und Gelben Sack bleiben wie im Abfallkalender aufgeführt.

# Stadtbus: Fahrplanänderungen



Fahrplanänderungen im Stadtbusverkehr gibt es ab 1. Mai 2024. Der Grund liegt vor allem in der Umsetzung des Lärmschutzaktionsplanes in Singen: Viele Straßen wurden ganzjährig zu Tempo-30-Zonen umgewidmet.

Durch die Reduzierung der Geschwindigkeit auf 30 km/h kann die vorgesehene Fahrzeit auf den Linien 9 und 10 nicht mehr eingehalten werden. Ebenso bedingt die Baustelle in der Hohenkrähenstraße diese Fahrplananpassungen.



**Linie 9:** Die Haltestellen Ekkehardstraße, Hörstraße und Kreuzensteinstraße fallen weg, so dass die Linie 9 über die Hauptstraße

direkt zum ZOB fährt. Die Haltestelle Hauptstraße stadteinwärts wird in den Streckenverlauf der Linie 9 aufgenommen. **Diese Maßnahme ist zeitlich begrenzt – bis zur Fertigstellung der Hohenkrähenstraße.**

**Linie 10:** Im Westen fällt die Haltestelle Friedhof/B34 weg. Die Linie 10 fährt dann direkt zur Haltestelle Friedhof auf den Parkplatz vor der Einsegnungshalle. **Die Haltestelle Friedhof/B34 wird weiterhin durch den Regionalbus bedient.**



Die Ausstellung „Narrenzeit – Kulturerbe Fastnacht im Wandel“ kann man noch bis 30. Juni im Singener Rathaus besuchen (Mittwoch bis Sonntag von 14 - 17 Uhr).

# Wanderausstellung „Narrenzeit – Kulturerbe Fastnacht im Wandel“

Bei der Vernissage zur Wanderausstellung „Narrenzeit – Kulturerbe Fastnacht im Wandel“ anlässlich des Kulturschwerpunkts 125 x SINGEN. Geschichte. Identität. Vielfalt.“ war der Bürgersaal im Rathaus fest in Narrenhand.

Oberbürgermeister Bernd Häusler

betonte, dass die Fasnet für Singen identitätsstiftend sei. Außer den Gastgebern, der Singener Pöppele-Zunft, waren auch zahlreiche Vertreter der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischer Narrenzünfte e.V. (VSAN) aus nah und fern zum 100-jährigen Bestehen in ungewöhnlichem „Zivil“ erschienen.

Deren Präsident Roland Wehrle hob in seiner Rede hervor, dass die VSAN offene Arme auch für kleinere Zünfte habe.

Ebenso tolerant gab sich Prof. Dr. Werner Mezger: Für ihn seien der Kölner Karneval und die VSAN „zwei Äste desselben Narrenbaums“.

## Problemstoffsammlung

Eine Problemstoffsammlung findet am morgigen Donnerstag, 25. April, statt:

- 12.30 - 14.30 Uhr in Singen beim ESV Südtern (Bohlinger Straße)

- 15 - 18 Uhr in Singen, Im Iben, Ecke Beethovenstraße (bei den Glascontainern)
- Bitte beachten: Es werden nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

## Hallenbad

Sonderöffnungszeiten des Hallenbads im Mai:

- Mittwoch, 1. Mai: geschlossen
  - Sonntag, 5. Mai: 8 - 13 Uhr
- Telefon 07731/924492

# Stadtradeln und vorher Radchecks

Auch Singen ist dieses Jahr wieder beim bundesweiten Stadtradeln vom 8. bis 28. Juni mit dabei. Ziel ist es, gemeinschaftlich Kilometer zu sammeln, CO2 zu vermeiden und fit zu bleiben. Ob es der Schul- oder Arbeitsweg ist, zum Einkaufen oder einfach nur eine Tour mit Freunden – jeder Kilometer zählt.



Mit der Stadtradeln-App kann jeder registrierte Teilnehmer seine geadelten Kilometer via GPS tracken und direkt dem angemeldeten Team und der Kommune gutschreiben. Somit ist gleich ersichtlich, auf welchem Platz das Team und die Kommune stehen. Mitmachen können alle – egal ob Einzelpersonen oder Teams aus Singener Firmen, Schulen, Vereinen oder private Gruppen.

Über den Team-Chat kann man sich zu gemeinsamen Touren verabreden oder das Team anfeuern. Zusätzlich können die Radlerinnen und Radler die Stadt Singen dabei unterstützen noch fahrradfreundlicher zu werden. Dank der Meldeplattform „RADAR!“ be-

steht die Möglichkeit, über die Stadtradeln-App oder via Internet ([www.radar-online.net](http://www.radar-online.net)) auf Mängel und gefährliche Stellen an Radwegen aufmerksam zu machen.

Wer Lust zum Mitradeln hat, kann sich ab sofort unter

[www.stadtradeln.de/singen](http://www.stadtradeln.de/singen) anmelden. Bei Fragen hilft das Stadtradeln-Team der Stadt Singen mit Petra Jacobi und Tanja Eberle unter [mobilitaet@singen.de](mailto:mobilitaet@singen.de) weiter.

Um gut auf die Fahrradsaison und das Stadtradeln vorbereitet zu sein, bietet die Stadt Singen einige **kostenlose Fahrradchecks** an mehreren Schulen und für die Bürgerinnen und Bürger an. Die „Agentur für Verkehrssicherheit – Die Radchecker“ kommt zu folgenden Terminen nach Singen: **29. April:** Beethovenschule; **6. Mai:** Johann-Peter-Hebel-Schule; **7. und 8. Mai:** Zeppelin-Realschule; **13. und 14. Mai:** Friedrich-Wöhler-Gymnasium; **15. und 16. Mai:** Hegau-Gymnasium; **17. Mai:** Ekkehard-Realschule.

Die Radchecker stehen am Samstag, 1. Juni, von 10 - 16 Uhr am Rathaus Singen bereit und organisieren u.a. ein Quiz, bei dem es kleine Preise zu gewinnen gibt. Die Ortsgruppe Singen des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) bietet zusätzlich eine **Codieraktion** an.

# 100 E-Scooter: Testphase beginnt

In Singen stehen ab sofort 100 E-Scooter der Firma Zeus zur Abfahrt bereit. In einer zwölf Monate dauernden Testphase wird geprüft, ob ein E-Scooter-Leihsystem in der Stadt am Hohentwiel das Mobilitätsverhalten positiv verändert.

Der Singener Gemeinderat hat 2023 ambitionierte Klimaschutzziele für den Mobilitätsbereich beschlossen. E-Scooter stellen vor allem auf kurzen Strecken und in Verbindung mit Bus oder Bahn eine Alternative zum Auto dar und können somit einen Beitrag zu klimaschonender Mobilität leisten.

E-Scooter müssen auf Radwegen, Radfahrstreifen oder Fahrradstraßen fahren. Sind diese nicht vorhanden, sind die regulären Straße

zu benutzen. Das Fahren auf Gehwegen, in den Fußgängerzonen und in Einbahnstraßen entgegen der Fahrtrichtung ist verboten. Die Fußgängerzonen in der August-Ruf-Straße und in der Scheffelstraße sind für die Nutzer von Zeus-Scootern gesperrt, zudem gibt es zahlreiche Parkverbotszonen in sensiblen Bereichen. Die Fahrer von E-Scootern müssen dieselben Promillegrenzen wie beim Autofahren beachten. Für Fahrer unter 21 Jahren und Führerscheinneulinge in der Probezeit gelten auch auf E-Scootern 0,0 Promille. Auf einem E-Scooter darf grundsätzlich nur eine Person fahren.

Die Stadt Singen wird die Testphase begleiten und greift dabei auf Erfahrungen anderer Städte zu-

rück. Der kommunale Ordnungsdienst überwacht die Einhaltung der Regeln in den nächsten Wochen verstärkt, um ein gutes Miteinander im Verkehr zu unterstützen.

Vor der ersten Fahrt müssen die Nutzer die App „ZEUS Deutschland“ auf ihr Mobiltelefon herunterladen. Nach dem Download werden die Nutzer automatisch durch den Anmeldevorgang geleitet.

Nach der erfolgreichen Registrierung kann man dann über die Karte in der App den nächsten verfügbaren E-Scooter in der Umgebung finden und die Fahrt mit dem am Fahrzeug angebrachten QR-Code starten.

# „Die Bibliothek der Dinge“

In den Städtischen Bibliotheken können ab sofort verschiedene technische Gegenstände zum Ausprobieren, Üben, Tüfteln und vielem mehr ausgeliehen werden.



Die Bibliothek der Dinge beinhaltet vor allem technische Gegenstände. Kinder und Jugendliche haben so die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in den Bereichen Robotik, Programmierung oder kreatives Gestalten mit Medien zu erweitern. Die Bildungspläne der Schulen z.B. in den Fächern Technik, Kunst oder Physik fordern prozessbezogene, gestalterische oder technische Kompetenzen, die auch explizit außerschulisch vertieft werden sollen. Die Städtischen Bibliotheken Singen gewähren mit den angebotenen Gegenständen für diese Zwecke eine kostenlose Möglichkeit und schaffen damit Chancengleichheit für die Schülerinnen und Schüler.

Außerdem setzt die Bibliothek der Dinge ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit. Statt Dinge zu kaufen, die möglicherweise nur selten genutzt werden, hat man nun die Chance, Ressourcen zu schonen und dennoch Zugang zu einer Fülle von Gegenständen zu erhalten.



Sie freuen sich auf viele Nutzer der Bibliothek der Dinge (von links): Friederike Gerland (Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen) mit ihren Mitarbeiterinnen Jasmin Friedberger und Tanja Fluck.

Das Angebot erstreckt sich über verschiedene Kategorien, darunter technische Geräte, innovative Medienwelt, praktische Alltagshelfer und lehrreiche Objekte. Von Virtual-Reality-Brillen über Kameraausrüstungen bis hin zu Sprachlernsets – in der Bibliothek der Dinge gibt es für jeden etwas zu entdecken.

Die Städtischen Bibliotheken Sin-

gen laden alle Interessierten herzlich dazu ein, die Bibliothek der Dinge zu besuchen. Mehr Informationen erhält man direkt vor Ort.

Die Benutzung der „Bibliothek der Dinge“ ist denkbar einfach. Mit einer gültigen Benutzerkarte können Interessierte (Kinder unter 18 mit einem Elternteil) die gewünschten Gegenstände ausleihen und für vier Wochen nutzen.

## Öffentliche Sitzung

**des Ausschusses für Stadtplanung, Bauen und Umwelt am Donnerstag, 2. Mai, um 16 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2**

**Tagsordnung:**

1. Baugesuche

1.1 Stadt Singen, Hohentwiel 6, Flst.Nr. 7840: Domäne Hohentwiel: Umnutzung zum Wohngebäude mit Hofladen als mitgezogener Betriebsanteil ohne bauliche Änderung

1.2 Stadt Singen, Gemarkung

Beuren, Buronstraße 101, Flst.Nr. 1936: Neubau eines Schalthauses

1.3 Stadt Singen, Hohenhewenstraße 30, Flst.Nr. 9118/1: Errichtung und Verlängerung Vordach, Neugestaltung Eingangssituation und Innenbereich

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

2.1 Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

3. Nicht-Ausübung eines dinglichen Vorkaufsrechts

4. Nicht-Ausübung eines dinglichen Vorkaufsrechts

chen Vorkaufsrechts

5. Beschluss des Innenstadtentwicklungsprogramms SINGEN 2040

6. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Oberdorfstraße“ – Zustimmung zum Entwurf sowie Zustimmung zur Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

7. Mitteilungen/Anträge

8. Anfragen und Anregungen Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen oder unter [www.singen.de](http://www.singen.de) (Rubrik „Sitzungen“).

## Online-Buchung für Schwerbehinderte

Die Servicestelle für Schwerbehinderte des Versorgungsamtes in Radolfzell bietet ab sofort auch Online-Terminbuchungen auf der Homepage des Landratsamtes Konstanz an: [www.LRAKN.de/online-terminbuchung](http://www.LRAKN.de/online-terminbuchung)

## Vereinsregister auf Singens Webseite

Das Vereinsregister auf [www.singen.de](http://www.singen.de) ist ein Service sowohl für die Singener Vereine (die gebündelt an einer Stelle präsent sind) als auch für die Bürgerinnen und Bürger.

Für den Eintrag ins städtische Vereinsregister werden nur folgende

Daten von den Vereinen benötigt:

- Vereinsname
- Kurze Beschreibung
- Homepage
- Adresse

Einfach eine Mail mit diesen Angaben schicken an: [vereine@singen.de](mailto:vereine@singen.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

**1. Änderung des Bebauungsplans „Alte Polizei“ Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Absatz 1 BauGB**

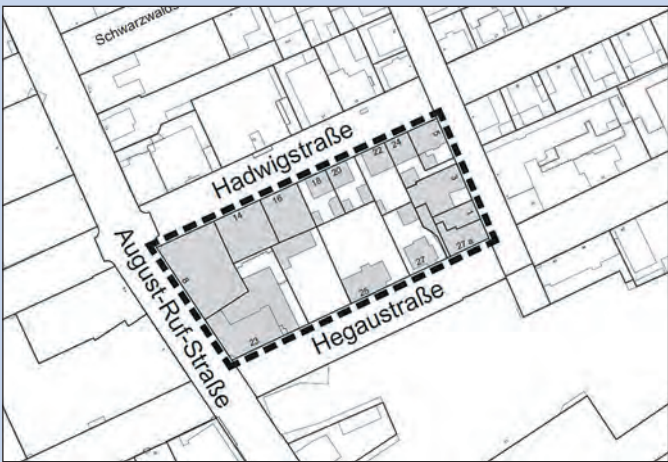
Der Ausschuss für Stadtplanung, Bauen und Umwelt der Stadt Singen hat in öffentlicher Sitzung am 22. November 2023 die 1. Änderung des Bebauungsplans „Alte Polizei“ gemäß § 2 BauGB beschlossen.

**Plangebiet**

Der Geltungsbereich des zu ändernden Bebauungsplans „Alte Polizei“ liegt in der Innenstadt. Er ist im Westen begrenzt durch die August-Ruf-Straße, im Norden durch die Hadwigstraße, im Osten durch die Thurgauer Straße und im Süden durch die Hegaustraße.

**Ziel und Zweck der Planung**

Der städtebauliche Fokus liegt in der Bewahrung der gründerzeitlichen Strukturen und dem Erhalt historischer Gebäude sowie in der Verbesserung des Erscheinungsbildes der Innenstadt. Besonderes Augenmerk gilt dabei dem Erhalt stadtbildprägender Gebäude, die die Eigenart Singens mit seiner besonderen Identität ausmachen. Die Zielsetzung des Bebauungsplans und der ört-



lichen Bauvorschriften besteht darin, den Rhythmus der gründerzeitlichen Gebäude und ihrer Freiflächen entlang der Hegaustraße zu erhalten.

**Verfahren**

Das Bebauungsplanverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB aufgestellt.

**Durchführung**

Der Aufstellungsbeschluss kann bei der folgenden Stelle während der allgemeinen Dienststunden für jedermann eingesehen werden: Rathaus der Stadt Singen,

Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Hohgarten 2, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105, 141-144, 78224 Singen.

Alle öffentlich ausgelegten Unterlagen können während der Auslegungsfrist auch über das Internet unter der Adresse [www.singen.de](http://www.singen.de) unter „Leben/ Wohnen und Bauen/ Stadtentwicklung/ Stadtplanung/ Bürgerbeteiligung“ eingesehen werden.

Singen, 24. April 2024

gez. Bernd Häusler  
Oberbürgermeister der Stadt Singen

## Öffentliche Bekanntmachung

**Bebauungsplan „Ausgleichsflächen im Gebiet Sandacker“ im Gebiet Sandacker“ Singen-Hausen a.d.A. Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Absatz 1 BauGB**

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19. März 2024 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Ausgleichsflächen im Gebiet Sandacker“, Singen-Hausen beschlossen.

**Plangebiet**

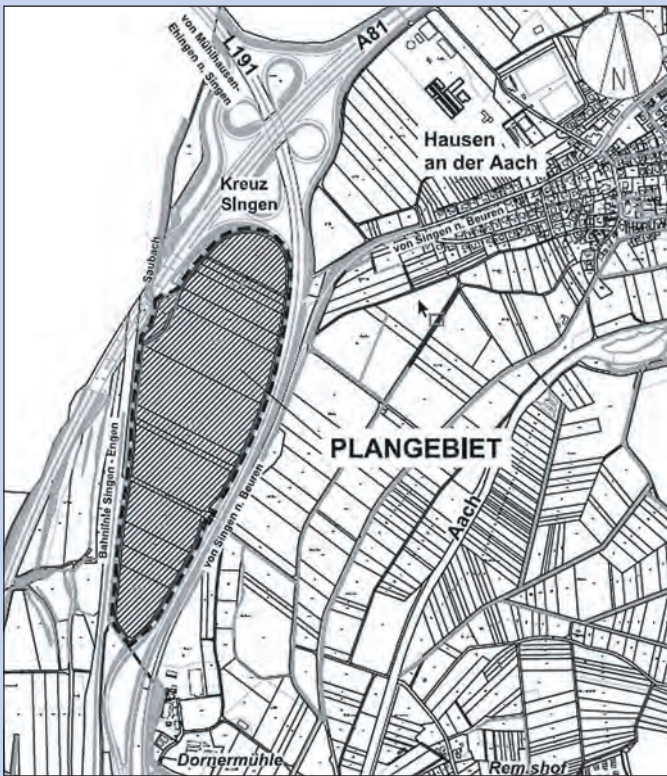
Der aufzustellende Bebauungsplan ist im Norden durch die A81 und die Abbiegespur zur L191 begrenzt, im Osten und Süden durch die L191, im Westen durch den Saubach. Die genaue Lage des betroffenen Gebiets kann aus dem beigefügten Übersichtsplan entnommen werden.

**Ziel und Zweck der Planung**

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Sicherung der Flächen für Ausgleichsmaßnahmen geschaffen werden.

**Durchführung**

Der Aufstellungsbeschluss kann bei der folgenden Stelle während der allgemeinen Dienststunden für jedermann eingesehen werden: Rathaus der Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Stadt-



planung, Hohgarten 2, 1. OG, Flur, Zimmer 103-105, 141-144, 78224 Singen

Alle öffentlich ausgelegten Unterlagen können während der Auslegungsfrist auch über das Internet unter der Adresse [www.singen.de](http://www.singen.de) unter „Leben/ Wohnen und Bau-

en/Stadtentwicklung/Stadtplanung/Bürgerbeteiligung“ eingesehen werden.

Singen, 24. April 2024

gez. Bernd Häusler  
Oberbürgermeister der Stadt Singen

## Öffentliche Bekanntmachung

**Satzung der Stadt Singen über ein Besonderes Vorkaufsrecht im Gebiet „Sandacker“ nach § 25 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 4 Gemeindeordnung (GemO) Satzungsbeschluss und Inkrafttreten**

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat in der öffentlichen Sitzung am 19. März 2024 gemäß § 25 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 4 Gemeindeordnung (GemO) von Baden-Württemberg die Satzung über ein Besonderes Vorkaufsrecht im Gebiet „Sandacker“, Gemarkung Singen-Hausen beschlossen. Die Satzung tritt mit dieser öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

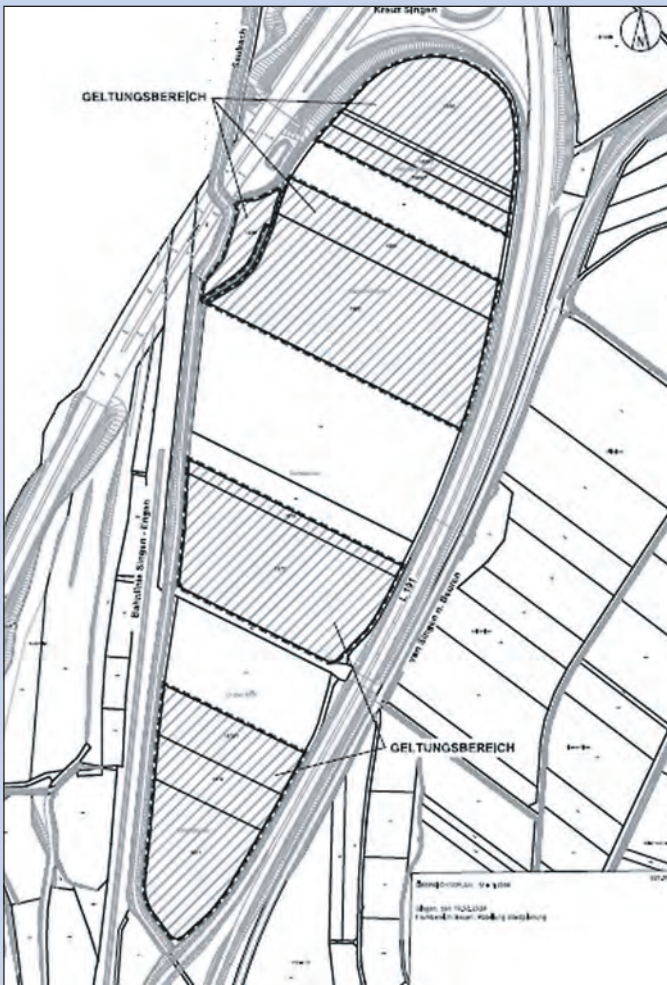
Die Satzung über ein Besonderes Vorkaufsrecht im Gebiet „Sandacker“ kann im Rathaus der Stadt Singen, Abteilung Stadtplanung, 1. OG, Flur, Zimmer 102-104, 141-144, Hohgarten 2, 78224 Singen, von jedermann während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

Der Text der Satzung sowie der zur Satzung gehörende Lageplan werden nachfolgend zur Information abgedruckt:

**§ 1 Besonderes Vorkaufsrecht** Im Geltungsbereich dieser Satzung steht der Stadt Singen gemäß § 25 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung ein Vorkaufsrecht an den Grundstücken zu.

**§ 2 Geltungsbereich**

Der Geltungsbereich dieser Satzung umfasst die Grundstücke mit den Flst-Nrn.: 1586, 1585, 1584/2, 1584/1, 1583, 1580, 1589, 1578, 1577, 1573/1, 1572, 1571. Die Abgrenzung des Geltungsbereichs dieser Satzung ergibt sich aus dem Lageplan „Besonderes Vorkaufsrecht im Gebiet Sandacker“, Singen-Hausen vom 19. Februar 2024. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.



**§ 3 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt mit ihrer ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

**Hinweis nach § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn 1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt

worden sind, 2. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Singen, 24. April 2024

gez. Bernd Häusler  
Oberbürgermeister der Stadt Singen



**Beuren  
an der Aach**

**Kartenführerscheine**  
Neubearbeitete Kartenführerscheine werden vom Landratsamt nach Singen ins Bürgerzentrum geschickt. Wer eine Abholnachricht erhalten hat, kann beim BÜZ unter Telefon 07731/85-599 die Zusendung des Führerscheines an die Verwaltungsstelle zur dortigen Aushändigung beantragen.

**IMPRESSUM**  
Amtsblatt Singen

Herausgeber  
von SINGEN kommunal:  
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),  
Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion:  
Lilian Gramlich (verantwortlich)  
Telefon 85-107,  
Telefax 85-103  
E-Mail: presse@singen.de

**Abfuhr Gelbe Säcke**  
Donnerstag, 25. April: Gelber Sack



**Bohlingen**

**Ortschaftsratsrat tagt**  
Mittwoch, 24. April, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsratssitzung (Tagesordnung siehe Anschlagtafeln und [www.singen.sitzung-online.de/public/](http://www.singen.sitzung-online.de/public/))

**Ärgernis Hundekot**  
In der letzten Zeit erreichen uns wieder vermehrt Beschwerden über Verunreinigungen durch Hunde. Laut Polizeiverordnung hat der Halter oder Führer eines Hundes dafür zu sorgen, dass das Tier seine Notdurft nicht auf Wegrändern, Gehwegen, fremden Vorgärten oder in öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen verrichtet. Dennoch dort abgelagerter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Zuwiderhandlungen sind mit Bußgeld behaftet. Beutel zur Beseitigung des Hundekotes

sind im Rathaus oder in den Belloo-Boxen an vielen Wegstrecken der Gemarkung Bohlingen erhältlich. Bitte nehmt Rücksicht aufeinander!

**Abfalltermine**  
Donnerstag, 25. April: Biomüll  
Montag 29. April: Gelber Sack



**Friedingen**

**Ortschaftsratsratssitzung**  
Donnerstag, 25. April, 18 Uhr: Ortschaftsratsratssitzung in der Stadtteilbücherei (Tagesordnung siehe Schaukasten oder [www.singen.de](http://www.singen.de), Rubrik „Sitzungen“)

**Mülltermine**  
Donnerstag, 25. April: Gelber Sack  
Donnerstag, 2. Mai: Biomüll



**Hausen  
an der Aach**

**Bürgercafé**  
Donnerstag, 25. April, ab 14 Uhr: Kaffeenachmittag

**Leerung Papiertonne**  
Dienstag, 30. April: Altpapiertonne

**Dank an Helfer der Säuberungsaktion**  
Ortsverwaltung und Ortschaftsratsrat bedanken sich ausdrücklich bei allen Helfern der diesjährigen Gemarkungssäuberungsaktion. Bei bestem Wetter konnte die Gemarkung wiederum von zahlreichen wilden Müllablagerungen befreit und somit etwas für das Ortsbild von Hausen getan werden.

**Kiju-Karte erhältlich**  
Die Ortsverwaltung weist darauf hin, dass bei ihr nach wie vor die sogenannte Kiju-Karte erhältlich ist, die zur verbilligten Teilnahme an zahlreichen kulturellen und sportlichen Veranstaltungen berechtigt. Sie ist für alle jungen Menschen bis 17 Jahre gedacht, deren Eltern Sozialleistungen beziehen. Lediglich ein Nachweis über den Leistungsbezug ist bei der Antragstellung vorzulegen.



**Schlatt  
unter Krähen**

**Dorf-Putzete**  
Groß und Klein sind zur Dorf-Putzete am Samstag, 27. April, eingeladen. Treffpunkt: 10 Uhr auf dem Dorflindeplatz. Im Anschluss gibt es für die Teilnehmer eine kleine Stärkung.

**Blaue Tonne**  
Montag, 29. April: Blaue Tonne

**Grünschnittcontainer: Neuer Standort**  
Da der mobile Pumptrack nun Anfang Mai auf dem Parkplatz der Hohenkrähenhalle aufgestellt wird, kommt der Grünschnittcontainer auf den Parkplatz bei der Kirche. Für den Pumptrack mit seiner Streckenlänge von 68 Metern und einer erforderlichen Sicherheitszone ist nur der Hohenkrähen-Parkplatz als Standort geeignet.

**Namensschilder**  
Gut lesbare Hausnummern und Namensschilder sind nicht nur für den

Notfall elementar, sie erleichtern auch die Arbeit der Botendienste.



**Überlingen  
am Ried**

**Führungszeugnisse**  
Sowohl einfache als auch erweiterte Führungszeugnisse kann man bei der Verwaltungsstelle beantragen.

**Gelber Sack**  
Montag 29. April: Gelber Sack

**Lesestoff gesucht**  
Für das Bücherzimmer im Rathaus wird gut erhaltener Lesestoff gesucht: Romane, Krimis, Kinderbücher, aber auch Spiele können einfach zu den Öffnungszeiten der Verwaltung und Post abgegeben werden.

**Haus- und Gartenarbeiten**  
Haus- und Gartenarbeiten, die zu erheblichen Belästigungen anderer führen können, dürfen an Werktagen in der Zeit von 8 - 12.30 Uhr und von 13.30 - 20 Uhr ausgeführt werden.

Hier endet das Amtsblatt

## WOCHENBLATT SINGEN

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

### Singen/Tengen

# Grünen-Fraktion fordert Schnellbuslinie im Westen



Im Bild Nikolas Baur und Saskia Frank (Co-Fraktionssprecherin Kreistagsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN), beide Vorstandsmitglieder Kreisverband Konstanz.

swb-Bild: KV Konstanz B90/Die Grünen

Zwischen Tengen und Singen verkehrt derzeit die Buslinie 300 des Landkreises alle 60 Minuten mit einer Fahrzeit von knapp einer Stunde. Sie erfüllt die wichtige Funktion, die Menschen wohnortnah an vielen Haltestellen in den Dörfern abzuholen und in die Städte zu bringen.

Die Grünen im Landkreis Konstanz setzen sich dafür ein, dass ÖPNV-Nutzerinnen und -Nutzer auf nachfragestarken Achsen ähnlich schnell an ihr Ziel gelangen wie Autofahrerinnen und Autofahrer. Daher müsse das Augenmerk noch auf folgende Strecken gerichtet werden. Es gibt kaum eine Busverbindung über die Landkreisgrenze von Tengen Richtung Blumberg und Donau-eschingen. Die Kreistagsfraktion und der Kreisverband Bündnis 90/DIE GRÜNEN empfehlen des-

halb, die bestehende stündliche Regiobuslinie 900 von Donau-eschingen nach Blumberg über Tengen nach Singen weiterzuführen – mit Haltestellen an der Bundesstraße auf Höhe der Dörfer und ähnlichen Fahrzeiten wie per PKW. Diese Linie biete in Hüfingen zudem auch einen Übergang zu den Zügen nach Freiburg. Ähnlichen Handlungsbedarf gibt es für die Grünen zwischen Singen und Stockach, wo es zwar gut angenommene Buslinien über die Dörfer gibt (Nr. 400 und 401), aber eine Schnellverbindung über die Autobahn fehle. Mit der Bahn braucht es mit Umsteigen in Radolfzell derzeit zwischen 40 und 50 Minuten, um ans Ziel zu kommen. Das Land Baden-Württemberg, mit dem Grünen Verkehrsminister Winfried Hermann, habe für solche Fälle das System der Regiobusse erdacht, die im äußersten Osten des Landkreises bereits sehr erfolgreich Konstanz

via Autofähre direkt und schnell an Ravensburg anbinden. Ein ähnliches System wäre auch im Westen des Landkreises sinnvoll, meint die Grünen-Fraktion.

### Verlängerung der Regiobuslinie

Um diese Lücken zu schließen, sollte aus Sicht der Kreis-Grünen der Landkreis Konstanz auf den Schwarzwald-Baar-Kreis zugehen und Interesse an einer Verlängerung der Regiobuslinie 900 über Tengen nach Singen bekunden. Zusätzlich wollen die Grünen im Landkreis prüfen lassen, wie die Einführung einer Schnellverbindung zwischen Singen und Stockach gelingen kann, und zwar bereits vor der Neu-Ausschreibung des Regionalbusverkehrs 2028, so deren Mitteilung. Pressemeldung/Quelle: Kreisverband Bündnis 90/ Die Grünen, Saskia Frank

### Singen

# Bürgerstiftung lädt ein zum Benefizkonzert

„Tue Gutes und rede darüber“. Dieses Sprichwort gilt in besonderem Maße auch für die Bürgerstiftung Singen, denn sie tut jedes Jahr sehr viel Gutes für die Bürgerinnen und Bürger Singens, wenn das meiste auch im Verborgenen bleibt. Nun aber betritt die Bürgerstiftung Singen am kommenden Sonntag, 28. April die Bühne der Öffentlichkeit, um in Kooperation mit der Jugendmusikschule Singen, ab 11 Uhr ein besonderes Benefizkonzert im Walburgissaal der Musikschule zu zelebrieren, wie kürzlich die Stiftungsvorstände Martin Spitznagel, Thomas Hauser und Renate Weißhaar in einem Mediengespräch informierten.

### 72 MusikerInnen auf der Bühne

Und dass dieses Konzert ein spezieller Genuss werden dürfte, kann die Leiterin der Singener Musikschule, Annette Tini-

us-Elze ankündigen. Auftreten werden bei dieser Matinee der Kinderchor, das Streichorchester, das Gitarrenorchester, das gemischte Ensemble, und es gibt noch diverse Solobeiträge. Nicht nur rund 60 Schüler und Schülerinnen werden hier auf der Bühne stehen, dazu kommen noch 12 Lehrkräfte aus der Musikschule, was die Bedeutung dieses Konzerts unterstreicht. Der Eintritt ist übrigens frei, natürlich freuen sich die Jugendmusikschule wie die Bürgerstiftung über Spenden.

### Unterstützung als Drehscheibe

Die Bürgerstiftung Singen möchte diesen Anlass nutzen, um zum einen seine Arbeit vorstellen, die seit der Gründung vor 15 Jahren immer größere Dimensionen angenommen hat, und deshalb auch immer mehr auch auf die Unterstüt-

zung aus der Bürgerschaft angewiesen ist, sozusagen als Drehscheibe: von denen etwas zu bekommen, die übrig haben, um es an die weiterzugeben, die Unterstützung benötigen.

### Mit der Musik etwas zurückgeben

Und dafür gibt es auch viele Wege, wie die Bürgerstiftung auch an diesen Vormittag genauso vermitteln möchte, wie sie auch mit der Musik der Stadt etwas zurückgeben will. Neben vielen sozialen Projekten hat die Bürgerstiftung auch immer wieder kulturelle wie musikalische Projekte unterstützt, auch die musikalische Bildung in Schulen. Unter dem Titel „Das eigene Glück weitergeben!“ wird nun zum Genießen und Kennenlernen eingeladen. Mehr zur Bürgerstiftung Singen gibt es unter [buergerstiftung-singen.de](http://buergerstiftung-singen.de). Oliver Fiedler



Im Bild der Vorstand der Singener Bürgerstiftung mit Marin Spitznagel, Thomas Hauser und Renate Weißhaar. In ihrer Mitte die Leiterin der Singener Jugendmusikschule, Anette Tinius-Elze mit dem Plakat für das Benefiz-Konzert. swb-Bild: Bürgerstiftung Singen/ Rossner

## Singen/Kreis Konstanz

## Die Welt zusammen ein bisschen besser gemacht

Drei Tage lang hatten viele Jugendliche im Bereich des Dekanats Hegau im Rahmen der Aktion „72 Stunden“ des „Bundes der deutschen katholischen Jugend“ (BDKJ) geackert in 14 Projekten, mit denen unter dem Titel „Uns schickt der Himmel“ die Welt ein bisschen besser gemacht werden sollte. Am Sonntagabend, 21. April, kamen alle Kinder und Jugendlichen samt Helfer zum Abschluss der Aktion in der Diskothek „Top10“ zusammen, um die erfolgreich abgeschlossenen Aktionen gemeinsam und ausgelassen zu feiern.

von Oliver Fiedler

Die **Schirmherren und Schirmdamen** der Aktion, **Dekan Matthias Zimmermann**, die **Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger** und **Hans-Peter Storz** wie **Wolfgang Heintschel** von der **Caritas Singen-Hegau** zeigten sich stolz über die umgesetzten Projekte, die hier in Bildern der Aktionen unter starkem Beifall auf der Leinwand des Top10 erstrahlten. Immerhin mussten die Jugendlichen in diesen Tagen des zurückgekehrten Winters bei ziemlich widrigen Umständen zum größten Teil im Freien an die Umsetzung ihrer himmlischen Mission gehen. Ein ganz besonderer Dank ging dabei, unterstützt von „La Ola“-Wellen, an **Sarah Perk** vom **Jugendbüro des Dekanats**, die diese vielen Aktionen in monatelanger Vorbereitung umgesetzt hatte und auch fast perfekt vorbereitete. Die Jugendfeuerwehr **Gaienhofen** mit ihren rund 30 KameradInnen war dabei vor die Aufgabe gestellt worden, Vesperbänke in **Horn** oberhalb des Campingplatzes und in **Gundholzen** am Seeufer zu bauen. Die Idee war unter anderem von der Gemeinde ge-



Mit „La Ola“-Wellen wurde am Sonntagabend, 21. April, der Abschluss der Aktion „72 Stunden“ in der Diskothek Top10 gefeiert.

swb-Bild: Oliver Fiedler

kommen, wie **Bürgermeister Jürgen Maas** zur Einweihungsfeier am Sonntagnachmittag berichten konnte. Denn die kleine Anhöhe beim Campingplatz, bei der es bisher nur eine Bank zum Sitzen gab, werde gerne von den Gästen des Campingplatzes genutzt für Picknicks mit herrlicher Aussicht über den Untersee in Richtung Schweizer Ufer. Jürgen Maas sprach aus, was alle dachten: „Ich bin richtig stolz auf euch.“

## Gutes mit „König der Löwen“

Die wohl stärkste Resonanz im Rahmen der Aktion „72 Stunden“ im Hegau gab es am Sonntag, 21. April, in **Gottmadingen**. Denn dort hatte die Pfarrjugend das bekannte Musical „König der Löwen“ in einer ganz eigenen Fassung einstudiert und mit über 70 Akteuren auf und hinter der Bühne der Fahr-Kantine am Sonntagnachmittag aufgeführt. Vom Einstudieren der Rollen über das Nähen der Kostüme und dem Bau der Bühnenlandschaft - alles war selbst gemacht gewesen, eine beachtliche Leistung. Getreu dem Slogan der 72 Stunden-Aktion war das Ziel, die Welt in diesem Zeitraum ein bisschen

besser zu machen. Deshalb wird der Erlös aus dem kreativen Projekt der Gottmadinger Pfarrjugend einem guten Zweck gespendet. Die Einnahmen aus der Aufführung des Theaterstücks sollen an das HegauJugendwerk (HJW) in **Gailingen** zur Unterstützung des neuen Eltern-Kind-Hauses gehen. Dieses wird nach seiner Fertigstellung im Juli 2024 für 26 Kinder mit Elternteil zum Zuhause auf Zeit werden. Die Ministranten der Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau wurden vor die Herausforderung gestellt, aus dem in den letzten Jahren immer mehr verwilderten Pfarrgarten an der **Volkertshäuser** katholischen Kirche St. Verena eine Fläche zu machen, auf der Feste, aber auch Open-Air Veranstaltungen und Gottesdienste stattfinden können. Das war eine Aufgabe, die also recht nachhaltig gedacht war, so wird der große Pfarrgarten in Zukunft weiter in Schuss gehalten. Im Einsatz waren hier trotz des recht ungemütlichen Wetters mit Regen und tiefen Temperaturen rund 30 Ministranten aus den Kirchgemeinden **Volkertshausen**, **Steißlingen**, **Friedingen**, **Beuren an der Aach**, **Hausen an der Aach** und **Schlatt unter Krähen**, die in **Pfarrer Werner Mühlherr**

und **Daniel Guenin** aus Friedingen fachliche Unterstützung erhielten. Sie haben einen Geröllhügel abgegraben, eine kleine Grillstelle eingerichtet, den Hügel an anderer Stelle wieder aufgehäuft, damit sich dort auch Reptilien wohlfühlen können. Außerdem wurde eine schon recht stattliche Linde als künftiger Schattenspende eingepflanzt und sogar ein Fahnenmast kam hinzu, um eben besondere Anlässe anzuzeigen. Auch die auf dem Grundstück befindliche

Gartenhütte soll noch gereinigt und neu gestrichen werden. „Wir haben hier ganz gut rangeklotzt“, lobte Daniel Guenin den Einsatz der Ministrantengruppe.

## Ein Trauerort für die Schule

Die Pfadfinder St. Georg und die Pfadfinderinnen aus Singen, hatten nämlich 72 Stunden Zeit einen ganz speziellen Trauerort für die Haldenwangschule erschaffen, der durchaus seine besondere Bedeutung hat. **Elisabeth Paul**, die auch den „Trauerort“ am Singener Hospiz „Horizont“ anbietet, hatte die Idee dazu. Denn in der Schule für Menschen mit oft mehrfachen Handicaps kommt es doch immer wieder vor, dass Menschen schon in jungen Jahren versterben, entweder als SchülerInnen oder auch bald danach. Das bekommen die jungen Menschen natürlich mit und da stellte sich immer wieder die Frage, wie man in der Schule mit der Trauer umgehen kann. Wie **Schulleiter Daniel Baerwind** auf Nachfrage sagte, hat man in der Schule aus diesem Grund auch inzwischen einen „Arbeitskreis Trauer“ eingerichtet, um einen würdevollen Umgang mit dem Thema zu entwickeln, der Trauer Raum zu geben. Ein Teil davon

kann nun ein solcher Trauerort sein, der nach den Entwürfen von Elisabeth Paul die Form eines offenen Herzens hat, in das man eintreten kann. Für sie soll es ein Ort werden, an den man auch ganz einfach gehen kann, wenn man einfach traurig ist, aus welchem Grund auch immer, meinte sie bei der Präsentation der Aufgabe. Und das wurde geschafft. Das Jugendkomitee Singen hat sich am Wochenende sich im Ortsteil Friedingen im Rahmen der Aktion „72 Stunden“ couragiert eingebracht, um den Kinderspielplatz „Unterm Einsatz“ aufzuheben. Trotz des schlechten Wetters haben die jungen Leute mit Unterstützung vom Team der Abteilung Kinder und Jugend der Stadt Singen den Spielplatz auf Vordermann gebracht. Es wurden Flechtweidenzäune gesetzt, der Spielplatzsand gesiebt und die Spielgeräte gereinigt, sowie Malerarbeiten an den Geräten durchgeführt. Am Samstag war dazu der ganze Ort in Bewegung, denn darüber hinaus wurde eine Gemarkungsputzete durchgeführt. Im Hegau gab es noch viele weitere Aktionen: Unter anderem entstand durch die Ministranten „WeAreNeu“ **Welschingen** ein Wohlfühlpfad und die Pfadfinder Hilzingen errichteten einen Vogelhüttenpfad.



Die Gaienhofener Jugendfeuerwehr platzierte an den schönsten Punkten der Gemeinde Vesperbänke, für die Gäste wie die Hörianer.

swb-Bild: Oliver Fiedler

Service auf einen Klick  
- das interaktive Branchenverzeichnis

## REPAIR-SERVICE

**coffee and more**  
Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips  
Service und Reparatur aller Marken  
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel  
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät  
Neu-, Gebraucht- und Vorführgeräte  
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!  
Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen  
Tel. +49 (0)7771 9179700 • [www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

## Reparatur &amp; Wartung

• **Garagentore** [info@schelle-singen.de](mailto:info@schelle-singen.de)  
• **Haustüren** **07731 59910**  
• **Markisen**  
Industriestraße 14 - 20  
78224 Singen

[www.schelle-singen.de](http://www.schelle-singen.de) **Schelle**  
Der Haus-Ausstatter

**Wanne auf Wanne**  
Badewannenentwürfen  
Wannenreparaturen  
Ihr Spezialist  
seit 1985  
**WANNEN WISSLER**  
☎ 07774 / 92 11 77  
[www.wannen-wissler.de](http://www.wannen-wissler.de)

## HOME-SERVICE

**JB/I/RUND ums HAUS**  
Tel. 0152/08764 595 • E-Mail: [chibi.fleiner@gmail.com](mailto:chibi.fleiner@gmail.com)  
• Marderabwehr Dach • Hausmeisterdienste  
• Trockenbau • Gartenarbeiten  
• Malerarbeiten • Fliesenverlegung  
• Gartengestaltung • Fensterreinigung  
• Grabsteinentfernung • Wespenabwehr  
**Manfred Fleiner, Hinter Zinnen 5**  
**78256 Steißlingen,**

**WOCHENBLATT**  
WERBUNG  
WIRKT!

**Da kölsche Huusmester GmbH & Co. KG**  
Werner-von-Siemens-Str. 15, 78239 Rielasingen  
Telefon: 07731/955937; Fax: 07731/955015  
E-Mail: [info@koelsche-huusmester.de](mailto:info@koelsche-huusmester.de)  
**DA KÖLSCHE HUUSMESTER**  
GmbH & Co. KG

- Montageservice (Fenster, Türen, Tore etc.)
- Hausmeisterdienst | Treppenhausreinigung
- Garten- und Landschaftsbau
- Renovierungsarbeiten in und ums Haus
- Objektbetreuung/Ansprechpartner zwischen Hausbewohnern und Eigentümern/Hausverwaltung
- Winterdienst
- und viele Dienstleistungen mehr

Verlegung von Laminat und Parkett,  
Schleifen von Parkett und Treppen u.v.m.  
**Renovierungsservice T. Ehmann**  
**0151 - 67 00 61 20**

## DIENSTLEISTUNGEN

**Haushaltsauflösungen**  
(m. Verwertung)  
**Entrümpelung**  
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

Ihre Ansprechpartnerin:

**Michaela Salamon**  
Werbeberatung  
Telefon: 07731/8800-17  
Singener Wochenblatt  
GmbH & Co.KG

## LEBENSBERATUNG &amp; HILFE

**GEMEINSAM STARK - MIT IHRER HILFE**  
**DAMIT KRANKE KINDER LÄCHELN.**  
Spendenüberweisung  
GiroCode / Bank APP  
Mehr Infos unter:  
**HEGAUHELDEN e.V.**  
[www.hegauhelden.de](http://www.hegauhelden.de)

## SONNENSCHUTZ

**Markisen**  
**ENZ**  
... Ihr Sonnenschutzexperte!  
Rollladen • Markisen • Jalousien  
Plissee • Lamellenvorhänge • Rolll  
Reparaturservice  
Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell  
[www.enz-markisen.de](http://www.enz-markisen.de) ☎ 07732/4125

## TECHNIK

Elektroinstallation, Kundendienst  
Hausgeräte- EDV- Sat- Service  
**07771/2445**  
**GRUNENBERG**  
ELEKTRO • TV • HIPI • VIDEO • EDV

## Kartenlegen

mit Zeitangaben, spirituelle  
Begleitung & Ausbildung  
Tel. 07732 / 9435471

24. April 2024



Die Ausstellungsräume, die Atmosphäre, das ganze Haus lässt spüren, was auch die drei Hilzingers ausmacht: Offenheit, Dynamik, Modernität. Und das generationenübergreifend. Foto: © Kim Kroll, Wochenblatt

## KÜCHEN ALS SPIEGEL DER ZEIT: FAMILIE HILZINGER GESTALTET LEBENSÄÄUME

Was früher das abgeschlossene Refugium der Frau war, hat sich inzwischen zur großen Koch-Insel entwickelt, an der sich Menschen in familiärer und freundschaftlicher Runde treffen. Küchen sind zum offenen Lebens-Raum geworden, in dem man kochen kann, aber nicht muss. An Küchen kann man ablesen, wie sich das gesellschaftliche Leben in Deutschland verändert hat. Wer diese Veränderung seit über vier Jahrzehnten verfolgt und mitgestaltet, ist Franz Hilzinger.

### KONZENTRATION AUF ESSENTIELLE

Nach über zwanzig Jahren als angestellter Berater eröffnete Hilzinger gemeinsam mit Reinhold Stemmer Ende September 2000 ein eigenes Küchenstudio. Die beiden hatten sich bei Gründung dem Franchise-Unternehmen PLANA Küchen-Unternehmen angeschlossen. Seither besteht eine Win-Win-Situation: Der Kunde erhält persönliche Beratung zu günstigen Bedingungen mit modernsten Darstellungsmöglichkeiten; Hilzinger und Team können sich auf das konzentrieren, was sie begeistert, nämlich Kunden beraten, mit ihnen planen und bei ihnen montieren.

### KERNTHEMA FAMILIE

Im Kern steht immer „die“ Familie: einerseits das (Familien-) Leben der Kunden, an dem sich die Küchengestaltung ausrichtet;

andererseits die Mitarbeiter als Familie, zusammengehalten von den drei Hilzingers. Seit 2013 bzw. 2018 sind Tochter Verena und Sohn Claudius mit im PLANA-Boot. Die beiden brachten langjährige Berufserfahrung aus anderen Unternehmen mit, bevor sie im väterlichen Betrieb einstiegen. Geplant war das ursprünglich nicht.

„Wir übernehmen das später mal!“ sagten sie als Jugendliche nämlich nur aus Spaß. Viel zu groß war der Respekt, als Geschwister mit so unterschiedlichen Charakteren ein erfolgreich gewachsenes Unternehmen zu führen. Dieser Respekt ist es heute, der alle drei anhält, viel und offen zu kommunizieren. Vor allem ist man sich einig: das Wohl des Unternehmens hat absolute Priorität, Unterschiedlichkeit ist Bereicherung und Chance.

### VON EINFACH BIS OUTDOOR: ALLES IST MÖGLICH

Jeder Mensch ist anders. Dem wird bei der großen Ausstellung beeindruckend Rechnung getragen. Dreißig Küchen von Klassisch über Landhaus bis zum stylischen Design zeigen: „Die“ Küche gibt es nicht. Jeder Grundriss lässt völlig verschiedene Konzeptionen zu – entscheidend, ist wie man in der Küche leben will.

Eine echte Besonderheit sind Outdoorküchen. An ihnen kann man ablesen, dass das Leben immer mehr draußen stattfindet. Weil eine Küche im Außenbereich andere Bedingungen erfüllen muss

als innen, hat sich das Hilzinger-Team hier zu Experten entwickelt. Kooperationen mit Landschaftsgärtnern und Grillspezialisten werden aufgebaut – deutsche und schweizer Kunden genießen das neue Outdoorkochen.

### MIT HERZ, HAND UND ÄSTHETIK

Seit 2000 hat sich auch personell einiges verändert. Nachdem Mitgründer Stemmer sich nach eigenem Wunsch zurückgezogen hatte, sind seit 2019 alle drei Hilzingers als Geschäftsführer eingetragen. Sie bilden den Kern des gewachsenen Plana-Teams Singen. Ihr Markenzeichen: Herz, Hand und Ästhetik.

### FAMILIEN SPORNEN AN

So wie das Familienunternehmen in die zweite Generation geht, so kommt auch immer häufiger die „zweite Kunden-Generation“: nicht nur ältere Menschen wollen gezielt mit ihrem bewährten Berater von damals eine neue, auf ihre heutigen Bedürfnisse angepasste Küche planen. Auch deren erwachsene Kinder kommen. Sie suchen Beratung dort, wo vor Jahrzehnten die Küche geplant wurde, in der dann die besten Partys stattgefunden haben. Küche ist eben vor allem eins: Lebensraum. Und deren Planung ist Vertrauenssache. Das spornt Hilzingers an. Jeden Tag.

Text: © Anette Fintz,  
Wochenblatt



Arbeitsflächen lassen heute keine Wünsche offen. Von Material bis Farbe: alles ist möglich. Foto: © Kim Kroll, Wochenblatt



Praktisch, stylisch, hell oder dunkel. Hilzingers und ihr Team beraten individuell. Schließlich finden auch heute noch die besten Partys in der Küche statt. Foto: © Kim Kroll, Wochenblatt

# plana

Kontaktieren Sie uns

singen@plana.de  
Telefon: 077 31-909830

Besuchen Sie uns

Georg-Fischer-Straße 32a  
78224 Singen



24. APRIL  
2024

Die Gesundheit ist unser höchstes Hab und Gut, und jeder strebt danach, bis ins hohe Alter einen fitten und gesunden Körper zu haben. Neben der eigenen Verantwortung, auf seine Gesundheit durch verschiedene Faktoren zu achten, ist auch eine gute ärztliche Betreuung eine wichtige Voraussetzung. In dieser Ausgabe der Gesundheitsbeilage präsentieren wir Ihnen Gesundheitsdienstleister, die mit ihrer fachlichen Expertise und Angeboten dazu beitragen, dass Patienten und Patientinnen bis ins hohe Alter einen gesunden und fitten Körper erhalten. Ob Augenzentrum, Zahnmedizin oder ambulantes OP-Zentrum - sie stehen Ihnen mit ihren Ideen und Angeboten in der Region zur Verfügung. Trotz des vorhandenen Fachkräftemangels und der steigenden Kosten stellt eines dennoch eine wichtige Erkenntnis dar: Die Gesundheit jedes Einzelnen zählt, denn sie ist ein wesentlicher Bestandteil des täglichen Lebens.

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| <b>INHALT:</b>                 |         |
| MEDIZINZENTRUM ECKERT          | SEITE 1 |
| DR. BASSET                     | SEITE 2 |
| AMBULANTES OP-ZENTRUM BODENSEE | SEITE 2 |
| AUGENZENTRUM HEGAU-BODENSEE    | SEITE 3 |

EIN MEISTERWERK  
DER NATUR

**Augenzentrum Eckert**  
[www.augenzentrum-eckert.de](http://www.augenzentrum-eckert.de)

**Unsere Leistungen:**

- Augenärztliche Sprechstunde (gesetzlich und privat)
- Sehschule für Kinder
- OP des Grauen Stars mit Laser (Femto und / oder Nano-Laser)
- Behandlung des Grünen Stars
- Medikamenteneingaben für Makula (IVOMs) mit kurzen Wartezeiten
- Augenlasern
- Einsetzen von Speziallinsen (ICL = Implantierbare Kontaktlinse)
- Schönheitschirurgische Eingriffe (z.B. Botox, Lider, Filler)

**Ihre Experten für die OP des Grauen Stars!**

Dank der in den Augenzentren Eckert angewendeten schonenden Lasertechnologie ist die OP des Grauen Stars jetzt noch sanfter und sicherer – für ein hervorragendes Seherlebnis nach der OP!

Wir sind gerne für Sie da!

|                                                                               |                                                                               |                                                                               |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Praxis Weingarten<br>Ravensburger Str. 56<br>88250 Weingarten<br>0751 / 24460 | Praxis Neu-Ulm<br>Insel 2<br>89231 Neu-Ulm<br>0731 / 26207010                 | Praxis Ulm<br>Hirschstraße 23<br>89073 Ulm<br>0731 / 62282                    | Praxis Senden<br>Hauptstraße 11 c<br>89250 Senden<br>07307 / 4466                   |
| Praxis Konstanz<br>Salmannswillergasse 1<br>78462 Konstanz<br>07531 / 15020   | Praxis Radolfzell<br>Haselbrunnstraße 48<br>78315 Radolfzell<br>07732 / 54455 | Praxis Überlingen<br>Christophstraße 31<br>88662 Überlingen<br>07551 / 841070 | Praxis Friedrichshafen<br>Ehlersstraße 19<br>88046 Friedrichshafen<br>07541 / 34347 |
| Praxis Giengen<br>Obertorstraße 1<br>89537 Giengen<br>07322 / 918950          | Praxis Ehingen<br>Marktplatz 5<br>89584 Ehingen<br>07391 / 4733               | Praxis Erbach<br>Ehinger Str. 40<br>89155 Erbach<br>07305 / 958970            | Praxis Laupheim<br>Mittelstraße 4<br>88471 Laupheim<br>07392 / 955020               |
| Praxis Ellwangen<br>Karlstraße 1<br>73479 Ellwangen<br>07961 / 52525          | Praxis Bad Saulgau<br>Kaiserstraße 58<br>88348 Bad Saulgau<br>07581 / 5295700 | Praxis Hechingen<br>Obertorplatz 10<br>72379 Hechingen<br>07471 / 93530       | Praxis Sigmaringen<br>Fürst-Wilhelm-Str. 10<br>72488 Sigmaringen<br>07571 / 749190  |

ZAHNMEDIZIN ZENTRUM DR. BASSET

EINE GESCHICHTE VON WACHSTUM UND ENGAGEMENT FÜR DIE GESUNDHEIT

Ein Grund zum Feiern steht in diesem Jahr für das Zahnmedizin Zentrum Dr. Basset an: Sie feiern ihr 30-jähriges Jubiläum. Die Praxis wurde im Jahr 1994 in der Brühlstraße 7 in Radolfzell gegründet. „Damals eröffnete ich die Praxis mit einem Stuhl und einer Arzthelferin“, erinnert sich Dr. med. Uwe Basset. Die Nachfrage stieg schnell, und es wurde klar, dass die vorhandenen Räumlichkeiten nicht mehr ausreichten. „Es dauerte eine Weile, bis wir das passende Objekt fanden. Während des Umbaus des Jahrhundertbaus gegenüber dem Mühlbach-Center mitten in Radolfzell wurden fünf Arztpraxen und eine physiotherapeutische Einrichtung integriert, zu denen wir gehören“, sagt Dr. med. Uwe Basset. Durch den Umzug wurde es möglich, mehr Kollegen einzustellen. Nicht nur die Räumlichkeiten von 450 m² sind gewachsen, sondern auch die Teamgröße. „Deshalb arbeiten in unserem Haus jetzt fünf Ärzte und fünf Techniker, um unseren Patienten eine erstklassige Zahnmedizin unter einem Dach anzubieten“, sagt Dr. med. Uwe Basset. Vor 25 Jahren legten Sie einen Meilenstein, als sie mit der Implantologie begannen, und sind heute eine führende Adresse.

DIE GRÜNDUNG DES NETZWERKS: ATEM - WEG

„In der Medizin müssen wir uns



swb-Bild: Gorus Media

ständig weiterentwickeln und neues Wissen weitergeben. Viele wissen nicht, dass die Atmung einen großen Einfluss auf die Gesundheit, den Körper und die Körperform hat. Deshalb habe ich das Netzwerk Atem - Weg gegründet, um dieses Wissen zu vermitteln“, erzählt Dr. med. Uwe Basset. Die Atmung begleitet uns vom ersten bis zum letzten Atemzug. „Die Art des Atmens ist wichtig

für unsere Lebensqualität. Es wurde nachgewiesen, dass bis zu 170 Erkrankungen wie Asthma und Zahnfehlstellungen mit einer falschen Atmung zusammenhängen“, sagt Dr. med. Uwe Basset. Da die Zahnarztpraxis Patienten jeden Alters behandelt, besitzt sie hier eine Schlüsselposition.

BEDEUTUNG DER ATMUNG

Die Atmung spielt nicht nur bei der Körperformung, sondern auch bei der Kieferbildung eine entscheidende Rolle. „Mit der richtigen Atemtechnik kann ein Kreuzbiss verhindert werden. Im Babyalter ist es normal, dass die Zunge im Ruhezustand am Gaumen anliegt. Im Erwachsenenalter kann dies jedoch problematisch werden. Da die Zunge ein starker Muskel ist, drückt sie die oberen Zähne nach vorne, was zu einem breiten Oberkiefer führt. Diese Position ermöglicht es dem Unterkiefer, nach vorne und gerade zu wachsen. Daher ist es wichtig, dass wir im Wachstum unseren Kiefer mit einer festen Kost formen, um es zu fördern“, erklärt Dr. med. Uwe Basset. Das Netzwerk hat sich zum Ziel gesetzt, dieses Wissen zu verbreiten und verständlich zu machen. Im Wachstum können wir unseren Körper durch richtige Atmung formen und so ein gesundes Leben führen.

Text: © Juleda Kadrija, WOCHENBLATT



Das Team von Dr. Schmid heißt Sie in der Praxis herzlich willkommen.

swb-Bild: Juleda Kadrija

AMBULANTES OP-ZENTRUM RADOLFZELL: NOTFALLBEHANDLUNG UND CHIRURGIE VEREINT

Mit ihrer fachlichen Expertise im Bereich Chirurgie, Unfallchirurgie, Orthopädie, Handchirurgie, Fußchirurgie und Proktologie (Hämorrhoiden) ist das Team von Dr. Schmid auch bei solchen Notfällen für die Patienten da. „Durch unsere Kapazitäten ist es möglich, dass wir in solchen Notfällen schnell reagieren können. Da wir alles aus einer Hand anbieten, ist das hier möglich“, erklärt Dr. Schmid. Denn nicht nur die terminlichen Eingriffe werden hier vom ambulanten OP-Zentrum in Radolfzell behandelt, sondern auch die Notfälle, die im Schnitt rund 20 - 30 Patienten pro Tag betreffen. „Unsere Notfallpatienten sind in der Regel nur kurzzeitig hier. Da in unserer Praxis auch Röntgenaufnahmen möglich sind, können bei uns auch zeitnah Knochenbrüche festgestellt und die entsprechende Behandlung eingeleitet werden, was für die Patienten definitiv eine Er-

leichterung darstellt“, berichtet Dr. Schmid. So können die behandelten Patienten, wenn es benötigt wird immer mit einem Gips, einem Verband oder einer Schiene entlassen werden. Falls dies mal nicht ausreichen sollte, bekommt man hier auch gleich einen Termin für eine Operation, wenn es sich um ambulant durchführbare chirurgische Eingriffe handelt. Bei größeren Eingriffen werden die Patienten entsprechend ins Krankenhaus überwiesen. Doch nicht nur die oben genannten Fälle werden behandelt, sondern auch Arbeits-, Wege-, und Schulunfälle. „Da die Fachärzte als Durchgangsärzte zum berufsgenossenschaftlichen Heilverfahren zugelassen sind, können auch diese Fälle bei uns problemlos behandelt werden“, erklärt Dr. Schmid. Neben den chirurgischen Eingriffen, worunter auch die Handchirurgie

gehört, kümmert sich das OP-Zentrum auch um Patienten mit proktologischen und phlebologischen Beschwerden. Dazu gehören zum Beispiel Hämorrhoiden, Analfissuren, thrombotische Erkrankungen oder Venenentzündungen. „Gerade diese Patienten leiden unter starken Schmerzen und es ist selbstverständlich, dass wir auch hier möchten, dass es ihnen schnell wieder gut geht“, so Dr. Schmid. Gerade für die Notfallpatienten aus der Umgebung Radolfzell und Höri ist das OP-Zentrum Radolfzell die erste Anlaufstelle. Doch zum Teil werden hier auch Patienten direkt mit dem Krankenwagen eingeliefert, wenn die Krankenhäuser in der Nähe keine Kapazitäten mehr frei haben. Dies dient auch als Entlastung für die umliegenden Krankenhäuser.

Text: © Juleda Kadrija, WOCHENBLATT



Seit 1994

30 Jahre Jubiläum



Dr. Uwe Basset  
Gründer des Atem-Weg Netzwerks





Besser atmen, besser leben



Für Ihr schönstes Lächeln...  
dr.basset  
ZAHNMEDIZIN  
\*\*\*\*\* ZENTRUM

www.dr-basset.de • Sankt-Johannis-Str. 1 • 78315 Radolfzell am Bodensee

„Fettweg-Spritze gefragt wie nie“

Injektions-Lipolyse im Behandlungsranking vorn

VEREINBAREN SIE EINEN TERMIN

Tel. 07732 943 990, Walchnerstraße 16, 78315 Radolfzell, drschmid@chirurg-radolfzell.de

Nähere Infos auf [www.chirurg-radolfzell.de](http://www.chirurg-radolfzell.de)



Ambulantes OP-Zentrum Radolfzell und Kollegen

UNSERE LEISTUNGEN:

— Venenchirurgie

Wir bieten neben einer klassischen operativen Therapie der Varikose (Crossektomie und Stripping Operation) auch die minimalinvasive Radiofrequenzverfahren an. Oberflächliche, kosmetisch störende Besenreiser werden schmerzfrei durch kleine Injektionen verodet (sklerosiert). Alle Arten und Ausprägungsvarianten des Krampfaderleidens können

in unserer, mit dem Gütesiegel „Venen-Kompetenz-Zentrum“ ausgezeichneten Praxis, diagnostiziert und behandelt werden.

Wir beschäftigen uns mit Gerinnungsstörungen – Thrombophilien. Neben der Diagnostik und Therapie der Varikose bieten wir die Abklärung des Tiefenvenensystems, Thrombosediagnostik und Behandlung an.

— Handchirurgie

Die Feinheit und Vielzahl der für die Handfunktion wichtigen Strukturen erfordern schonende mikrochirurgische Operationstechniken. Aufgabe der Handchirurgie ist es, Gefühl, Beweglichkeit, Kraft und Form der Hand wiederherzustellen und zu erhalten.

– Verletzungen an der Hand und am Handgelenk  
– Verletzungsfolgen an der Hand und am Handgelenk

– Nervenkompressionssyndrome (Karpaltunnelsyndrom, Sulkus ulnaris-Syndrom und weitere)  
– Sehnneneinengungen (Schnappfinger), Sehnneneinengung der Strecksehnenfächer  
– Bindegewebserkrankungen der Hand  
– Arthrosen an der Hand (Fingergelenkarthrose, Rhizarthrose (Daumensattelgelenkarthrose), Handwurzelarthrose, Handgelenkarthrose)

— Fußchirurgie

Ziel der Fußchirurgie ist es, schmerzhafte funktionelle Veränderungen des Fußes zu korrigieren, Spätschäden zu vermeiden sowie bei fortgeschrittenen degenerativen Veränderungen die Gesamtfunktion zu verbessern.

– Behandlung von Hallux valgus  
– Behandlung von Hallux rigidus (Arthrose am Grundgelenk der Großzehe)

– Hammer- und Krallenzehekorrektur  
– Behandlung von Fußdeformitäten  
– Bandrekonstruktionen  
– Fersensporthandlung  
– Therapie der Achillessehnenproblematik  
– Sehnenrekonstruktionen  
– Osteosynthesen/Metallentfernungen  
– Einlagenversorgung

— Proktologie/Hämorrhoiden

Enddarmbeschwerden mindern oft deutlich die Lebensqualität und es kostet natürlich eine gewisse Überwindung mit derartigen Beschwerden zum Arzt zu gehen.

In unserer Praxis bieten wir unseren Patienten Vorsorgeuntersuchungen, umfassende proktologische Diagnostik und die Behandlung von folgenden proktologischen Erkrankungen:

– Hämorrhoiden  
– Marisken, Hautfalten am After  
– Analvenenthrombosen  
– Analfissuren  
– Analfisteln  
– Analabszessen, Geschwüre  
– Steißbeinabszessen

— Allgemeinchirurgie

Unsere häufigsten Tätigkeiten im allgemeinchirurgischen Bereich sind

– Behandlung von Abszessen  
– Bruchoperationen (Leistenbrüche, Nabelbrüche, Narbenbrüche)  
– Behandlung von Haut- und Unterhautveränderungen und Tumoren (Fettgeschwülste, Talgdrüsen, Warzen, Muttermale)

– Wundmanagement, VAC Therapie, Hautverpflanzungen  
– Sterilisation beim Mann bei abgeschlossener Familienplanung  
– Beschneidung, Vorhautoperationen

Wir übernehmen gerne die Nachbetreuung nach stationären Operationen und Behandlungen aller Art.



**Dr. med. Ashkan Ilkhani**  
ärztlicher Leiter Augenzentrum Hegau-Bodensee  
Facharzt für Augenheilkunde, Operateur

# Wenn Augentropfen nicht mehr reichen

## Ursachen und Therapien bei Trockenen Augen

Viele kennen das unangenehme Gefühl von juckenden, tränenden oder geröteten Augen. Das sind häufig Symptome für das Trockene-Auge-Syndrom, das in verschiedenen Formen und aus unterschiedlichen Gründen auftritt. Entscheidend für eine effektive Behandlung sind eine detaillierte Diagnose und genaue Analyse der Ursache.

Dr. med. Ashkan Ilkhani, ärztlicher Leiter des Augenzentrum Hegau-Bodensee, erklärt, wie Trockene Augen entstehen und wie sie behandelt werden können.

**D**r. Ilkhani, wie erkennt man, dass man unter Trockenen Augen leidet?

Um das festzustellen, sollte man auf charakteristische Symptome achten wie z.B. anhaltendes Brennen, Juckreiz, ein Gefühl von Sand in den Augen oder Rötungen. Auch erhöhte Lichtempfindlichkeit und verschwommenes Sehen können dann auftreten. Manche Menschen erleben paradoxerweise auch einen vermehrten Tränenfluss, weil das ein Versuch des Körpers ist, die Trockenheit zu kompensieren.

**Wie können Trockene Augen zu verstärktem Augen-Tränen führen?**

Das liegt daran, dass eine vermehrte Tränenproduktion oft eine Reaktion des Körpers ist, der auf die Trockenheit und Reizung der Augenoberfläche reagiert. Sie entsteht, wenn der Tränenfilm, der das Auge bedeckt und schützt, nicht richtig funktioniert.

**Können Sie das genauer erklären?**

Der Tränenfilm besteht aus mehreren Schichten: Einer äußeren Lipidschicht (Fettschicht), die die Tränen am Verdunsten hindert. Und einer wässrigen Schicht, die das Auge befeuchtet und Fremdkörper ausspült. Wenn eine dieser Schichten nicht richtig funktioniert, beispielsweise, weil die Lipidschicht nicht genug Öl produziert oder die wässrige Schicht nicht ausreichend Feuchtigkeit liefert, kann der Tränenfilm seine Aufgaben nicht mehr richtig erfüllen. Die Folge: Das Auge wird nicht mehr ausreichend befeuchtet und ist gereizt. Als Reaktion darauf versucht der Körper, das Problem durch die Produktion von noch mehr Tränen zu kompensieren. Diese Tränen aber bestehen vorwiegend aus der wässrigen Schicht. Dadurch verdunsten sie schneller und können das Auge nicht so gut befeuchten. Das führt dann dazu, dass trotz der erhöhten Tränenproduktion die Augen trocken und gereizt bleiben, weil die zugrunde liegende Störung des Tränenfilms nicht behoben wird. Um Trockene Augen effektiv zu behandeln, sollte also die Qualität des Tränenfilms verbessert werden.

**Ein häufiger Grund für Trockene Augen ist eine Unterfunktion der Lidranddrüsen**

**Was kann eine Störung des Tränenfilms verursachen?**

Dafür kann es eine Vielzahl an Ursachen geben. Zum einen Umwelteinflüsse wie trockene Büroluft, lange Bildschirmarbeit, häufiges und langes Kontaktlinsen-Tragen und Wind. Aber auch Medikamente oder hormonelle Veränderungen in der Schwangerschaft oder Menopause können die Tränenproduktion beeinflussen. Ein häufiger Grund ist eine Unterfunktion der Lidranddrüsen – der sog. Meibom-Drüsen. Diese sind für die Produktion der Lipidschicht zuständig. Wenn diese Drüsen nun das fettige Sekret nicht richtig produzieren, kommt es zu dauerhaft Trockenen Augen.



Man spricht dann von einer chronischen Blepharitis. Sehr häufig kommt eine Unterfunktion der Lidranddrüsen bei Menschen mit Rosazea – auch Couperose genannt – vor. Das ist eine chronische Gefäßentzündung, die sich auch auf die Lidränder ausbreiten und die Tränenproduktion beeinträchtigen kann. Erkennbar ist Rosazea an Rötungen an den Wangen und kleinen Besenreiser-Gefäßen am Nasenrücken. Auch ein erhöhtes Vorkommen von Demodex-Milben ist oft Auslöser für chronische Entzündungen. Diese Haarbalgmilben befallen die Lidränder und stören die Sekretproduktion. Auffällig ist, dass diese Milben verstärkt bei Rosazea-Betroffenen auftreten.

**Sehr häufig kommt eine Unterfunktion der Lidranddrüsen bei Menschen mit Rosazea – auch Couperose genannt – vor**

**Wie findet man die richtige Behandlungsmethode?**

Um die optimale Therapie zu finden, ist eine detaillierte Untersuchung und eine genaue Analyse sehr wichtig. Mit moderner Technik kann bei der Diagnostik exakt ermittelt werden, was die Ursache für Trockene Augen ist. Dabei wird ein spezielles digitales Verfahren eingesetzt, das die einzelnen Schichten des Tränenfilms und die Lidranddrüsen hochaufgelöst und vergrößert sichtbar macht. Anhand der Ergebnisse kann dann die individuelle Therapie verordnet werden. Sowohl die Analyse, als auch die Behandlung wird in unserem Augenzentrum von **Frau Dr. med. Angelika Linke** durchgeführt. Sie ist Fachärztin für Augenheilkunde und seit vielen Jahren Expertin für Trockene Augen.

**Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es bei Trockenen Augen?** Hier hat sich in den letzten Jahren enorm viel getan. Je nach Ursache stehen verschiedene Wirkstoffe in Tropfen- oder Salbenform zur Verfügung, die täglich ins Auge verabreicht werden. Diese helfen überwiegend in Fällen, bei denen äußere Einflüsse der Auslöser sind. Bei einer

chronischen Blepharitis hingegen verschaffen Augentropfen meist keine dauerhafte Linderung. In diesem Fall kann dann eine spezielle IPL-Therapie Abhilfe schaffen.

**Was ist eine IPL-Therapie?**

Die Lichtpuls-Therapie – kurz IPL, von Intense Pulsed Light – ist eine innovative Methode, die gezielt auf die Entzündung und die Dysfunktion der Meibom-Drüsen einwirkt.



IPL bei Augenzentrum Hegau-Bodensee

Dabei werden Lichtpulse in die Haut abgegeben, die Wärme erzeugen und dadurch die Lidranddrüsen wieder reaktivieren.

**Wie genau funktioniert die IPL-Therapie?**

Meistens sind bei einer chronischen Blepharitis die Lidranddrüsen verklebt bzw.

verstopft. Dafür kann man sich einen Effekt zu Nutze machen, der durch Wärme ausgelöst wird. Bei einer IPL-Behandlung werden über ein speziell entwickeltes Handgerät hochenergetische Lichtpulse in den Bereich um die Augenlider, genauer gesagt an den Lidrändern, abgegeben. Durch die hohe Energie wird die Haut in der Tiefe erwärmt. Also an der Stelle, wo die Meibom-Drüsen sitzen. Somit wird das verfestigte Sekret wieder weich und kann besser abfließen. Das Ergebnis: erfahrungsgemäß stabilisiert sich der Tränenfilm, die Augenoberfläche wird wieder richtig befeuchtet und die Reizung und Trockenheit gehen zurück. Zusätzlich können die Lichtimpulse auch die Anzahl der Demodex-Milben und Bakterien reduzieren, die Entzündungen verursachen können.

**...erfahrungsgemäß stabilisiert sich der Tränenfilm, die Augenoberfläche wird wieder richtig befeuchtet und die Reizung und Trockenheit geht zurück**

**Kann eine IPL-Therapie auch bei Rosazea im Gesicht angewendet werden?**

Gerade bei Rosazea ist eine IPL sehr erfolgversprechend. Diese Hauterkrankung führt nämlich oft zu Rötungen, sichtbaren Blutgefäßen und Pusteln im Gesichtsbereich. Bei einer IPL können die Lichtpulse direkt auf die betroffenen Hautbereiche abgegeben werden. Die entstehende Hitze führt dann zur Verödung dieser Kapillaren, also der kleinen Blutgefäße. Mit der Zeit bilden sie sich zurück und die Rötungen werden sichtbar reduziert. Darüber hinaus kann die Wärme, die durch die IPL-Therapie erzeugt wird, auch entzündliche Prozesse in der Haut mildern und so zu einer allgemeinen Verbesserung des Hautbildes beitragen. Auf jeden Fall empfiehlt es sich aber vorher abzuklären, ob diese Therapie mit anderen Maßnahmen, wie z.B. Medikamenteneinnahme, kombiniert werden soll.

**Wie läuft eine IPL-Therapie ab?**

Um einen langanhaltenden Effekt zu erzielen, wird eine IPL-Therapie in mehreren Sitzungen durchgeführt. In unserem Augenzentrum sind das 4 Behandlungstermine, jeweils im Abstand von 4 Wochen.

**Weitere Infos unter:**  
[augenzentrum-hb.de](http://augenzentrum-hb.de)

Bilder: © Augenzentrum Hegau-Bodensee  
© Adobe Stock: brizmaker



Frau Dr. med. Angelika Linke, Fachärztin für Augenheilkunde und Expertin für Trockene Augen

## IHRE AUGENÄRZTE AM BODENSEE

### Freundlich, kompetent, auf dem neuesten Stand

Wir sind ein eingespieltes Team internationaler und hochqualifizierter Fachärzte und Fachärztinnen mit unterschiedlichen Schwerpunkten. Mit unserer langjährigen Erfahrung in der operativen und konservativen Augenheilkunde, sowie moderner Methoden und Diagnostik bieten wir Ihnen eine Behandlung auf höchstem Niveau. Für die Gesundheit Ihrer Augen.



**Augenzentrum Hegau-Bodensee**  
Kreuzensteinstraße 7  
78224 Singen  
+49 77 31 - 144 707 0  
[info@augenzentrum-hb.de](mailto:info@augenzentrum-hb.de)

**Zweigpraxis Konstanz**  
Marktstätte 8  
78462 Konstanz  
+49 75 31 - 945 12 30  
[konstanz@augenzentrum-hb.de](mailto:konstanz@augenzentrum-hb.de)

**Zweigpraxis Engen**  
Hewenstraße 17  
78234 Engen  
+49 77 33 - 505 99 88  
[engen@augenzentrum-hb.de](mailto:engen@augenzentrum-hb.de)

**Zweigpraxis Radolfzell**  
Schützenstraße 17  
78315 Radolfzell  
+49 77 32 - 356 9  
[radolfzell@augenzentrum-hb.de](mailto:radolfzell@augenzentrum-hb.de)



DOROW CLINIC

ZAHNZENTRUM GOTTMADINGEN

*feel beautiful*

*Your* PERFECT  
SMILE

Modernste umfassende Zahnmedizin mit allen Spezialisierungen und eigenem Zahntechniklabor. Für Angstpatienten alle Behandlungen auch in Dämmerschlaf.

JETZT QR-CODE SCANNEN & ZAHN-CHECK-UP VEREINBAREN!



## Singen

# „Mehr Lohn, mehr Freizeit, mehr Sicherheit“

Mit der Überschrift „Mehr Lohn, mehr Freizeit, mehr Sicherheit“ hat der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) die vielen Maifeiern überschrieben, so auch in Singen.

von Oliver Fiedler

Unterm Hohentwiel, wo für

die Maifeier, organisiert unter anderem vom regionalen DGB wie auch von der IG Metall Singen, bereits zum dritten Mal zur Maifeier als Familienfest auf den Herz-Jesu-Platz eingeladen wird, soll durch das breite Miteinander der Grundwert der Demokratie herausgehoben werden, sagte der **DGB Vorsitzende im Landkreis, Klaus Mühlherr** bei der Vorschau auf das Fest.

Dieses Jahr gibt es einige Änderungen, was den zeitlichen Ablauf der Maifeier betrifft. Denn der erweiterte ökumenische Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche wird erst um 11 Uhr beginnen. Dementsprechend verschieben sich die weiteren Programmpunkte: gegen 12.15 Uhr wird nach einigen Worten zur Begrüßung eine italienische Folkloregruppe das Familien-

fest eröffnen. „Wir freuen uns dabei auch sehr, dass die Zahl der Vereine der zugewanderten MitbürgerInnen in diesem Jahr nochmals gestiegen ist, die Gäste mit den Genüssen aus ihrer Heimat verwöhnen möchten“, so Klaus Mühlherr. Genau die bunte Vielfalt ist als starker Boden der Demokratie für die Gewerkschafter Sinnbild. Wegen der anstehenden Kommunal- und Eu-

ropawahlen wird es in diesem Jahr einen speziellen Informationsstand des Vereins „InSi“ geben: denn EU Mitbürger dürfen zwar mitwählen, aber nicht automatisch. Und das wissen viele nicht. Sie müssen aktiv die Aufnahme in Wählerverzeichnis beantragen. Und dabei will der Verein InSi unterstützen. Nach Auftritten der „Kapo Brothers“ und einer ersten

Show des „Zirkus Klarifari“ ist auf 14.30 Uhr **Klaus Stein, der Personalleiter der IG Metall in Frankfurt**, der das gesetzte Thema „Mehr Lohn, mehr Freizeit, mehr Sicherheit“ untermauern wird. Nach der Rede wird es nochmals Klarifaris Zauberkunst und zum Finale schon traditionell die Rockband „Acoustic Voice“ geben. Das Fest findet bei jedem Wetter statt.



## FRÜHJAHRSMARKT IN GOTTMADINGEN AM 27. UND 28. APRIL VON 11 BIS 18 UHR

- Anzeigen -

# EIN MARKTTREIBEN FÜR JEDEN GESCHMACK



Frühlingszeit ist Fahrradzeit: Der Frühjahrsmarkt in Gottmadingen ist die optimale Gelegenheit, sich nach dem Wunschrad umzusehen und beraten zu lassen.  
swb-Bild: Oliver Fiedler



Neben dem gemütlichen Shopping- und Marktbummel sorgen die Fahrgeschäfte auf dem Jahrmarkt für den Adrenalinkick zwischendurch.  
swb-Bild: Oliver Fiedler

Der bunte gemischte Frühjahrsmarkt hat in Gottmadingen schon Tradition und gehört zum Geschehen in der Gemeinde fest dazu. Vom bunten Treiben mit verschiedenen Fahrgeschäften über die diversen Verkaufs-, Essens- und Kunsthandwerkerstände bis hin zum lokalen Handel.

Gerade für die Geschäftsinhaber bietet das Aktionswochenende am 27. und 28. April eine Gelegenheit, ihre Türen zu öffnen, um den Besucherinnen und Besuchern zu zeigen, was der Handel in Gottmadingen draufhat. Sowohl am Samstag, als auch am verkaufsoffenen Sonntag, der zwischen 12 Uhr und 17 Uhr stattfindet, gibt es dafür einige Aktionen. So etwa bei Fahrrad Graf, bei dem in der Zeppelinstraße am Samstag auf dem Hof ein großer Fahrrad-Gebrauchtmarkt stattfindet, wo es sicher

das ein oder andere Schnäppchen zu ergattern gibt. Für den Sonntag wird dort zudem ein E-Bike-Showtruck angekündigt, mit unterschiedlichen Modellen der elektromotorisierten Zweiräder. Auch Kindern wird durch eine Hüpfburg sicher nicht langweilig und wenn Hunger aufkommt, ist auf dem Gelände von Fahrrad Graf mit einem Foodtruck von »NudeLiebe« und einer Bewirtung für das leibliche Wohl gesorgt. Abseits

des Bummels in den Gottmadinger Geschäften sorgt an beiden Tagen zwischen 11 Uhr und 18 Uhr wie auch in den vergangenen Jahren ein Jahrmarkt mit über 100 Ständen für Flair an diesem Frühlings-Wochenende. Dort werden unterschiedlichste Produkte und Kunsthandwerk angeboten, aber auch verschiedene Leckereien und Essensstände lassen sich hier finden. Für

die Stärkung zur Mittagszeit etwa gibt es auf dem Rathausplatz reichlich Auswahl an Speisen und Getränken, sowie Sitzmöglichkeiten, die zum Verweilen einladen.

Auch der Kinderflohmarkt für Kinder bis 16 Jahre findet wieder statt. Er ist auf der Wiese neben dem Alten Rathaus zu finden, zur Teilnahme ist keine Anmeldung nötig.  
Anja Kurz

**ÜBERRASCHEND FRISCH**

**LIMONADE SCHWARZE JOHANNIS-BEERE**

**RANEGGER**

**FRÜHLINGSMARKT**

**27./28. April**

**11 - 18 Uhr**

Mit über 100 Marktteilnehmern!

**gottmadingen**

**RANEGGER.DE**

**Rohr- und Abwassertechnik**

**Manuel Wentzel**

Abwasserpumpen und Rückstauschutz • Grabenlose Kanalsanierung  
Kamerabefahrung • Rohrreinigung

**Tel. 07731 - 9211974 • Gottmadingen**

**Frühjahrsmarkt**

**GOTTMADINGEN**

**27./28. April**

**11 - 18 Uhr**

Mit über 100 Marktteilnehmern!

**gottmadingen**

**Fahrrad & Graf**

**Frühlingsmarkt**

**Gottmadingen**

**Fahrrad Gebrauchtmärkte am Samstag und verkaufsoffener Sonntag**

**27. & 28. April 2024**

**Samstag, 27. April**

- großer Fahrrad Gebrauchtmärkte

**Sonntag, 28. April**

- E-Bike Showtruck
- Kinderhüpfburg
- Glas Sekt gratis
- Foodtruck
- NudeLiebe

**Zeppelinstr. 1 • 78244 Gottmadingen • Tel. 07731 / 62227 • [www.fahrradgraf.de](http://www.fahrradgraf.de)**

**Immer ein guter Werbepartner !**

**» W O C H E N B L A T T «**

Verschiedene Branchen - unterschiedlichste Themen - interessanter Lesestoff!

»WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!«

Melden Sie sich per Mail bei uns!

[d.dalakuras@wochenblatt.net](mailto:d.dalakuras@wochenblatt.net)  
oder  
[v.neidhart@wochenblatt.net](mailto:v.neidhart@wochenblatt.net)

**WOCHENBLATT**

## Singen

## „Eine Ode an die Geschwindigkeit“

Schon zu Kindheitszeiten spürte **Alois Ruf** den Rhythmus der Motoren. Nun präsentiert einer der renommiertesten Porsche-Präparatoren weltweit einige seiner Schmuckstücke im **Singener MAC Museum Arts & Cars**.

von Philipp Findling

Wie besonders diese Autos sind, spürte bereits das Ehepaar Maier beim Besuch des Werks in **Pfaffenhausen**. „Diese Leidenschaft, diese Liebe zum Detail und die Vision, ein besonderes, leistungsstarkes Auto zu schaffen, gepaart mit exzellenten technischen Besonderheiten, die keine Kompromisse zulassen, machen diese Arbeit aus“, so **Gabriela Unbehaun-Maier** bei der Vernissage am 19. April. Ein RUF Automobil „in freier Wildbahn“ zu erleben, sei für sie sehr selten.

„Diese Ausstellung ist eine Ode an die Geschwindigkeit, faszinierende Mechanik und die bedingungslose Leidenschaft eines außergewöhnlichen Mannes, seiner Familie und seinem dynamischen Team“, betonte **Kurator Emmanuel Bacquet**. Aufgewachsen in der Autowerkstatt seines Vaters in Bayern, sei

Ruf seit 1963 verliebt in Porsche. „Er bewundert, pflegt, repariert und modifiziert diese Fahrzeuge“, so Bacquet. Seit Alois Ruf 1974 das 1939 gegründete Unternehmen übernahm, verlieh er ihm internationales Ansehen, seine Kreationen finden Liebhaber auf der ganzen Welt.

„Auf Grundlage des legendären Porsche 911 bringt er all seine technischen Kenntnisse ein, um jedes Fahrzeug einzigartig werden zu lassen und mit der „RUF-DNA“ zu versehen“, erläuterte der Kurator. Hierzu zählt Bacquet vor allem „überlegene Leistung, perfekte Verarbeitung, souveränes Fahrverhalten, höchste Sicherheit bei geringstmöglichem Gewicht und das alles vereint in einem zeitlosen, eleganten und klaren Design“.

„Alles tickt ein  
bisschen anders“

Die Liebe zu Porsche fand Alois Ruf bei einer Ausflugsfahrt mit seinem Vater. „Während dieser Fahrt wurden wir von einem Porsche 356 Karman Hardtop überholt, der wenige Augenblicke später im Graben landete.“ Als man später dieses Auto in der Werkstatt aufbereitete, verliebte sich der Vater so sehr in das Auto, dass er es drei Tage spä-



Alois Ruf, Gabriela Unbehaun-Maier und Herrmann Maier vor dem Porsche 356 Karman Hardtop. Dem Fahrzeug, mit dem für Ruf die Passion für Porsche begann. swb-Bild: Philipp Findling

ter kaufte. Ein weiteres Jahr später wurde ihnen bei einer Sonntagsfahrt das präparierte Auto von einem anderen Mann für damals stolze 11.000 D-Mark abgekauft. „Das war insofern besonders, als uns zu dieser Zeit als Unternehmen vom Land niemand kannte.“ Schon damals dachte Alois Ruf: „Die müssen verrückt sein, die Porsche-Fahrer. Doch ganz schnell wussten wir: Sowohl bei ihnen als auch bei uns tickt alles ein biss-

chen anders.“ Bereits in den 60er und 70er-Jahren hatte das Unternehmen auch überregionale Kunden zu verzeichnen. 1981 schließlich wurde das Unternehmen zu einem vom Kraftfahrtbundesamt anerkannten Fahrzeughersteller. Wie überregional diese Kunden mittlerweile sind, zeigte Alois Ruf am Beispiel der Klimakonferenz in Kopenhagen auf, für die man einen Shuttle-Service bereitstellte. „Uns ist es wichtig, die alten Werte

des Originals zu finden und wieder zum Leben zu erwecken“, erklärte Ruf die Unternehmensphilosophie. **Ferdinand Porsches** Worten „Zunächst schaute ich mich um, aber ich fand nicht das Auto, von dem ich träumte. Also beschloss ich, es selbst zu bauen.“ nahm RUF Automobile schon damals sehr ernst, so baute man im Jahr 1977 mit dem ebenfalls ausgestellten RUF Turbo 3.3 Coupe der ersten RUF Turbo mit Fünf-Gang-Schaltgetriebe.

Eine weitere Besonderheit in der Ausstellung ist der 469 PS starke CTR „Yellowbird“ aus dem Jahr 1987, wie Alois Ruf darstellte: „Bei einem Hochgeschwindigkeitstest im Tessin waren wir mit dem Auto mit 339 km/h die Schnellsten.“ Somit war der „Yellowbird“ auch der schnellste, straßenzugelassene Sportwagen seiner Zeit und schaffte es auch in das Videospiel „Gran Turismo“, dessen Entwickler **Kazunori Yamauchi** mit Vertretern damals sogar zu Gesprächen nach Bayern anreiste. Diese sowie weitere, wahrliche Prunkstücke der Porsche-Automobilkunst kann das Publikum bis zum 31. Oktober 2024 auf Level 3 des MAC 2-Museums zu den bekannten Öffnungszeiten bewundern.

## Ausblick im MAC

Über diese sehenswerte Ausstellung hinaus hält das Museum in naher Zukunft weitere Besonderheiten bereit. So auch mit einem Konzert von **Jürgen Hörig** und **Benny Eisel**, zu welchem am 27. April in die Skylounge des MAC 2 eingeladen wird. Am 10. Mai findet ebenfalls im MAC 2 neben dem traditionellen MAC Stammtisch die Vernissage der Ausstellung „Rallyelegenden“ statt.

## Singen/Konstanz

## „Tag der offenen Türe“ am „offenen Herzen“

Mit zwei groß angelegten und parallelen „Tagen der offenen Türe“ stellten sich am Samstag, 20. April, das Hegau-Bodensee-Klinikum in **Singen** wie auch das Klinikum **Konstanz** vor. Es war natürlich eine Aktion am „offenen Herzen“, denn beide Krankenhäuser waren an diesem Tag fast voll in Betrieb, sodass sich auch Patienten unter den Gästen bei den zahlreichen Vorstellungen befanden.

Verschiedene Bereiche wie etwa die OPs waren aus verständlichen Gründen nicht geöffnet, dafür wurde das Leistungsspektrum der Kliniken bei vielen Aktionen vorgestellt, bei dem sich die Besucher selbst sogar mal an einer Demonstrationsversion des Operationsroboters „DaVinci“ ausprobieren konnten. **Landrat Zeno Danner**, der zusammen mit dem **Singener OB Bernd Häusler**, dem **Geschäftsführer des Gesundheitsverbunds im Landkreis**, **Bernd Sieber**, wie dem **ärztlichen Leiter des Hegau-Bodensee-Klinikums**, **Prof. Andreas Trotter**, einen offiziellen Rundgang durch viele der Aktionsstationen absolvierte, um sich persönlich vom Leistungsstand der Klinik wie auch von der hohen Motivation der Mitarbeitenden überzeugen konnte, hatte dabei den „Test der ruhigen Hand“ ganz gut mit der Fernsteuerung der Operationswerkzeuge bestanden. Im neuen Eingangsbereich des Singener HKB, der wegen der Umbauarbeiten an der Zentralen Notaufnahme in den Glasbau



Auch Singens OB Bernd Häusler bahnte sich beim Tag der offenen Tür am Singener Klinikum den Weg durch das Riesen-Darmodell. swb-Bild: Oliver Fiedler

des ehemaligen „Café Lichtblick“ verlegt wurde, gab es gleich schon bei der Begrüßung der Gäste einen Ausblick in die Zukunft des Krankenhauses, das ja in einigen Jahren als Neubau und mögliches Zentralklinikum für den Landkreis vor der Stadt an der L 190 gebaut werden soll.

Körpermodelle  
im Großformat

Mit Riesen-Darmodellen, einem aufgeschnittenen Kopf, einem begehbaren Herz und einem Rückgrat im Dino-Format gab es schon viele interessante Informationen in die Fachbereiche des Krankenhauses, wo auch die jeweiligen Chefarzte gern Auskunft gaben. Richtig spannende wurde es im ebenfalls geöffneten Herzkatheder-Labor, bei dem zum Beispiel nach Herzinfarkten über die Leiste oder das Hand-

gelenk an den Arterien winzige Kanülen eingeführt werden, mit denen die Adern geweitet werden können oder auch „Stents“ gesetzt werden. Auch mit dem Ultraschall konnte an Luftballons mit rätselhaftem Inhalt das eigene Interpretationsvermögen getestet werden, die Frühchenstation stellte sich ebenso vor, wie die Sterilisationsabteilung, die gerade im Umbau ist. Darüber hinaus waren auch der Krankenhaus-Förderverein, die Arbeitnehmervertretung, die Gesundheits-Akademie für die Ausbildung neuer Fachkräfte oder auch das Hegau-Jugendwerk aus **Gailingen** vor Ort, zudem lud vor dem Eingang ein Rettungswagen zur Besichtigung ein. In Patientenzimmern konnte auch mal der Defibrillator zur Wiederbelebung nach Herzstillstand ausprobiert werden und auch die Intensivstation stellte sich beeindruckend vor.

Für die kleinsten Besucher war unter anderem das Kinderschminken der Renner, so konnte man in der Besucherschar die Kinder gleich erkennen, die in der langen Schlange schon drangekommen waren. Dazu gab es

über den ganzen Tag noch ein Vortragsprogramm im dichten Takt zu aktuellen Themen. „Der starke Andrang von Anfang an, über den Nachmittag hinweg zeigte deutlich, wie groß das Interesse der Bevölkerung an „ih-

rem Krankenhaus“ vor Ort ist“, zeigte sich die **Pressesprecherin des Gesundheitsverbunds, Andrea Jagode**, mit der Resonanz sehr zufrieden. Der letzte große Tag der offenen Türe hatte 2018 stattgefunden. Oliver Fiedler

- Anzeige -

Unser Angebot vom  
15.04.- 15.05.2024  
Nur solange Vorrat reicht!

Bei uns platzen die  
Zinsen aus allen Nähten.

**Risikoarm investieren und Jahr für Jahr mit noch mehr Zinsen belohnt werden? Ganz einfach mit dem S-Zuwachssparen!\***

- Garantierte, jährlich steigende Zinsen bis zu 3,3 %
- Überschaubare Laufzeit bis 3 Jahre

Jetzt informieren und von knallerstarken Zinsen profitieren:  
[www.sparkasse-hegau-bodensee.de/zuwachssparen](http://www.sparkasse-hegau-bodensee.de/zuwachssparen)



\* Angebot gilt im Angebotszeitraum nur, wenn mindestens 50 % der Anlagesumme von einer Fremdbank stammt.



Sparkasse  
Hegau-Bodensee

Ärztetafel

**Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hörstr. 28, 78239 Rielasingen-Worblingen  
Tel. 0 77 31 / 2 49 91

**Die Praxis ist**  
**wegen Fortbildung vom**  
**26.04.2024 bis 30.04.2024**  
**geschlossen**

Vertretung übernehmen:  
Dr. Merk, Tel. 2 22 54  
Dr. Spur, Tel. 5 25 55  
Dr. Dubouis Tel. 2 75 54 (Mo., 29.04.  
und Di., 30.04., 8.00 - 12.00 Uhr)

**Lederjacken**

**20%\***  
auf  
Aktionsware

**KLEIDER Müller**

\*Aktion gültig bis 15.05.24  
78054 VS-Schwenningen  
Keplerstraße 10-12  
Tel.: 0 77 20 331 32  
www.facebook.de/KleiderMueller  
www.kleider-mueller.de

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr.: 09.00-19.00 Uhr, Sa.: 09.00-17.00 Uhr

**»WIR SIND FÜR SIE DA!«**

Öffnungszeiten  
Geschäftsstelle

**Montag - Donnerstag**  
8.15 - 13.00 Uhr /  
14.00 - 18.00 Uhr

**Freitag**  
8.15 - 12.00 Uhr

oder direkt zu Ihrem  
Ansprechpartner:



[www.wochenblatt.net/s/ansprechpartner](http://www.wochenblatt.net/s/ansprechpartner)

**WOCHENBLATT**

Der Blick über die Grenze

**schaffhausen24**

LOKAL · ONLINE · GRATIS

» BEILAGENHINWEIS «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net), wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABEN:



TEILAUSGABEN:

Dehner  
Wohnland Hauber  
denn's Biomarkt  
Apotheke Dr. Braun



Reformhaus Singen  
Reformhaus Radolfzell  
VFR Stockach  
Amtsblatt Aach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

» WOCHENBLATT «

**SCHULER Edelmetalle**  
*wir handeln mit Werten*

**Gold + Silber (An- und Verkauf)**

- ✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.
- ✓ Verkauf von Münzen und Barren

Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?  
Sichern Sie Ihr Ersparnis mit Edelmetallen!  
Kostenfreie Hotline: ☎ 0800 / 8866889

- **Überlingen** • Münsterstr. 42 (ggü. Sanitätshaus)  
Mi. + Do. 10:00 - 13:00 Uhr, 14:30 - 16:30 Uhr
- **Konstanz** • Katzgasse 13 (neben Volkshochschule)  
Di. + Fr. 10:00 - 13:00 Uhr, 14:30 - 16:30 Uhr
- **VS-Villingen** • Bickenstraße 4 (ggü. Optik Fielmann)  
Dienstag von 9:30 - 12:30 Uhr, 13:30 - 16:30 Uhr

Goldankauf

Münzhandel

Anlagegold



EIN MEISTERWERK  
DER NATUR



Immer  
ein guter  
Werbepartner !

SINGENER WOCHENBLATT  
GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36  
E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

WOCHENBLATT

SINGENER GESCHENKSCHECK  
**SINGEN**  
VORFREUDE

Immer  
das  
passende  
Geschenk!

Sie können den Singener  
Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**

Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND  
**SINGEN**  
Tourist Information

Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)



**Frisch vom Feld**  
aus eigener Ernte!

VERKAUFSTÄNDE Montag – Samstag  
Radolfzell: Zeppelinstr. 6, auf toom-Parkplatz  
Markelfingen: Radolfzeller Str., 13 (nur Fr. + Sa.)

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich!

Weitere Infos zum Verkauf: [www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)

**FRITZ WASSMER**  
SPARGEL & ERDBEEREN



**DasTelefonbuch**

Alles in einem

Finden statt suchen:  
**Das Telefonbuch Landkreis Konstanz.**

➤ Die neue Ausgabe ist da!



**MEDIEN | MACHER** Eine Marke ihres

Kein Buch erhalten? Hier findest du (deins!)  
In jeder teilnehmenden Deutsche Post-, Rewe-,  
Nahkauf- und Netto-Filiale in deiner Nähe.  
oder unter ➔

**STV** Ihr Verlag Das Telefonbuch

Stadler Telefonbuchverlag GmbH & Co. KG  
Industriestr. 25 · 77656 Offenburg  
Fon (0781) 9696-622  
[www.stv-com.de](http://www.stv-com.de)

Singen

# Wie KI funktioniert und warum sie eigentlich nicht „intelligent“ ist

„KI oder K.O.?“ - Eine so kurze Frage, mit so vielen verschiedenen Facetten. Und Anlass für die Organisatoren des **Singener** Wirtschaftsforums, dem Thema am Donnerstag, 18. April, einen Tag voller Vorträge und Impulse zu widmen.

Dabei zeigte sich **Reinhold Maier, stellvertretender Geschäftsführer der Kultur und Tagung Singen (KTS)**, bei der Kurz-vor-End-Bilanz sehr zufrieden über dieses elfte Wirtschaftsforum. Das Format konnte in diesem Jahr insgesamt 125 Teilnehmende (2023: 105 Teilnehmende) verzeichnen. Der Interessenszuwachs dürfte maßgeblich an dem aktuellen und allgegenwärtigen Thema Künstliche Intelligenz (KI) liegen.

von Anja Kurz

„Wir haben eine sehr gute Resonanz“, befindet Maier. Die vielen Interaktionen der TeilnehmerInnen und dass bei dem Forum auch inhaltlich unterschiedliche Sichtweisen zusammentreffen, sei ganz im Sinne des Ziels „eine Plattform für Austausch und für Networking“ zu bieten. Explizit von Reinhold Maier hervorgehoben wurde das „Kick-off“ des Wirtschaftsforums durch einen Vortrag von **Referentin Klara Krieg**, die als **KI Programm-Managerin** bei der **Firma Bosch** arbeitet. Sie habe es geschafft, das Publikum unabhängig vom Wissensstand für das Thema abzuholen. Anschließend wurden am Donnerstag drei verschiedene Workshops angeboten, etwa über die Anwendungsmöglichkeiten von KI oder mit KI verbundene Ängste. Zuletzt hatten die TeilnehmerInnen Zeit, ihre Eindrücke miteinander zu teilen.

## Ein Thema der aktuellen Zeit

Auch bei den Unterstützern der Veranstaltung kam das Thema gut an. **Michael Frank, Steuerberater bei Spitznagel und Partner**, welche schon seit elf Jahren als Sponsor dabei sind, lobte die Veranstalter dafür, stets relevante Themen zu setzen und gute Redner zu finden. **Klaus Gebhardt** vertrat mit **IT4YOU** ebenfalls einen Sponsor des Forums. Gerade für IT-Betriebe stehe fest, dass „wir mehr KI integrieren wollen, sollen und müssen.“ Die Antwort zur Überschrift des



Bei seinem Vortrag erläuterte Philip Häusser (im Bild) die Funktionsweise, Chancen und Grenzen der Künstlichen Intelligenz.

swb-Bild: Anja Kurz

Forums lautete bei der Bilanz „eher KI als K.O.“ Ängste und Hemmungen beim Thema KI abzubauen, war dabei das Ziel des Vortrags von **Physiker und Autor Dr. Philip Häusser** am Abend. Dieser gab einem fast bis auf den letzten Platz gefüllten Saal einen Überblick, wie KI funktioniert und warum die Sorge vor der „Weltherrschaft der Roboter“ aktuell unbegründet ist.

## Intelligenz oder maschinelles Lernen?

Schon zum Einstieg verdeutlichte Häusser die Auswirkungen der Künstlichen Intelligenz, die wie das Internet die (Arbeits-)Welt massiv verändern werde, dabei aber auch Risiken mit sich bringe. „KI hat das Potenzial, Sie alle zu Millionären zu machen. Oder zu Bettlern.“ Wichtig sei, sich schon heute mit der Künstlichen Intelligenz auseinanderzusetzen. Schon heute ist diese eigentlich überall im Spiel, etwa bei Kauf- und Videoempfehlungen im Internet. Als irreführend empfinde er jedoch den Begriff „Intelligenz“. Das „maschinelle Lernen“, wie er die Technik lieber nennt, könne dem Vergleich mit der menschlichen Intelligenz nicht standhalten. Dass trotzdem von einer „Intelligenz“ gesprochen werde, führe seiner Ansicht nach zu falschen Schlüssen. Etwa die Annahme vieler Menschen nach kurzfristigen Durchbrüchen, dass die Entwicklung auch künftig so schnell weitergehe. Um diesen Punkt zu verdeutlichen, gab es einen kleinen Einblick, wie maschinelles Lernen funktioniert: Hier gehe es für den Computer letztlich darum, festgelegte Parameter zu justieren und durch Wiederholung für das Ziel zu optimieren. Das sei ganz ähnlich einem Rezept,

das möglichst lecker werden soll und bei dem dafür die Zutaten und Zubereitungsweise (gleich Parameter) nach jedem Versuch korrigiert werden. Es gebe Anwendungsbereiche, bei denen ein Computer sehr gut auf diese Art trainiert werden könne, in anderen wiederum weniger gut. Beispielhaft zeigte Philip Häusser ein Video, in dem sich eine simulierte Figur auf absurde Weise und eher mäßig erfolgreich durch einen Parcours bewegt. Unter anderem daraus „ist leicht abzuleiten, dass so schnell kein Robo-Arm selbständig wird und die Weltherrschaft an sich reißt. Computer arbeiten in Inseln in dem Bereich, in dem sie gerade trainiert werden.“ Das unterscheide sich vom schnellen menschlichen Lernen. Auch eine menschliche Intuition oder die vielfältigen Sensoren in Form unserer Sinne könne ein Computer nicht so schnell, vielleicht sogar nie nachahmen. „Die KI kann Aufgaben übernehmen, aber denken müssen wir selbst“, folgt für Philip Häusser daraus. „Dass der Computer uns den Job wegnimmt, ist dann berechtigt, wenn wir den Kopf ausschalten.“

## Spannende Diskussion

Im Anschluss an den Vortrag folgte eine Diskussionsrunde, zusammen mit Klara Krieg und **Dr. Peter Keck, Unternehmensberater in der Automatisierung**. Die Fragen hier waren vielfältig, genauso die Fragesteller aus dem Publikum, wobei auffällig viele SchülerInnen und StudentInnen mehr zum Thema KI wissen wollten. Bei der Einstiegsfrage, in welcher „Lebensphase“ sich die KI befinde, erwiderte Klara Krieg sofort: „In der wilden Teenie-Phase“, es werde dort aktuell viel ausprobiert. Während er

dem grundsätzlich zustimmte, warf Philip Häusser ein, dass diese Technik „so fundamental anders ist“, dass man die Entwicklung der KI nicht mit einem menschlichen Leben vergleichen könne: Es sei unklar, wo deren „Endstadium“ liege.

Welchen Einfluss die Künstliche Intelligenz auf Schule und Bildung hat und haben sollte, war für einen Schüler die Frage. Peter Keck hob hervor, dass Schulen den Umgang mit Künstlicher Intelligenz lernen und das wieder an die Schü-



- ANZEIGE -

## Deine Stadt - meine Stadt - unsere Stadt!

### Anstehende Highlights des Stadtjubiläums

**seit 1. März: Jugendfotowettbewerb „Zeig mir deine Stadt“ der Lichtbildnergruppe Singen.**

Junge Menschen sind eingeladen, fotografisch festzuhalten, was für sie das Wesen der Stadt ausmacht – sowohl die positiven als auch die kritischen Aspekte. Die zehn besten Fotos werden ausgezeichnet und in einer Ausstellung gezeigt. Einsendeschluss ist der 30. Juni. Informationen gibt es auf [www.fotoclubsingen.de](http://www.fotoclubsingen.de).

**28. April, 15 Uhr: Buchpremiere „Hegau literarisch. Ein Spaziergang durch die Jahrhunderte“ im Theater „Die Färbe“.**

Nicht allein Joseph Victor von Scheffel stimmte ein Heimatlob mit „Mein Hegau, schön bist du“ an. Die frühere Grafschaft Hegau ist ein Dichterland.

Erstmals wird der literarische Hegau von den Herausgebern Waltraut Liebl und Siegmund Kopitzki in einer umfassenden Anthologie vermessen. Anmeldung bei der Färbe unter 07731 64646. Der Eintritt ist frei.

**Große Doppelausstellung „125x Singen – Geschichte. Identität. Vielfalt“, Kunstmuseum Singen.**



Foto: Marcus Schwier

ler vermitteln müssen. Gewisse Fähigkeiten, ergänzte Häusser, werde man wohl nur noch erlernen, wenn der explizite Wille dazu da ist. Auf die Vermutung, ob die ständige Nutzung von KI nicht die Entwicklung menschlicher Fähigkeiten hemme, erwiderte Häusser, dass der Mensch dann neue Fähigkeiten entwickle. Und: „Meine Hoffnung ist, dass wir uns auf unsere eigentlichen Fähigkeiten besinnen.“ Eine Stärke etwa sehe er in der menschlichen Neugierde. In eine ähnliche Richtung deutete eine Psychologin, die fragte: „Was ist wichtig, damit wir das Denken nicht verlernen?“ Die Automatisierung von Entscheidungen werde gerne genutzt, um moralischen Dilemmata auszuweichen, antwortete darauf Klara Krieg: „Mein Appell ist, dass Hinterfragen zur Pflicht werden muss.“ Menschlichkeit, nachdenken und nachfragen seien laut Krieg nicht nur im Umgang mit Menschen wichtig, sondern auch bei Maschinen. Dass das heute schon von Bedeutung ist, erläuterte Peter Keck: „ChatGPT produziert Murks, der sich gut anhört, Quellen, die nicht existieren.“



**Bohl**  
GARTENBAU  
Meisterbetrieb

- Neu- und Umgestaltung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten

**0179.89 33 759**

Bohl Gartenbau  
Herrenlandstr. 40/2  
www.Bohl-Gartenbau.de

## Ihr Partner für grüne Oasen



swb-Bild©: Gartenbau Bohl

**DIEZ**  
Meisterbetrieb

- Gardinen
- Polsterung
- Sonnenschutz
- Parkettböden
- Laminatböden
- Designbeläge
- Teppichböden
- Linoleumböden
- Handwebteppiche

**Diez GmbH**

Bismarckstraße 2 · 78315 Radolfzell  
Telefon 07732 2065 · Fax 07732 53323  
diez-fussbodentechnik@t-online.de

**www.diez-fussbodentechnik.de**

**SCHLENKER FLIESEN**  
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Wieder Freude im Bad!  
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur

Wenn's besonders werden soll! · 78315 Radolfzell

**07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de**

»Als Familienbetrieb sind wir tief in der Region rund um Radolfzell und den Bodensee verwurzelt.

Diese Verbundenheit erleben wir jeden Tag durch unsere Arbeit. Mit Freude und Leidenschaft begeistern wir nicht nur unsere Kunden und sind unermüdlich (für Sie) im Einsatz. Stark im Team und für die Region. Einzigartig und sympathisch.«

Gartenbau Bohl in Radolfzell: Ist Ihr Partner für grüne Paradiese und berufliche Perspektiven. Als anerkannter Ausbildungsbetrieb legen wir Wert auf Qualität und fördern die Fachkräfte von morgen. Unsere Dienstleistungen reichen von kreativer Gartenneugestaltung über effiziente Bewässerungssysteme bis hin zur sorgfältigen Pflege Ihrer Außenbereiche. Sparen Sie Zeit und Wasser mit unseren maßgeschneiderten Lösungen. Wir beraten umfassend - egal ob privat, gewerblich oder öffentlich. Mit Bohl Gartenbau erblüht Ihr Garten in voller Pracht. #regionalundstark, für Nachhaltigkeit und Schönheit.

**REINIGUNGSSERVICE KARRER oHG**  
seit 1991

Reinigungsservice Karrer oHG  
Prof.-Maier-Leibnitz-Straße 10  
78476 Allensbach

Telefon: 07533 / 9402283  
07732 / 58126  
www.karrer-machtsauber.de  
info@karrer-machtsauber.de

Dieter & Christine Karrer

**STARK**  
Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark  
Kachelofen- und Kaminbaumeister  
in 3. Generation  
Ortsstraße 23  
78224 Singen –  
Hausen a. d. Aach  
Fon: 0 77 31 / 8 22 91 37  
Fax: 0 77 31 / 8 22 91 36  
www.stark-kachelofen.de

**Schäuble**

SANITÄR  
HEIZUNG  
BLECH  
SOLAR  
LÜFTUNG

HERRENLANDSTRASSE 43 · 78315 RADOLFZELL  
TEL.: 07732 / 92 56 - 0 · WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

Gebäudesystemtechnik  
Elektrotechnik  
Kundendienst  
Installation

**elektro buhl**

Eisenbahnstr. 1/1  
78315 Radolfzell  
Fon 0 77 32 / 71 94  
www.buhl-elektro.de



swb-Bild©: Gartenbau Bohl

## Ihr Handwerker weiß, wie es geht!

**KELLER**  
NATURSTEINE GRABMALE  
Inh. Stefan Keller

**Wir bringen Steine in Form**

- Treppen
- Arbeits- u.
- Fensterbänke
- Tischplatten
- Fußböden
- Reparaturen

Öschlestr. 73  
Tel. 07732/3793

78315 Radolfzell-Böhringen  
www.Natursteine-Keller.de

**HIRLING**  
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45  
Tel. 0 77 32/34 91 · Fax 34 61  
www.zimmerei-hirling.de

**Ulf Thorns**  
Malermeister  
78315 Radolfzell  
Tel.: 07732-21 56  
Fax: 07732-98 80 89

**KÜCHEN**  
BETTEN  
schränke  
schreinerei  
m.mehne

Schreinermeister – Holztechniker  
Gewerbstraße 7 · 78315 Radolfzell  
Tel. 0 77 32 – 36 04 · Fax 0 77 32 – 5 81 23  
schreinerei-mehne@t-online.de  
www.mehne-schreinerei.de

# SINGEN macht's:

- was geleistet wird
- was nützlich ist
- was gebraucht wird
- wer für Sie da ist

Mi., 24. April 2024 Seite 19 [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

## RAVENSBURGER STORE IM CANO Jetzt 30% Rabatt sichern!



Bild©: Ravensburger Store, Singen

Im Ravensburger Markenstore im CANO Singen erleben Kunden die Produktvielfalt der Marken Ravensburger, BRIO® und ThinkFun. Ob Puzzles, Spiele oder Eisenbahn – ein Besuch im Store lohnt sich für Jung und Alt. Die Produkte fördern das Miteinander, vermitteln Wissen und soziale Fähigkeiten, bieten Entspannung und schaffen bleibende Erinnerungen. Wer jetzt Lust auf einen Besuch bekommen hat, erhält bis 31. Mai 2024 gegen Vorlage dieses Artikels ganze 30% Rabatt auf den UVP. Ausgeschlossenen Bücher, Neuheiten, bereits reduzierte Artikel und „Disney Lorcana“.

## WEINHANDLUNG BAUMANN Edle Liköre und Obstbrände



Bild©: Juleda Kadrija, Wochenblatt

... sind immer ein gutes Geschenk für viele Anlässe, z.B. Muttertag oder Vortag. Wir empfehlen feine Obstbrände von Prinz, Liköre und Prosecco aus Italien, wir haben eine große Auswahl im Geschäft vorrätig. Tipp für das erste Maiwochenende: Ausflug auf unser Weingut Engelhof, Sa 04.05. ab 16.00 Uhr und So 05.05. ab 13.30 Uhr Verkostung unserer Weine und Kunstausstellung.

Weitere Spezialitäten unseres Sortiments finden Sie auf [www.shopwein-baumann.de](http://www.shopwein-baumann.de)



## UNSELD & KANIA OHG Ihre Ansprechpartnerin Kaja Mazur



Bild©: Allianz

Frau Mazur ist ab sofort ihre Ansprechpartnerin zu den Themen Versicherung, Vorsorge und Finanzen. Wir gratulieren Frau Mazur zur bestandenen IHK Prüfung zur Versicherungsfachfrau. Wir freuen uns über die Verstärkung im Team Unsel & Kania OHG auf höchstem Niveau - fachlich wie menschlich. **Allianz Generalvertretung Unsel & Kania OHG**  
Rielasinger Str. 21, 78224 Singen  
Mail: [unsel.kania@allianz.de](mailto:unsel.kania@allianz.de)  
WhatsApp: 07731 99980

## SINGENER HANDWERKERRUNDE Kumpf & Arnold



Bild©: Kumpf & Arnold

Wir geben unsere Energie für Ihre zukunftsorientierte und energieeffiziente Haustechnik. Wir planen und realisieren Ihr Vorhaben in den Bereichen Heizung, Sanitär, Klima und Elektro. Alles aus einer Hand – sei es noch so komplex, wir koordinieren die Abläufe und notwendige Gewerke. Unser motiviertes Team mit 30 Mitarbeitern, darunter 8 Lehrlinge, macht's möglich - verbindlich, pünktlich, fachgerecht!

Hohenkrähenstr. 4  
Tel.: 07731/7940940  
[info@kumpfundar-nold.de](mailto:info@kumpfundar-nold.de)



## 95 JAHRE HEPP Sonnenbrille, cool und trendy



Bild©: Hepp

Mit dem Frühling kommt auch wieder die Lust, draußen zu sein. Genießen Sie das schöne Wetter und schützen Sie Ihre Augen mit einer Sonnenbrille – mit oder ohne Stärke – aber immer ausdrucksstark und passend zu Ihrem Typ. Wir beraten Sie gerne.  
**HEPP Mein Sehen. Mein Hören**  
Hadwigstr. 1 in Singen  
Tel.: 07731 87150  
[www.hepp-sehen-hoeren.de](http://www.hepp-sehen-hoeren.de)

## WIDMANN GMBH „Ihr Traumbad ist unser Job“



Bild©: AGDER - stock.adobe.com

Das Badezimmer ist eine Wohlfühloase und stellt für viele einen Rückzugsort dar. Egal ob Familienbad oder ein kleines Raumwunder – das Bad spiegelt Ihre Persönlichkeit wider. Wir von der Firma WIDMANN betreuen Sie beim Badumbau von der Planung bis zur Umsetzung. Zusätzlich kommen wir auf Wunsch zu Ihnen nach Hause, vermessen das Bad und bereiten entsprechend Vorschläge passend zu Ihren individuellen Wünschen vor. Der Ansprechpartner für den Badumbau, Renato Melo, koordiniert Fliesenleger, Maler und Elektriker, um Ihre Wohlfühloase zu ermöglichen. Das Badezimmer ist Vertrauenssache. Mit unserer langjährigen Erfahrung wissen wir, worauf es bei der Badplanung ankommt.

**WIDMANN GmbH**  
Marie-Curie-Straße 15,  
Telefon: 07731/830818  
[www.widmann-singen.de](http://www.widmann-singen.de)

## LBS SINGEN Der Frühling kommt



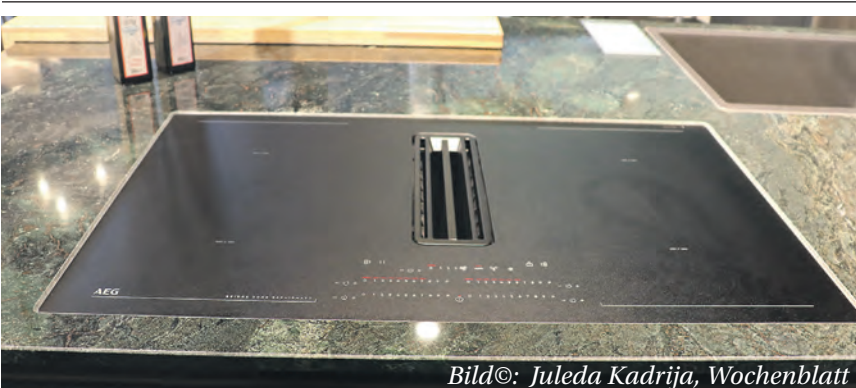
Bild©: LBS Immobilien

Der Frühling – langsam aber sicher kommt er im Hegau an. Die Gärten beginnen zu blühen, die Sehnsucht nach Zeit im Freien und vielleicht auch nach dem eigenen Garten nimmt zu. Die ideale Zeit für einen Immobilienverkauf! Nutzen Sie den »Rundum-Sorglos Verkäufer-Service« von mir und sprechen Sie mich gerne an, so Matthias Polkowski LBS Immobilien in Singen Tel. 07731-909524

QR – Code scannen und jetzt einen Termin vereinbaren:



## KÜCHENHAUS SCHWARZ Neues Kochfeld mit SaphirMatt-Technologie



Bild©: Juleda Kadrija, Wochenblatt

Lassen Sie sich im Küchenhaus Schwarz überraschen, denn das neue AEG Kochfeld mit SaphirMatt-Keramikglas ist viermal unempfindlicher gegen Kratzer. Zusätzlich ist dieses Kochfeld durch die Saphir-Matt-Oberfläche besser zu reinigen und erleichtert Ihr Kocherlebnis in jeder Hinsicht. Die elegante, schwarze matte Oberfläche bietet nicht nur Schutz vor Kratzern, sondern ist auch resistent gegen Fingerabdrücke und Flecken. Neugierig geworden? Kommen Sie vorbei und testen Sie es beim Spezialisten für Kochen und Pflege.

**Küchenhaus Schwarz**  
Grubwaldstraße 15  
[www.kuechenhaus-schwarz.de](http://www.kuechenhaus-schwarz.de)  
Tel.: 07731/ 907001-0

QR – Code scannen und schon im Voraus das Küchenhaus Schwarz sehen:



## INDIVIDUELL OPTIC „NEUES VOM SEE“

Soeben neu bei individuell OPTIC in Singen eingetroffen: Französische Schick von Natalie Blanc aus Paris, die farbenfrohen Brillen von „BELLINGERHOUSE“ Dänemark und: DIE NEUESTEN BRILLEN UND SONNENBRILLEN von „Youmawo“ aus Konstanz!

Hier kreiert man modernen Style mit erstklassigem Tragekomfort in 15 Farben. Auf Wunsch dank 3D Scan Verfahren für Sie auf Maß gefertigt.

Termine für Brillenglasbestimmung, Screening, Fassungs Auswahl telefonisch vereinbar unter 07731-67572 oder QR – Code scannen und online einen Termin vereinbaren.



**Individuell OPTIC**  
Scheffelstraße 1  
Telefon: 07731 67572  
[www.individuelloptic.de](http://www.individuelloptic.de)



Bild©: individuell OPTIC

## ADAC SÜDBADEN Fit für den Start in die Motorradsaison



Bild©: ADAC e.V.

Der Frühling ist da und mit den ersten Sonnenstrahlen sind auch die Motorradfahrerinnen und -fahrer wieder unterwegs. Vor der ersten längeren Fahrt rät der ADAC, den Umgang mit der Maschine in einem Fahrsicherheitstraining aufzufrischen. Das ADAC Fahrsicherheitszentrum in Steißlingen bietet gleich mehrere Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene an: Kurventraining (3. Mai 2024), Intensivtraining (10. Mai 2024) und Basistraining (20. Mai 2024).  
Infos und Anmeldung unter Telefon 07738/93730 und [www.adac-sicherheitstraining-suedbaden.de](http://www.adac-sicherheitstraining-suedbaden.de)

## NATURHEILVERFAHREN Kornmayer

Ohne Schmerz in den Frühling – wir verbinden wissenschaftliche Medizin mit wirksamer Naturheilkunde Biologische Schmerztherapie



Bild©: Praxis Kornmayer

Arthrose – Bandscheibe – Wirbelsäule – Spezielle Knorpelregeneration

**Schmerzambulanz Kornmayer**  
Tel.: 07731/61848

## THÜGA ENERGIE Jetzt gibt's bis zu sechs Photovoltaik-Module gratis



Bild©: Thüga Energie

Hausbesitzer aufgepasst: Von der Thüga Energie erhalten Sie jetzt hochwertige Photovoltaik-Module im Wert von bis zu 1.000 Euro gratis. Die Anzahl der Module richtet sich nach der Größe der beauftragten Anlage. Lokale Handwerksbetriebe aus der Region Hegau-Bodensee kümmern sich um eine schnelle Installation. Sparen Sie mit der Thüga Energie und profitieren Sie zudem von 0 % Mehrwertsteuer! Weitere Infos zur Aktion [www.thuega-solar.de](http://www.thuega-solar.de)



HERZLICHEN  
GLÜCKWUNSCH.

**Kleine Momente - genau so besonders wie die Großen.** Auf dieser Seite möchten wir auf Ihre kleinen Momente anstoßen, sie feiern und damit den besonderen Menschen in Ihrem Leben eine Freude machen.

Schalten Sie bei uns eine Anzeige zu einem besonderen, persönlichen Ereignis – ob Muttertag/Vatertag oder Kindergarten- oder Schulbeginn – und finden diese genau hier, innerhalb unserer Rubrik für die kleinen Momente. Annahmeschluss der Anzeige ist Montag 12:00 Uhr vor Erscheinungstermin (Mittwoch).

**Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.** Ihre  
Anzeigenberaterin für Familienanzeigen: Frau Tina Caputo

Tel: **07731 / 8800-122**  
Mo. und Di. 8.15 - 13 und 14-18 Uhr  
Mi. und Do. 8.15 - 12 Uhr

E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)  
oder einfach QR-Code einscannen

BESONDERE  
TERMINE:VATERTAG &  
MUTTERTAG

09. MAI 2024 /  
12. MAI 2024

KOMMUNION &  
KONFIRMATION

APRIL-MAI 2024

... UND IHR  
PERSÖNLICHES  
EREIGNIS!

FÜR  
42,00€



wir wünschen dir alles  
Liebe zum Muttertag!  
Bleib so wie du bist.

*Dein Markus und  
deine Julia und Timo*

Beispiel: Version 1 mit 45 mm Breite x 70 mm Höhe

FÜR  
42,00€



Bleib so wie du bist.  
Dein Jan

Beispiel: Version 2 mit 91 mm Breite x 35 mm Höhe

## FAHRRÄDER

## E-Bike Cannondale



Bj. 2019, neuwertig, 910 km, Service neu. Rahmengr.: 45 cm Tiefeinstieg. VB.: 1750€ Tel. 0172/6288081

## ZU VERSCHENKEN

## Briefmarken

m. Karton, für ein Kind, an Selbstaholder zu verschenken, Tel.: 07731/3190592

## verkaufen lernen

Kinderkaufladen 3-teilig, Holz, begehbar, 80 cm breit, 60 cm hoch, an Selbstaholder zu verschenken, Tel.: 0176-82104217

## Juwel-Aquarium

120x50x60 cm, mit Zubeh. an Selbstaholder zu verschenken. Tel. 0170/7451997 v. 8-14 Uhr.

## Waschmaschine Miele

Softtronic W 3240 Waterproof-System, Trommel defekt an Selbstaholder zu verschenken. Tel. 0157/52836267

## Kleine Goldfische

an Selbstaholder zu verschenken. Öhningen/Schienen, Tel. 07735/788.

## Hannspree 32 Zoll TV

Hannspree SL32 TV, zu verschenken, HD 32 Zoll, DVB-C / DVB-T, inkl. Fernbedienung / 12 Jahre alt. ext. Soundbox empfohlen. E-Mail: kontakt-bv@online.de

## Couchgarnitur grau

3-2-1-Sitzer, gut erhalten an Selbstaholder zu verschenken. Tel. 07731/975792

## MÖBEL

## gepflegtes Leder-Sofa



und Leder-Sessel, dunkelbraun, 450€, Abholung in Radolfzell, Tel.: 07732/911444

## KAUFGESUCHE

## Suche Mini-Dumper

Rasentraktor, Hochgrasmäher, Tel. 0157 / 31683845

## Kaufe/Suche

Bekleidung, Fotoapparate, Alte Stehlampen, Modeschmuck, Uhren Silberschmuck von Privat, Tel.: 0163/4498091

## Metallschrott gesucht

Wir holen alles ab. 0171-9002225

## VERKÄUFE

## Holzkohlegrill



zum Verkauf steht ein selbstgebauter Holzkohlegrill in zwei Ausführungen. Diese eignen sich hervorragend zum Brot o. Pizza backen, sowie zum garen. Das Feuer befindet sich im unteren Bereich des Grills. Der Feuer-raum ist über eine Tür zugänglich. Bei ernsthaftem Interesse gerne melden, Herr Elmar Kästle, Tel.: 07775/920081

WOCHENBLATT  
WERBUNG  
WIRKT!

## Galerie-Schließung

Briefmarken, Glas, Porzellan, Ölgemälde, Sessel zu verkaufen. Tel. 07734/9363599

## Notverkauf

aus betreutem Wohnen. Hobbykoch verkauft ausgesuchte Kochbücher komplett 75€. Einzeln 3€, Kochhefte 1€. Heißluftfriteuse, Kontaktgrill, Toaster, Stabmixer, Schneebesen, Handrührer alles originalverpackt 100€. Für Bastler def. Holzwanduhr, goldfarben, Funkwecker solar def. je 5€. Tel. 07731/951129 ab 19 Uhr.

## MUSIK

## Gitarre lernen

bei sehr erfahrenem Spezialist. Tel. 07731/63262

## STELLENANGEBOTE

## Haushaltsfee gesucht

Junges Ehepaar mit 3 Katzen sucht herzliche/n Rentner\*in aus Stockach, 1-2x/Woche, evtl. Katzen hüten, E-Mail: haushaltsfee1234@gmail.com

## Schreiner/ Rentner

gesucht, Tel.: 0151-53927985

## STELLENGESUCHE

## Suche Gartenarbeit

Hecke schneiden, Grünschnittentsorgung, Gartenpflege usw., Tel.: 0176-64118485

## UNTERRICHT

## Englischunterricht

TEFL-zertifizierter Muttersprachler bietet Einzelunterricht an. Mail: radolfzell.english@gmail.com

## Biete Mathe-Nachhilfe

Effektiver Einzelunterricht. Tel.: 07731-3193248

## FLOHMÄRKTE

## Garagenflohmarkt

Am 27.04. von 9.30 - 14.00 Uhr, Hauptstr. 37, Volkertshausen. Angeboten werden, Bekleidung, Deko und Hausrat. Wir freuen uns auf euren Besuch.

WOCHENBLATT  
WERBUNG  
WIRKT!

## HILFSORGANISATIONEN

## Menschen helfen e.V.

[info@menschen-helfen.de](mailto:info@menschen-helfen.de)  
[www.menschen-helfen-im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

Widmann hilft Kindern  
in der Region e. V.

Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

**Time-Out-School Singen**  
[info@tos-singen.de](mailto:info@tos-singen.de)  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen**

E-Mail: [big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
Tel.: 07731/796912

**SINGENER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

Für glückliche Geburtstagskinder!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**

Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND

**SINGEN Tourist Information**

Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

## TIERMARKT

## Lilly - 1 Jahr alt



sterilisiert, geimpft & gechipt, sucht liebevolles Zuhause, Tel. 0176/26676855

## Hundewelpen



zu verkaufen. Wir suchen ein neues Zuhause ab dem 10.05, unsere Mutter ist eine American Bulldog, unser Vater ein Maremmano-Mischling. Für mehr Bilder und Infos unter: 0176-79056787 ab 14 Uhr zu erreichen.

## VERSCHIEDENES

## Hellsehen

Int. seriöser Parapsychologe, sieht aus altüberlieferten Quellen Ihre Zukunft. Express-Auskunft. Tel.: 07551/68182, Mobil: 0171-6213622

## Transporte u. Whg.Aufl.

Entrupelung, Tel. 0151/57650610

## Wer verschenkt

Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemaschinen, Flachbild-TV, Musikinstrumente, Nähmaschinen, div. Werkzeuge für einen guten Zweck, alles anbieten, Tel.: 0151-66234693

## ZUM VERLIEBEN

## Suche Liebe u. Leben

offene Beziehung. Du solltest attraktiv u. schlank sein, zw. 48-65 J., nur bei ernsthaften Anfragen melden. Zuschriften unter 117907 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

» [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET) «  
**WOCHENBLATT**

Ein sicherer Ort  
für Kinder

Helfen Sie  
mit!



Bank für Sozialwirtschaft  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)



## AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**Kaufe alle Autos  
mit oder ohne TÜV, viel km  
Tel. 0176 / 10469763**

## KFZ.-ZUBEHÖR

Winterreifen ohne  
Felgen 205/55R16 neuw. VB  
200€. Tel. 0172/4173487

## WOHNWAGEN/-MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

## ZWEIRÄDER

## Streetbooster Two

E-Scooter, unbenutzt, 799 €, Tel.: 07731/7982544

## Vespa Roller Beverly



TÜV neu, Bj. 2001, 14 PS, 200 ccm, 19.900 km, 2 Seitenkoffer, Topcase, VB 2.450,-€, Tel. 017653671041

## MIETGESUCHE

### 1 ZIMMER

Möbl. Zimmer gesucht  
ruhige, junge Frau sucht möbl. Zi. im  
Raum Singen-Radolfzell. Geregelter Ar-  
beit im Hotel, Tel. 0170/7045447

### 2 ZIMMER

1,5 - 2 Zi.-Whg. gesucht  
junges, ruhiges Pärchen, NR, ohne HT  
und in Ausbildung, sucht ein gemütli-  
ches Zuhause (nicht möbliert) zwi-  
schen Radolfzell und Konstanz.  
Maximal 800,- € WM, Austausch per  
E-Mail: 42wohnung@gmx.de

## SUCHE:

### 2-Zimmer-Wohnung

im Hegau, gerne mit  
Balkon. Ich bin eine  
Krankenschwester ohne  
Haustiere und freue mich,  
von Ihnen zu hören.

Kontakt per Mail:  
[deborah.knoepke@gmail.com](mailto:deborah.knoepke@gmail.com)

1,5 - 2 Zi. Whg. gesucht  
in Rielasingen-Worblingen und Umge-  
bung von Restaurantfachmann  
wegen Eigenbedarfskündigung, Tel.  
0174-2421627

### Suche eine Wohnung

in Singen oder Umgebung. Bin Inge-  
nieur mit fester Stelle. Bin Single,  
ruhig, nett und offen. Habe keine Kin-  
der und Tiere, trinke keinen Alkohol  
und bin Nichtraucher. Tel.  
0152/14304919

1-2 Zi.-Whg. gesucht  
dringend, möbl. in St./Riel.-  
Worbl./Arlen, WM bis 700€, Wbl.,  
keine HT, NR, Tel.: 0151-16741257

### 3 ZIMMER

3-4 ZKBB Mietgesuch  
ruhiges, solventes Rentnerhepaar,  
NR, Einzug flexibel, Radolfzell, E-Mail:  
[gmachwirth2@web.de](mailto:gmachwirth2@web.de)

## IMMOBILIENGESUCHE

### HÄUSER

#### Wir suchen ein Haus

Junge Familie mit 2 Jungs sucht Haus  
ab 5 Zimmern mit Garten in Böhrin-  
gen von privat zu kaufen, Zuschriften  
unter 117917 an das SWB, Pf. 320,  
78203 Singen

## VERMIETUNGEN

### 1 ZIMMER

Kleine 1-Zi-Whg. Si  
an Berufstätige. T. 0162/8477822

### 1,5 Zi. 78224 Singen

Souterrain Single ELW-WHG, sep  
Eing. UG, EBK, Dusche, Abstellraum  
ab sofort, KM mtl. 340,00 € + NK  
250,00 € + KT 3 MM. ausführliche  
Bewerbung erbeten an E-Mail  
[vermietungsingen@gmx.de](mailto:vermietungsingen@gmx.de)

### 3 ZIMMER

#### 3-Zi.-DG-Whg. in Gottm.

zu vermieten, Wasch- u. Trockenraum  
Miete 650 €, Garage 60 € + NK +  
zwei MM Kautiön. Keine Tiere, keir  
Balkon. Zuschriften unter 117915 ar  
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

### 3 1/2 Zi.-Whg. Rzell

schöne, ruhige 96 qm, Balkon  
Bad/WC, Gäste-WC, Abstellraum, Kel-  
ler, Parkett etc., WM 1.250€ inkl. EBK  
+ Stellplatz ab 1.6.24 zu vermieten  
Tel. 0171/3437588

WOCHENBLATT

Das WOCHENBLATT bereits zum Frühstück immer mittwochs ab 6 Uhr lesen!

## So gehts! Mit unserem E-Paper!



Unsere Printausgabe des **WOCHEN-  
BLATTS** als E-Paper auf unserer  
Website überall digital lesen und  
wissen, was vor der Haustüre  
passiert. Über den QR-Code oder  
unter [www.wochenblatt.net/s/epaper](http://www.wochenblatt.net/s/epaper)



# STELLENMARKT

[jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

### Ihr Energieversorger in der Region

Mit spannenden Herausforderungen in die Zukunft

die Zukunft als spannende Herausforderung in der Heizungstechnik bieten sich Ihnen die Möglichkeiten für eine zukunftsorientierte Ausrichtung, da die Nachfrage nach Wärme- und Energieversorgung sowie die damit verbundenen Dienstleistungen stetig ansteigen. Ein faires Arbeitsumfeld im Team und die Förderung der persönlichen Entwicklung sind nur einige der Vorteile, die uns ausmachen. Als Teil unseres Teams sammeln Sie wertvolle Erfahrungen und können Ihr Fachwissen in die Praxis umsetzen. Sie werden auf verschiedenen Ebenen eingesetzt, die Ihnen Abwechslung bieten, vom Heizungsbau in Einfamilienhäusern bis hin zu Großbauprojekten.

Sie möchten bei einem erfolgreichen mittelständischen Familienunternehmen arbeiten und Teil der rund 50 Mitarbeiterinnen werden? Dann kommen Sie zu Manfred Welsch GmbH in Stockach. Seit 1984 sind wir ein zuverlässiger Dienstleister rund um das Thema Energieversorgung in der Region. Unsere Bereiche umfassen den Energiehandel, den Tankschutz sowie Heizungs- und Service. Außerdem betreiben wir eine 24-Stunden-Automatenkette, die rund um die Uhr geöffnet ist.

Ihre Karriere bei uns – eine vielseitige berufliche Zukunft.

Sie sind Fachkraft für Heizungstechnik oder haben Ihre Ausbildung zum Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizung und Klimatechnik absolviert? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir wollen unser Team erweitern und suchen

QR-Code scannen und mehr über uns erfahren

#### DATEN & FAKTEN

Gründung: 1984  
Branchen: Energieversorgung  
Standort: Stockach  
Mitarbeiterzahl: 50  
Offene Stellen:  
<http://www.mw-welsch.de/karriere/>

#### Geschäftsfelder:

- Anlagen für Heizöl, Gas, Öl, Schmelzöfen, Erdgas, Strom, Wärme, Heizung, Tankanlagen und technische Zusatzleistungen
- Projektierung, Bau und Wartung von Heizungs- und Fernwärmegelenken sowie Tankschutz
- Servicezeiten von 24 Stunden
- Automatenkette

#### Benefits:

- 30 Tage Urlaub
- Arbeitszeitenregelung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliche Altersvorsorge
- Regelmäßige Entlohnung
- Möglichkeit individueller Fortentwicklung
- Flexible und offene Kommunikation
- Individuelle Weiterbildungsangebote
- Eigenständige Arbeitsmöglichkeiten
- Modernes Arbeitsumfeld
- Exzellente Arbeitsbedingungen

Manfred Welsch GmbH  
Industriestraße 23  
78133 Stockach

Bleiben Sie im Gedächtnis  
mit unserem Arbeitgeberporträt  
*Arbeitgeber im Fokus*  
Feste Platzierung vor dem Stellenmarkt



## STELLENMARKT

### » RESONANZGESETZ:

Mit einer besonderen  
Stellenanzeige sprechen Sie  
besondere Mitarbeiter an! «

... Ihre Anzeigenberaterin  
für den Stellenmarkt.



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

SONJA MURISSET

Tel: 07731/8800-33

[s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

WOCHENBLATT

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

**Bäcker/Konditor** (m/w/d)  
Voll- oder Teilzeit, 5-Tage-Woche, kein Sonntag!

**Fahrer** (m/w/d)  
Mo. - Fr., 4 - 8 Uhr, Teilzeit oder Samstag als Minijob

Bewerbung an: [post@baeckerei-engelhardt.de](mailto:post@baeckerei-engelhardt.de) oder  
Bäckerei Engelhardt GmbH, Wilhelm-Moriell-Str. 3, 78315 Radolfzell



Die **Gemeinde Moos** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Mitarbeiter im Bürgerbüro** (m/w/d) 75-100%

- **Pädagogische Fachkraft** nach § 7 KiTaG  
(m/w/d) 50%, für den Kindergarten Villa Pfiffikus

- **Reinigungskraft** (m/w/d) Minijob mit 5h/Wo  
für den Naturkindergarten Pustebume

- **Freiwilliges soziales Jahr** (m/w/d)  
in der Grundschule Weiler und/oder im Kindergarten

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den ausführlichen  
Stellenangeboten auf unserer Webseite.



Diese finden Sie unter:  
[moos.de/rathaus-service/stellenangebote](http://moos.de/rathaus-service/stellenangebote)  
oder durch Scannen des QR-Codes:

### Neuer Job?

Wenn Sie wirklich arbeiten wollen,  
Einsatzwille, Durchhaltevermögen  
und Deutschkenntnisse (mind. B1)  
haben, bieten wir Ihnen im Raum  
Singen, Radolfzell, Stockach und  
Konstanz folgende Jobmöglichkeiten

- Produktions- oder Lagermitarbeiter (m/w/d)
- Facharbeiter aller Art (m/w/d)
- Kaufmännische Mitarbeiter (m/w/d)

Rufen Sie uns gerne an, wenn Sie Interesse  
haben oder werfen Sie einen Blick auf unsere  
Homepage.

Impart - Wir freuen uns auf Sie!  
August-Ruf-Straße 8 - 78224 Singen - 07731-5913720  
[www.impart-bodensee.de](http://www.impart-bodensee.de) - [info@impart-bodensee.de](mailto:info@impart-bodensee.de)



Wir sind eine regionale  
Metzgerei mit eigener  
Schlachtung, tägl. frischer  
Wurstproduktion und suchen ab sofort Verstärkung:

**Fleischerei-Fachverkäufer** m/w/d  
in Voll- und Teilzeit

Durch Vormittags-/Nachmittags-Schicht können wir  
interessante, familienfreundliche und flexible Arbeits-  
zeiten bieten. Mittwoch und Samstag Nachmittag ha-  
ben wir geschlossen. Wenn Flexibilität, Zuverlässigkeit,  
Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit Wurst- und  
Fleischwaren Ihr Ding sind, sind Sie genau richtig.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte  
telefonisch unter 07736 / 291 an Herrn Andreas Keller  
oder per E-Mail an [info@metzgerei-zum-frieden.de](mailto:info@metzgerei-zum-frieden.de)



METZGEREI  
ZUM FRIEDEN

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

## Betonmischmeister (m/w/d)

Vollzeit  
Auch Quereinsteiger

- Disposition
- Personalverantwortung
- Bedienen der Mischanlage
- Überwachung/Einkauf Zusatzmittel
- Wartung/Instandhaltung Misch- u. Recyclinganlage

## Stellvertretender Werkleiter Kieswerk (m/w/d)

Vollzeit

- Personalverantwortung
- Koordination der Arbeitsabläufe
- Wartung/Instandhaltung Anlagen und Baumaschinen
- Dokumentieren und Kontrollieren der Qualität

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.betonwerk-kohler.de/jobs](http://www.betonwerk-kohler.de/jobs)



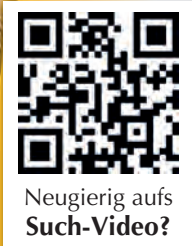
KOHLER  
BETON R-BETON KIES



## WIR SUCHEN ...

### VIDEOGRAF/IN UND WEBDESIGNER/IN (m/w/d) ab Juni 2024, Vollzeit (80% - 100%)

Erfahren Sie mehr zur  
Stellenausschreibung  
über den QR-Code  
oder unter:  
[www.meinjobimwb.de](https://www.meinjobimwb.de)



Neugierig aufs  
Such-Video?

#### Der/Die **Videograf/in** in mir:

Erfahrung in der Aufnahme von  
Bewegtbildern, Pre- sowie Post-  
produktion und Audiosettings

Bedarfsanalyse/Setting und  
Erstellung eines individuellen  
Konzepts zusammen mit dem Kunden

Präsentation und Einspeisung auf  
unterschiedlichen Plattformen

#### Der/Die **Webdesigner/in** in mir:

„Look and Feel“ einer Website  
erstellen unter Berücksichtigung der  
Customer Journey

Verständnis von Skriptsprachen und  
Frameworks für die Gestaltung von ge-  
räteübergreifenden Webanwendungen

unternehmensspezifische Zielgrup-  
penorientierung und Konzeption

#### Ich, als **Teammitglied**:

Verlässlichkeit, Kommunikations- und  
Organisationsstärke

Spaß am Umsetzen von Projekten mit  
dem Kunden und gemeinsam im Team

Grundkenntnisse in den Adobe  
Programmen Indesign, Photoshop,  
Premier Pro

#### Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf  
Ihre vollständigen  
Bewerbungsunterlagen.



Bitte per Mail an:  
Fr. Symone Riesner  
[s.riesner@wochenblatt.net](mailto:s.riesner@wochenblatt.net)

WOCHENBLATT

#### Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d) gesucht!

Wir suchen eine engagierte ausgelernte ZMF zur Verstärkung unseres Teams.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld, Fortbildungsmöglichkeiten und eine faire Vergütung.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung per  
E-Mail an [Praxis78224@gmx.de](mailto:Praxis78224@gmx.de) oder telefonisch unter 0773166440.

**Zahnarztpraxis Bordas-Semmelweis** • Ekkehardstraße 5

#### ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN, MIT DEINEM JOB ZU MEHR VITALITÄT.

**BEWIRB DICH UND  
WERDE AUCH ZUSTELLER (m/w/d)  
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

**IN MÖGGINGEN, EIGELTINGEN OT HONSTETTEN,  
MÜNCHHÖF (HOMBERG), RORGENWIES  
AB 18 BIS 99 JAHREN.  
ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT  
ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**



Unterstützen Sie unser Team  
als **BÄCKER** (m/w/d)

Bewerbung schriftlich an  
[info@baeckerei-kuenz.de](mailto:info@baeckerei-kuenz.de)  
Bäckerei & Konditorei Künz  
Scheffelstr. 14 in Singen

Ihr Lieblingsbäcker - mit traditionellem Handwerk wird das beste Brot gebacken!

#### Anlagenführer in Vollzeit (m/w/d)

für das Krematorium in Konstanz.  
Leichte technische und handwerkliche Arbeiten.  
Führerschein Klasse B

Krematorium Konstanz HR GmbH, Riesenbergweg 12, 78467 Konstanz  
Bewerbungen bitte per Mail an:  
[rainer.haupt@krematorium-konstanz.de](mailto:rainer.haupt@krematorium-konstanz.de)



Die Erzdiözese Freiburg hat in der Verrechnungsstelle für Katholische  
Kirchengemeinden in Radolfzell am Bodensee zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

#### Mitarbeiter/in in der Buchhaltung (w/m/d)

Beschäftigungsumfang 50 bis 65 % (19,75 bis 25,7 Wochenstunden),  
befristet bis Mai 2026

##### IHRE QUALIFIKATION:

- Abgeschlossene Berufsausbildung  
im Verwaltungs- oder  
kaufmännischen Bereich  
mit Buchhaltungserfahrung

Für Fragen steht Ihnen die Leiterin  
des Rechnungs- und Finanzwesens,  
Frau Kirstin Handloser,  
Tel. 07732 / 8235220,  
gerne zur Verfügung.

##### UNSER ANGEBOT:

- Eine interessante,  
verantwortungsvolle  
und vielseitige Tätigkeit
- Vergütung nach AVO  
(in Anlehnung an den TV-L)
- flexible Arbeitszeiten,  
Regelungen zur  
**Vereinbarkeit von Beruf & Familie**
- Zusatzversorgung (Kirchliche  
Zusatzversorgungskasse Köln)
- Betriebliches Gesundheits-  
management (Hansefit)
- Fortbildungen
- Jobticket

Ihre Bewerbung richten Sie bitte  
bis zum **15. Mai 2024** mit

- Anschreiben
- tabellarischem Lebenslauf
- Schulzeugnissen
- Ausbildungszeugnis
- ggf. allen Arbeitszeugnissen

ausschließlich per E-Mail  
in einem pdf-Dokument an:  
[info@vst-radolfzell.de](mailto:info@vst-radolfzell.de)

Ausführliche Informationen zu der  
Ausschreibung insbesondere zu  
Aufgaben und Erwartungen finden  
Sie unter [www.vst-radolfzell.de/](http://www.vst-radolfzell.de/)  
Stellenangebote

Wir sind ein führendes Unternehmen in der Obstvermarktung mit drei Standorten  
am Bodensee. Für unseren Obstgroßmarkt in Stockach-Espasingen suchen wir  
zum baldmöglichsten Eintritt

**Mitarbeiter/innen (m/w/d) in der Warenverpackung, in Voll-/  
und Teilzeit sowie auf Minijob-Basis, gerne auch Rentner/innen**  
Bewerbung telefonisch unter 07771-9339-0 oder per  
Mail: [anke.baumgarthuber@obstgrossmarkt.com](mailto:anke.baumgarthuber@obstgrossmarkt.com)



**ESPASINGEN · MARKDORF · MECKENBEUREN**  
**OBSTGROSSMARKT ESPASINGEN**  
E. Grundler GMBH & CO.KG,  
Seestraße 38, 78333 Stockach-Espasingen,

#### WOCHENBLATT. WIR.



## WIR SUCHEN ...

### REDAKTEUR/IN CROSSMEDIA

(m/w/d) für unser gut eingespieltes, kleines, junges  
Redaktionsteam suchen wir eine Person, die Erfahrung in  
Lokaljournalismus mitbringt und gerne „vor Ort“ ist.

#### Für Menschen mit Reportergenen

##### Das sollten Sie mitbringen:

- Beherrschung journalistischer Grundformen
- Crossmediale Orientierung und Fähigkeiten inklu-  
sive Social Media (Facebook und Instagram)
- Freude am Dialog mit den Leser\*innen
- Grundkenntnisse in Fotografie
- Ordentliche Organisationsfähigkeiten
- Freude daran, lokale Termine und Ereignisse nach-  
richtlich aufzuarbeiten

##### Das bieten wir:

- Ein Team, das sich den journalistischen Fragen  
dieser Zeit stellt und Fragen stellt
- Sie können sich bei uns mit Ihren Fähigkeiten und  
Werten einbringen und weiterentwickeln
- Eine Zeitung, die mit einer Verteilung in nahezu  
allen Haushalten Einfluss in der Region hat und  
verantwortungsvoll damit umgeht
- Eine Zeitung, die Menschen verbindet und sich  
bewusst gegen Spaltung und für verschiedene  
Sichtweisen einsetzt
- Ein agiles Arbeitsumfeld
- Auf Wunsch gerne Probearbeit zum Kennenlernen**

**Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft  
und erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter:**



[www.meinjobimwb.de](https://www.meinjobimwb.de) oder senden Sie  
uns direkt Ihre vollständigen Bewerbungs-  
unterlagen per Mail an Frau Symone  
Riesner: [s.riesner@wochenblatt.net](mailto:s.riesner@wochenblatt.net)

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-0

WOCHENBLATT

## WIR SUCHEN ...

### ZEITUNGS AUSTRÄGER/INNEN (m/w/d) als Urlaubsvertretung für Pfingsten

Sie haben **Mittwoch nachmittags Zeit** und sind  
flexibel, um das WOCHENBLATT zu verteilen ?

Bei Verteilung außerhalb vom Wohnort  
können **Fahrtkosten** erstattet werden.

Wir zahlen **12,41 € pro Stunde Mindestlohn**  
auch an Schülerinnen und Schüler

Haben wir Ihr Interesse geweckt ? Dann  
freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter  
[zustellservice@wochenblatt.net](mailto:zustellservice@wochenblatt.net)

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-0

WOCHENBLATT

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt: Sonja Muriset | Tel: 07731 / 8800-33 | E-Mail: [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

PRINTAUSGABE IN ÜBER 84.000 BRIEFKÄSTEN | E-PAPER: [WOCHENBLATT.NET](https://jobs.wochenblatt.net) | STELLENPORTAL: [JOBS.WOCHENBLATT.NET](https://jobs.wochenblatt.net)

WOCHENBLATT STELLENMARKT PRINT + ONLINE AUF ALLEN KANÄLEN

**HERTRICH METZGEREI**

• **Reinigungskraft/Verpackungsmitarbeiterin**  
Voll-/Teilzeit

Bewerbung schriftlich, per E-Mail oder persönlich  
**Metzgerei Hertrich**,  
Scheffelstraße 23, 78224 Singen,  
Tel. 0 77 31/6 21 67  
info@metzgerei-hertrich.de

**Hotel Hohentwiel in Singen**  
sucht ab sofort zur Aushilfe/Teilzeit  
**Zimmermädchen**  
für die Reinigung der Hotelzimmer.  
Arbeitszeiten von 08:00-12:00 Uhr,  
Tage flexibel. Tel. 0173-3948795

**Mitarbeiter/in**  
gesucht für Präzisionsmontage-  
arbeiten (Metall) stundenweise,  
flexibel, evtl. Teilzeit, in Hilz-  
ingen. Für Frauen geeignet,  
gute Deutschkenntnisse.  
Tel. 07731/6 72 46

**Reinigungskraft**  
(ca. 3 mal á 3 Std. alle 2 Wochen)  
Termin variabel, auf 538,-€ Basis für  
Labor gesucht.  
Tel. 07731-99560

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
17 Std./W sow. 538 € n. Singen  
ges. Tel. 08031-31590 (Mo. – Fr.)  
**personal@asr-autoschilder.de**  
ASR Autoschilder GmbH

**Putzhilfe**  
wöchentlich ca. 2 Stunden nach  
Hilzingen gesucht. Mit Anmeldung.  
**Telefon 0 77 31/6 72 46**

Sichere dir jetzt noch Deinen  
Einstieg ins Berufsleben mit  
sofortigem Ausbildungsstart:  
– **Kaufmann/-frau im Groß- &  
Außenhandelsmanagement**  
(m/w/d)  
– **Einzelhandelskaufmann** (m/w/d)  
Bewirb Dich direkt per Mail:  
**ausbildung@netzhammer.de**  
z. Hd. Herr Stephan Rüede  
Netzhammer  
Grosshandels GmbH  
Güterstr. 23  
78224 Singen  
Tel.: 07731/9988-0

**Freundliche  
Verkäufer/in m/w/d**

Für unsere **Erdbeerstände**  
gesucht.  
**Hilzingen:**  
Dienstag von 9 bis 15 Uhr  
**Rielasingen:**  
Samstag von 9.30 bis  
max. 15 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Anruf  
Fam. Schneble  
Duchlingen  
07731 /  
44531

**Immer  
ein guter  
Werbepartner !**

**SINGENER WOCHENBLATT  
GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36  
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

**WOCHENBLATT**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
**Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)**  
für die Dialyse

- nettes Team, übertarifliche Bezahlung,  
unbefristete Festanstellung, freie Sonntage -

Bewerbung bitte per e-mail an:  
**dr.o.gleichauf@internisten-radolfzell.de**

Dialysezentrum Radolfzell **www.dialyse-radolfzell.de**

» WIR SUCHEN ... «

24/04/2024

**Reinigungskraft (m/w/d)**

für Reinigungs- und Hygienearbeiten  
auf 538,-€ Basis zum 01. Juli 2024

Als Teil eines engagierten Teams kümmern Sie sich um anfal-  
lenden Reinigungsarbeiten der Geschäftsstelle. Ihre Arbeits-  
zeiten sind Montag-, Mittwoch- und Freitagabend jeweils ca.  
3 Stunden.

Sie sind mit vollem Einsatz dabei und haben einen ausgepräg-  
ten Sinn für Ordnung und Sauberkeit. Führerschein und poli-  
zeiliches Führungszeugnis sind Voraussetzung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte per Mail an  
**s.riesner@wochenblatt.net**

Bei Fragen steht Ihnen Frau Riesner gerne unter 07731/8800-46 zur Verfügung.

Sie möchten sich ein Bild von unserem Unternehmen  
machen? Hier geht es zur digitalen Stellenanzeige:  
**www.meinjobimwb.de** oder einfach QR-Code  
einscannen

**WOCHENBLATT**

**zfp**  
Reichenau  
Akademisches Lehrkrankenhaus  
der Universität Konstanz

**MFA ODER PFLEGEFACHKRAFT FÜR DIE  
PSYCHIATRISCHE INSTITUTSAMBULANZ  
IN SINGEN**  
w/m/d

**VIelfalt & Chancen für Einsteiger &  
Erfahrene.**

Die SINOVA Klinik ist an den Standorten Konstanz, Reichenau und Singen umfänglich ambulant,  
teilstationär und stationär vertreten.

**Ihre Aufgaben:**

- Administrative und organisatorische Aufgaben in der  
Psychiatrischen Institutsambulanz (PIA)
- Schreiben von Arztberichten, Gutachten,  
Verlaufsdokumentationen
- Terminplanung und Telefondienst
- Blutentnahmen, Injektionen, Vitalzeichenkontrollen
- Bei pflegerischer Qualifikation Erweiterung des  
Aufgabengebiets möglich

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum  
Medizinischen Fachangestellten (w/m/d)  
oder Pflegefachkraft (w/m/d)
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Soziale Kompetenz, Organisationsfähigkeit
- Gute MS Office Kenntnisse, möglichst Kenntnisse  
in Abrechnung
- Interesse an der Arbeit mit psychisch kranken  
Menschen

**Das bieten wir Ihnen:**

- Befristeten Arbeitsvertrag für 1,5 Jahre
- Teilzeit, 50 bis 70 %
- Eine 5-Tage Woche mit geregelten Arbeitszeiten
- Einen abwechslungsreichen und anspruchsvollen  
Arbeitsplatz
- Einarbeitung durch kompetente Mitarbeitende,  
Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Sozialleistungen nach dem Tarifvertrag des öffentli-  
chen Dienstes (TV-L)
- Chancengleichheit ist fester Bestandteil unserer  
Personalpolitik
- Schwerbehinderte Menschen berücksichtigen  
wir bei entsprechender Eignung bevorzugt
- Eintritt ab 01.08.2024
- Bewerbungsschluss: **30.05.2024**
- Kennziffer: R53/24

**Bitte bewerben Sie sich online.**  
**www.zfp-reichenau.de/karriere**

**Ihre Gesprächspartner für weitere Infos:**  
Dr. Oliver Müller, Ärztlicher Direktor SINOVA-Klinik  
07531 - 977 213, o.mueller@zfp-reichenau.de  
Ute Claudia Bing, Pflegerische Direktion SINOVA-Klinik  
07531 - 977 297, u.bing@zfp-reichenau.de

**SINOVA-Klinik Reichenau.**  
Feursteinstraße 55, 78479 Reichenau  
07531 977-0, info@zfp-reichenau.de, www.zfp-reichenau.de

Wir, das Team von HURT Aktenvernichtung, zählen zu den führenden Dienst-  
leistern in Süddeutschland, wenn es um die professionelle Vernichtung von  
Akten, Dokumenten, Datenträgern und mehr geht. Zuverlässig, gewissenhaft  
und persönlich – darauf können unsere Kunden sich verlassen.

**HURT  
AKTENVERNICHTUNG**

**Berufskraftfahrer  
und  
Hallenmitarbeiter gesucht  
(m/w/d) - Vollzeit**

**BERUFSKRAFTFAHRER  
AUFGABEN**

- termingerechte und ordentliche Zustellung/Abholung  
der mit sensiblen Daten gefüllten Sicherheitsbehälter  
bei unseren Kunden
- sicheres Be- und Entladen der Fahrzeuge
- zuvorkommendes & kompetentes Auftreten
- enge Abstimmung und Zusammenarbeit mit unserer  
Disposition
- eigenständige Fahrzeugkontrolle und -pflege
- gelegentliche Mithilfe in der Vernichtung

**HALLENMITARBEITER  
AUFGABEN**

- Zuführung von Behältern und Mulden zur  
Vernichtung von hochsensiblen Daten
- Mithilfe beim sicheren Be- und Entladen unserer  
Fahrzeuge
- enge Zusammenarbeit mit unseren Fahrern und der  
Betriebsleitung
- Verladen von Papierballen auf LKWs
- Wartung und Instandhaltung der technischen  
Anlagen und leichte Hausmeistertätigkeiten

**UNSERE ERWARTUNGEN**

- gültige Fahrerlaubnis C/CE mit Ziffer 95 inkl. der  
notwendigen Module
- körperliche Belastbarkeit
- Dienstleistungsorientierung, Zuverlässigkeit
- freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- ein einwandfreies Führungszeugnis und gerne auch  
Staplerführerschein
- Beherrschung der deutschen Sprache in Wort &  
Schrift

**UNSERE ERWARTUNGEN**

- körperliche Belastbarkeit
- handwerkliches Geschick, Interesse an Technik
- Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit und Diskretion
- ein einwandfreies Führungszeugnis und möglichst  
Staplerführerschein
- Beherrschung der deutschen Sprache

**Weitere Informationen auf unserer Website!**

**INTERESSIERT? JETZT BEWERBEN:**

HURT Aktenvernichtung GmbH & Co. KG  
Zum Aurain 22  
78359 Orsingen-Nenzingen

Telefon: 07771 62351  
E-Mail: info@hurt-aktenvernichtung.de  
hurt-aktenvernichtung.de

LET'S TALK ABOUT TAX

Wir suchen als Ergänzung und Verstärkung unseres 40-köpfigen Teams:

- ▶ LOHN- UND FINANZBUCHHALTER (M/W/D)
- ▶ STEUERFACHANGESTELLTE (M/W/D)



Wir haben viel zu bieten. Alle Benefits auf unserer Website oder hier den QR Code scannen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [karriere@spitznagel-partner.de](mailto:karriere@spitznagel-partner.de)



Freiheitstr. 61-63  
78224 Singen  
t +49 7731 4004-0  
[www.spitznagel-partner.de](http://www.spitznagel-partner.de)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Kundendienstmonteur (m/w/d)



Beurener Str. 1, 78224 Singen  
Tel. 07731 / 48168, [info@riederer-elektro.de](mailto:info@riederer-elektro.de)  
Details: <https://www.riederer-elektro.de/>



WIR SUCHEN ...

LOGISTIK MITARBEITER/IN

(m/w/d) für die Auslieferung und Verteilung des WOCHENBLATTS in die Briefkästen unseres Verbreitungsgebietes

**Festanstellung, unbefristet und sozialversichert (12-16 Std. pro Woche)**

Sie haben:

- an 2 Tagen in der Woche (Mittwoch und Donnerstag) Zeit und übernehmen an diesen Tagen die Verteilung unseres WOCHENBLATTS
- einen gültigen Führerschein der Klasse B und wenn möglich einen PKW
- ein Händchen für Organisation, sind verlässlich und körperlich belastbar

Sie sind zuständig für:

- die regelmäßige Zustellung der Printausgabe des WOCHENBLATTS in die Briefkästen in wechselnden Gebieten der Region und die Verteilung von Sonderprodukten

Sie finden bei uns:

- leistungsgerechte Bezahlung (15 Euro / Stunde) und Kilometergeld-Abrechnung
- einen abwechslungsreichen, sozialversicherten Job (eignet sich auch gut als Zweitjob)
- einen sicheren Arbeitsplatz in einem bodenständigen Familienunternehmen



Erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter: [www.meinjobimwb.de](http://www.meinjobimwb.de) oder einfach QR-Code einscannen.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an Frau Simone Riesner: [s.riesner@wochenblatt.net](mailto:s.riesner@wochenblatt.net)

Das Wochenblatt zählt zu den bestgemachten Wochenzeitungen Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz. Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft!

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-46

WIR SUCHEN ...

WIR SUCHEN ...

ZEITUNGS AUSTRÄGER/IN

(m/w/d) zur Unterstützung unseres Teams

Das Plus für Ihren Geldbeutel

– Wir zahlen 12,41 €/Stunde Mindestlohn – auch an Schüler

Sie haben am Mittwoch Zeit, das WOCHENBLATT zu verteilen? Dann bewerben Sie sich jetzt hier bei uns!

Wir suchen für folgende Orte:

**Radolfzell, Markelfingen, Worblingen, Gottmadingen-Bietingen, Öhningen, Öhningen-Wangen, Stockach, Nenzingen, Wahlwies, Gailingen.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter: [zustellservice@wochenblatt.net](mailto:zustellservice@wochenblatt.net)



Erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter: [www.meinjobimwb.de](http://www.meinjobimwb.de) oder einfach QR-Code einscannen.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-0

WIR SUCHEN ...



Weil individuell verbindend ist.

Hauswirtschafter (m/w/d)

für unsere stationäre Kinderwohngruppe in Steißlingen · ab 01.07.2024 · in Teil- oder Vollzeit (19,5 - 39 Std./Woche) · unbefristet · Vergütung nach AVR.DD



Detaillierte Stellenausschreibung unter: [www.cjd.de/jobboerse](http://www.cjd.de/jobboerse)  
Suchwort: Hauswirtschafter

Das Zusammen wirkt.

Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...

WIR SUCHEN ...

reichert & reichert sucht zielstrebige RECHTSANWALTS-FACHANGESTELLTE (m/w/d)

Mehr Infos unter: [reichert-reichert.de/karriere/rechtsanwaltsfachangestellte](http://reichert-reichert.de/karriere/rechtsanwaltsfachangestellte)



Ferienaushilfen (m/w/d) für die Produktion

Die FONDIIUM Gruppe – ein innovativer Partner für anspruchsvolle Sphäroguss-Komponenten in der Automobilindustrie – sucht **Schüler und Studenten (m/w/d)** als Ferienaushilfen für die Produktion am Standort Singen.

Es lohnt sich für Dich:

Stundenlohn Ø 18,50 € brutto (3-Schicht) | gute Verkehrsanbindung | Urlaubsanspruch | spannende Tätigkeiten in einem offenem Team

Die Aufgabe:

In den Sommerferien unterstützt du uns, je nach deiner Verfügbarkeit, für ca. 2 - 5 Wochen in der Produktion.

Die Herausforderung:

Du bist flexibel und volljährig | Du hast ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein | Du bist bereit für Schicht- und Wochenendarbeit

Du fühlst dich angesprochen?

Dann bewirb dich unter: <https://fondium-singen.jobbase.io/>

Deine Ansprechpartnerin:

Yvonne Sassano | T. 07731 886-691

FONDIIUM Singen GmbH  
Julius-Bührer-Straße 12  
D 78224 Singen

[www.fondium.eu](http://www.fondium.eu)

LINK ZUR BEWERBUNG:



Amtliche Bekanntmachung

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Ausbau Oberzellerhau**  
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel)  
Leistung/Umfang: Tiefbau- und Straßenbauarbeiten  
Angebotsfrist: Mittwoch, 29. Mai 2024, 11 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP ([www.dtv.de](http://www.dtv.de)).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: [www.singen.de](http://www.singen.de) (Informieren > Rathaus > Ausschreibungen).



Die detaillierte Beschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter [www.engen.de](http://www.engen.de) oder scannen Sie einfach den QR-Code



Die Stadt Engen sucht ab dem Schuljahr 2024/2025 einen

Pächter (m/w/d) für die Mensa am Bildungszentrum (Gymnasium, Anne-Frank-Schulverbund, SBBZ)

Wir suchen einen leistungsfähigen und kreativen Pächter (m/w/d) mit der Bereitschaft, sich langfristig zu engagieren.

Die Bewerbung um ein Pachtverhältnis ist bis spätestens **10.05.2024** bei der Stadt Engen, Hauptamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen, einzureichen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Hock, Tel. 07733/502-204 oder [JHock@engen.de](mailto:JHock@engen.de)

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Ausbau Bruderhofscheule Umsetzung baul. Brandschutz**  
Ort der Leistung: 78224 Singen, Feldbergstraße 36  
Leistung/Umfang: **Abgehängte F30-Decken in den Fluren**  
Angebotsfrist: Donnerstag, 16. Mai 2024, 11 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP ([www.dtv.de](http://www.dtv.de)).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: [www.singen.de](http://www.singen.de) (Informieren > Rathaus > Ausschreibungen).

Fußball/Verbandsliga Südbaden

Der FC Singen gibt die rote Laterne ab

Mit einem souveränen wie verdienten 3:1-Auswärtserfolg beim SC Konstanz-Wollmatingen feierte der FC Singen am 20. April einen weiteren wichtigen Schritt in Richtung möglichem Klassenerhalt in der Verbandsliga Südbaden.

von Philipp Findling

Dabei sah es jedoch zu Beginn gar nicht danach aus. „Vor allem in den ersten 20 Minuten sind wir in der Staffelfung nicht gut gestanden“, attestierte Trainer Daniel Wieser nach dem Spiel gegenüber dem WOCHENBLATT. So hatte man allen voran mit SCK-Torjäger Konstantin Hahn, der bereits nach 10 Minuten zur Führung für die Gastgeber einnetzte und auch darauffolgend hochkarätige Chancen hatte, große Schwierigkeiten. Bereits nach 23 Minuten schon reagierte der FCS-Coach und nahm den gelb-rot gefährdeten Dino Okanovic für Albin Ahmeti vom Platz. Mit diesem Wechsel drehte sich der Spielverlauf, die Blau-Gelben hatten fortan mehr von der Partie und durch Yanic Schädler (28.) und Kian Fetic (34.) klare Chancen zum 1:1. Vor allem jedoch durch aggressives Pressing, hohe Ballsicherheit und einer trotz des verletzungsbedingten Ausfalls von Kapitän und Abwehrchef Patrick Peters souveränen Abwehrleistung konnte sich

die Mannschaft am Ende gegen die Gastgeber von Trainer Abel Grimm durchsetzen. „Allein aufgrund der gezeigten Moral der Jungs haben wir uns diesen Sieg verdient“, so Wieser. Doch auch nach der Pause steckte die Wieser-Elf nicht auf, so war es der an diesem Nachmittag sehr umtriebige und spielfreudige Brian Ernst, der in der 52. Spielminute mit einer schönen Einzelleistung und einem platzierten Schuss aus gut 19 Metern zum mehr als verdienten Ausgleich einnetzte.

Eiskalte Wieser-Elf

Wie schon in den letzten 20 Minuten der ersten Halbzeit machte sich auch im zweiten Spielabschnitt die fehlenden Gegenmittel der Heimmannschaft gegen den Offensivdrang der Gäste deutlich, vor allem im Spielaufbau zeigte sich die Grimm-Elf sehr fehleranfällig. Einen solchen Fehler in der Hintermannschaft wusste FCS-Stürmer Yannic Schädler eiskalt auszunutzen, stibitzte er in der 61. Spielminute der Konstanz-Abwehr den Ball, umkurvte SCK-Keeper Pascal Bisinger und schob unbedrängt zum viel umjubelten 2:1-Führungstreffer ein. Dass Trainer Daniel Wieser an diesem Tag auch ein goldenes Händchen bewies, zeigte sich mit der Einwechslung von Frank Stark, der in der 65. Minute mit einer abgefälschten Flanke auf 3:1 für den FC Singen erhöhte



Sichtbar groß war die Freude der Spieler des FC Singen nach dem 3:1 durch den in der Jubeltraube versteckten Frank Stark beim Auswärtsderby in Konstanz.

und sich bei jeder Kontersituation als echter Unruheherd erwies. „Er hat lange bei mir in der Jugend gespielt, bei ihm weiß ich einfach, welche Qualität er mitbringt“, so der FCS-Coach. „Mit dieser Fleißarbeit und dem Tor hat er sich heute selbst belohnt und sein Selbstvertrauen gestärkt.“ Ein sehr zweikampfbetontes und kartenreiches Spiel, welches auch von einigen, wenigen fragwürdigen Entscheidungen des Schiedsrichters geprägt wurde, war mit diesem Treffer entschieden. Konstanz warf zwar nochmal alles

nach vorne, doch selbst zwei weitere Chancen durch Jonas Klöckler zum möglichen Anschlusstreffer (80./81.) änderten nichts an der Niederlage für die Seestädter, die hiermit die rote Laterne vom mit 21 Punkten nun besser stehenden FC Singen übernahm.

Mit Selbstvertrauen an die „Mammutaufgaben“

„Die Mannschaft lebt“, bekräftigte Daniel Wieser nicht nur die heutige Leistung seiner Elf. „Viele

haben mir das nicht zugetraut, als ich wieder hier angefangen habe“, so der FCS-Trainer. 10 Punkte aus sieben Spielen bestätigen ihn jedoch in seiner Arbeit. „Ich bin zufrieden, wie die Mannschaft auftritt, bin sehr stolz auf sie.“ Was am Ende herauskommt, wisse man vermutlich schon in drei Wochen nach den laut Wieser „Mammutaufgaben“ gegen die Villingener U21, den 1. FC Rielasingen-Arlen sowie den SC Pfullendorf. „Die Mannschaft hat mittlerweile wieder genug Selbstvertrauen getankt, womit ich uns in diesen,

aber auch anderen folgenden Spielen nicht chancenlos sehe.“

Weiteres Ergebnis aus der Verbandsliga Südbaden

1. FC Rielasingen-Arlen - SV Bühlertal 4:3

Ergebnisse aus der Landesliga Südbaden Staffel 3

FC Radolfzell - SC Gottmadingen-Bietingen 3:0  
SG Dettingen-Dingseldorf - Türkischer SV Singen 1:2  
ESV Südtern Singen - FC Neustadt 9:2  
FC Öhningen-Gaienhofen - VfR Stockach 2:2  
SpVgg F.A.L. - Hegauer FV 0:0

Kommende Spiele in der Verbandsliga Südbaden

Freitag, 26. April; 19.30 Uhr  
FC Singen - FC Villingen U21

Samstag, 27. April; 15.30 Uhr  
DJK Donaueschingen - 1. FC Rielasingen-Arlen

Kommende Spiele in der Landesliga Südbaden Staffel 3

Freitag, 26. April; 19.30 Uhr  
Hegauer FV - ESV Südtern Singen

Samstag, 27. April  
SC GoBi - FC Königsfeld  
FV Walbertsw.-Reng. - FC Öhningen-Gaienhofen  
VfR Stockach - FC Radolfzell

Sonntag, 28. April; 15 Uhr  
Türkischer SV Singen - SpVgg F.A.L.

Handball/Südbadenliga/Landesliga Süd

Die Meisterschaft ist eingesackt



Einen Probelauf auf die große Sause zur Meisterschaft gab es schon nach dem Auswärtssieg gegen Muggensturm.

Die Herren 1 des TuS Steißlingen freuten sich nach dem Auswärtssieg bei der SG Muggensturm/Kuppenheim am 20. April nicht nur über zwei Zähler nach dem 22:33 (9:15), sondern auch über Platz eins der Südbadenliga-Tabelle. Von Beginn an zeigten sich die Steißlinger hellwach auf der Platte. Der Abwehrverbund um Torhütergespann Leon Sieck und Tim Bammel arbeitete wie so oft in dieser Saison auf Hochtouren und die Gastgeber fanden kaum Möglichkeiten für einen guten Abschluss. Immer wieder wurden

sie zu schlechten Würfen und vielen Fehlern provoziert, die mit viel Tempo nach vorne bestraft wurden. Im Angriff lief der Ball gut durch die eigenen Reihen und man schlug die richtigen Laufwege ein. So konnte man sich bereits im ersten Durchgang eine Führung erarbeiten und auf 9:15 absetzen. Nach der Pause zeigten sich die Muggenstürmer stärker und wollten den Sieg keinesfalls leichtfertig aus der Hand geben. Immer wieder gelang es ihnen, das Steißlinger Spiel zu unterbinden, sodass sie bis zur 44. Minute beim Stand

von 16:20 noch voll dabei waren. Schlussendlich behielt der TuS jedoch die Nerven, legte nochmal auf, rannte wortwörtlich in den nächsten Sieg. Nach Abpfiff freute man sich selbstverständlich über den Triumph, jedoch überwog die Freude über die damit verbundene vorzeitige Meisterschaft. Die Mannschaft kann nun nochmal völlig ohne Druck in die letzten beiden Partien gehen. Hier empfängt man am Samstag die SG Scuto im letzten Heimspiel. Zum Saisonabschluss im Mindlestal wird einiges geboten sein, kann schon jetzt angekündigt werden.

Damen 2 ebenfalls Meister

Auch die Damen 2 des TuS Steißlingen konnten sich am 21. April über die vorzeitige Meisterschaft in der Landesliga Süd freuen. Dabei fand die Mannschaft nur schwer in die Partie. Die Abwehr um Torhüterin Katharina Franz stand

größtenteils kompakt, jedoch tat man sich im Angriff sehr schwer, insbesondere bei der Verwertung der Chancen. Nach und nach fand der TuS besser zurecht und konnte zunächst den Ausgleich erzielen, ehe man das Spiel drehte. Nach dem Pausentee gelang es den Damen 2 weiterhin nicht, sich abzusetzen. Die FTS blieb am Ball und verlangte den Favoritinnen alles ab. Bis zum 21:25 in der 50.

Minute war demnach noch alles offen. Die letzten zehn Minuten schmissen die Steißlingerinnen nochmal alles aufs Parkett und setzten sich Tor um Tor weiter ab. Schlussendlich siegten sie verdient mit 25:34 in der Ferne und können sich neben den nächsten beiden Zählern über die frühzeitige Meisterschaft der Landesliga freuen. Pressemeldung/Quelle: TuS Steißlingen, Selina Röh

- Anzeige -

Vorhang auf: UNTERNEHMEN & ihre Familien

QR-Code scannen und einen Blick hinter die Kulissen der Unternehmen und ihrer Familien der Region werfen: [www.wochenblatt.link/25k6jwy2](http://www.wochenblatt.link/25k6jwy2)

Bild: ecco - stock.adobe.com

Mis Mami  
d'Stefani  
(Federer)



Min Papi  
d'Florian  
(Ültzhöffer)

und

Die trauet sich hüt öps  
Die saget nämlich „Jo“ zu äinander  
Ich find des Mega  
Dä klei Euan

Familienanzeigen sind ein Stück Erinnerung.

Jedes Ereignis, egal welcher Art, soll etwas Unvergessliches sein und eine wertvolle Erinnerung mit einer Anzeige im WOCHENBLATT bleiben.

Wir gratulieren den Eltern Isabel und Leo zur Geburt ihrer Tochter

Samira

14. April 2024

In Liebe Eure Uroma's Friederike und Rita sowie Uropa Francesco die Oma's Bärbel und Patrizia und die Opa's Hugo und Jörg

»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung





Was Du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein!  
Du hast gesorgt für Deine Lieben  
von früh bis spät, tagaus, tagein.  
Du warst im Leben so bescheiden,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest Du.  
Nun schlafe sanft in stiller Ruh'!

Für uns alle unfassbar und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserer herzensguten

**Susanna Hoffmann**  
\* 22.06.1935 † 18.04.2024

Böhringen, Seehölzle 1

Dein Ehemann Rudi  
Deine Kinder Horst, Renate mit Gerhard, Kurt mit Manuela  
Deine Enkelkinder Meike mit Mirko und Marlene, Julian mit Alicia  
Deine Schwester Kathi mit Familie

Für immer in unseren Herzen

Die Beerdigung findet am Freitag, 26. April 2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

Traurig, dich zu verlieren,  
erleichtert, dich erlöst zu wissen,  
dankbar, mit dir gelebt zu haben

**Günter Berchtold** Dipl. Ing. (FH) Architekt  
\* 08.02.1940 † 06.04.2024

Wir vermissen dich:  
Deine Frau Ruth  
Deine Tochter Carmen mit Claus  
Dein Enkel David

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag den 30. April 2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

**Herzlichen Dank**  
für die große Anteilnahme und die lieben Worte und Zeichen des Mitgeföhls zum Tod unseres Bruders

**Ingbert Auer**  
† 26.03.2024

Wir danken allen, die Ingbert im Leben Freundschaft und Wertschätzung schenkten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Andrea, Rebecca, Claudius,  
Judith und Uwe mit Roman und Marlen

Worblingen, im April 2024

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben

**Damiano Tassone**  
\* 15.11.1947 † 17.04.2024

Wir bedanken uns herzlich für die Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen  
Antonia Mamone

Gailingen, im April 2024

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gailingen statt.

**Nachruf**  
Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

**Günter Berchtold**

Herr Berchtold trat 1970 in unser Unternehmen als Ingenieur der Bauabteilung ein. Aufgrund seiner hervorragenden Leistungen wurde er später zum Leiter des Bauwesens ernannt. Bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand im Jahr 1999 übte Herr Berchtold diese Position aus.

Wir werden Herrn Berchtold ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

**FONDIUM Singen GmbH**  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Behaltet mich so in Erinnerung wie ich in den schönsten Stunden meines Lebens mit euch zusammen war.

Nach schwerer Krankheit nehmen wir traurig Abschied von meiner Ehefrau, unserer Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

**Bettina Speck**  
geb. Magdeburg  
\* 02.08.1953 † 18.04.2024

Radolfzell, Reutesteig 2

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Hubert  
Norbert, Uwe, Sabine mit Pino, Kerstin mit Andreas  
Marco, Christian, Nicol mit Nico, Leon und Alessia  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 30. April 2024 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.



Wir nehmen Abschied von

**Herbert Philipp**  
\* 18.06.1937 † 20.04.2024

Du wirst uns fehlen, wir vermissen dich.

In Liebe  
Deine Helga  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Traueradresse:  
Hardtstraße 1, 78250 Tengen

**GESTERN**  
warst du noch bei uns  
mit deinen Sprüchen  
und deinem Lächeln.

**HEUTE**  
bist du bei uns  
in unserer Trauer  
und in unseren Tränen.

**MORGEN**  
wirst du bei uns sein  
in unseren Erinnerungen, in Erzählungen  
und in unseren Herzen.



Wer so hilfsbereit wie Du im Leben,  
wer stets sein Bestes hat gegeben,  
stirbt selbst im Tode nicht.

Dich verlieren ist sehr schwer,  
Dich vermissen noch viel mehr.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Mama und Schwiegermama, unserer  
Schwägerin, Patin und Tante

**Inge Haub**

geb. Wiessner  
\* 3.5.1937 † 21.4.2024

Du bleibst in unseren Herzen.

Susi und Klaus Würtenberger  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 3.5.2024, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche  
Wangen statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Wangen.

Traueradresse: Fam. Würtenberger, Im Oberdorf 23, 78337 Öhningen-Wangen

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner geliebten Frau, unserer Mama, Schwiegermutter,  
Oma, Schwester, Schwägerin, Gotti und Tante

**Elisabeth Müller**

geb. Stich  
\* 28.12.1940 † 17.4.2024

In liebevoller Erinnerung

Dein Helmut

Doris und Horst Buttgereit mit Stefan und Anne, Nicole  
Birgit und Raphael Fischer mit Gabriel und Karin, Clara  
Sandra und Alexander Abert mit Theresa und Sahil,  
Ruwen und Teresa, Emilia, Mathilda und Valentina  
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 2.5.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Gottmadingen statt, abends um 18.30 Uhr Seelenamt in der Christkönig-Kirche.

Erinnerungen, die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.

Wir danken

allen ganz herzlich, die sich in der  
Trauer beim Abschied unseres lieben

**Ernst Haug**

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in Wort  
und Schrift sowie durch Geld- und Blumenspenden zum  
Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg  
begleitet haben.

Ganz besonders danken wir  
dem Bestattungshaus Homburger, insbesondere  
Nicole Homburger für die sehr persönliche Trauerrede,  
dem ambulanten Pflegedienst „Daheim betreut“ sowie  
dem Hausarzt Dr. Dörflinger.

Hilzingen,  
im April 2024

Im Namen aller Angehörigen  
Renate Haug mit Familie



Nach kurzer Krankheit verstarb

**Gisela Gohlke**

geb. Brecht  
Friseurmeisterin  
\* 09.12.1927 † 18.04.2024

In stiller Trauer  
Heinz und Deborah Gohlke  
sowie alle Anverwandten



Die Trauerfeier findet am Freitag, den 03.05.2024  
um 9.00 Uhr in der Hauskapelle des Bestattungshauses  
Decker statt. Anschließend die Urnenbeisetzung  
auf dem Waldfriedhof Singen.  
Besonderen Dank an Herrn Dr. Oexle für die  
fürsorgliche Pflege.

Nachruf

Wir trauern um unseren aktiven Sänger und Ehrenmitglied

**Martin Lauber**

der über 69 Jahre  
dem MGVLiederkranz angehörte  
und eine wertvolle Stütze im 1. Bass war.  
Vorbildlich hat er das Amt als Schriftführer  
seit 1979 zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt.

Er wird bei uns eine schmerzliche Lücke hinterlassen.  
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

MGVLiederkranz 1860 e.V.  
Büßlingen

Nachruf

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von unserem  
langjährigen Vereinsmitglied

**Herrn Klaus Fenker**

der am 10.04.2024 im Alter von 70 Jahren allzu früh  
verstorben ist.  
Klaus Fenker war seit 01.01.1975 und somit über viele  
Jahre Mitglied in unserem Verein.  
Bei allen Veranstaltungen war er für den Verein tätig  
und uns allen eine wichtige und wertvolle Stütze.  
Mit Klaus Fenker verlieren wir ein äußerst verdientes  
Vereinsmitglied sowie einen überaus freundlichen und  
zuverlässigen Kollegen. Er hinterlässt eine große Lücke  
in unserem Verein. Wir sind ihm für seine langjährige  
Unterstützung stets dankbar und werden ihn immer in  
unseren Herzen behalten.  
Unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Anteilnahme  
gelten seiner Familie.  
Für den Kaninchenzuchtverein C285  
Michael Hugenschmidt, 1. Vorsitzender



In liebevoller Erinnerung zum 3. Todestag!

**Walter Johann Barwinski**

† 26.04.2021



Wenn die Sonne des Lebens untergeht  
leuchten die Sterne der Erinnerung.  
Erinnerungen sind wie ein Fenster  
durch das wir dich sehen wann immer wir wollen.  
Du fehlst...



Deine dich für immer liebende Silvia  
wie auch Wilfried, Renate und Yvonne Peter  
Helmut und Lisa Peter mit Henry  
Christian, Sandra und Laura Barwinski  
Siegfried und Yasmin Weickert



Trauern ist  
liebevolles  
Erinnern

mit dem ...



WOCHENBLATT

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 84.000 Briefkästen + E-Paper: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und  
in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,  
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731 / 8800-122 | E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)



WOCHENBLATT » FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG





Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

Werner von der Gathen

\* 6. April 1943 † 8. April 2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihn im Leben schätzten und mochten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Steißlingen, Im Namen aller Angehörigen  
im April 2024 Maria von der Gathen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Wilhelm Bölli

† 12.03.2024

Herzlichen Dank

für die vielfältige Anteilnahme und die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, sowie für alle Zuwendungen und alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Einen besonderen Dank

- dem Hospital zum Heiligen Geist in Radolfzell für die liebevolle Pflege
  - dem Hausarzt Dr. Schöller für die ärztliche Betreuung
  - Herrn Pfarrer Gaßmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
  - dem Narrenverein Bankholzer Joppen für den ehrenenden Nachruf
  - dem Bestattungsinstitut Weiermann
- und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Bankholzen, im April 2024 Rosmarie Sontheimer  
August Bölli



Gestern warst Du noch bei uns  
mit Deinem Humor, Lachen und mit Deinen Worten.  
Heute bist Du bei uns in unseren Tränen  
und in unserer Trauer.  
Morgen wirst Du bei uns sein in Erinnerung,  
in Erzählungen, in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben

Siegfried Wellm

\* 09.02.1937 † 18.04.2024

In stiller Trauer  
Sigrid Wellm  
Iris und Gerhard Leitner mit Sebastian und Katrin  
mit ihren Familien  
Christine und Karsten Lenz mit Theo und Dorothea  
Markus und Nicole Wellm mit Anika  
und alle Anverwandten

Gottmadingen, im April 2024

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 25.04.2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Auch Du gingst still und leise, während Deiner letzten Reise.  
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für Deine Müh,  
wenn Du auch bist von uns gegangen, in unseren Herzen stirbst Du nie.



In unendlicher Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied  
genommen von unserer geliebten Mama, Schwiegermama,  
herzensguten Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Rita Beilke

geb. Zobeley

\* 6.3.1938 † 29.3.2024

Auf Wunsch der Verstorbenen fand  
die Trauerfeier auf dem Waldfriedhof  
in Singen im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.

Wir danken allen, die sie in ihrem  
Leben begleitet haben und uns ihre  
Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Rielasingen, im April 2024

In stiller Trauer

Dein Sohn Jürgen  
mit Conny und Julien

Dein Sohn Gerd  
mit Joelle und Raphael

Deine Schwester Margot  
mit Familie

und alle Anverwandten

Traueranzeige und Danksagung

Angeln ist nicht nur eine Kunst, sondern auch  
eine Leidenschaft, die unsere Seele mit Ruhe erfüllt.

Wir nehmen Abschied von

Willi Fuchs

„Fedel“

\* 17.06.1947 † 20.04.2024



Traueradresse:  
Timo Fuchs  
Mülibach 3  
CH-8259 Wagenhausen

In herzlicher Erinnerung  
Karl, Sylvia, Gabriela und Timo Fuchs  
mit Familien und alle Anverwandten  
Mariola, Marta und Qasim mit Team

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 2. Mai 2024  
um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme recht herzlichen Dank.

Das ist mein Gebot: dass ihr einander liebt,  
wie ich euch geliebt habe“, spricht unser Herr  
und Erlöser Jesus Christus zu den Seinen.

Johannes. 15,12

Geleitwort zur Trauung am 25.07.1969



Nach einem langen, erfüllten Leben ist unser lieber Onkel  
und guter Freund

Günther Weiß

\*22.12.1933 †18.4.2024

wieder mit seiner geliebten Irmgard vereint.

In Liebe und Dankbarkeit  
Jens und Eva-Maria mit Max, Felix und Nils  
Roswitha und Bruno Hilpert

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 3.5.2024 um 13.30 Uhr in der Kirche  
in Schlatt u. Krähen statt.

Im Anschluß erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Schlatt u. Krähen.

Traueradresse:  
Günther Weiß c/o Bestattungen Bernhard Ruf, Friedhofstr. 1, 78239 Rielasingen-W.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Günther Weiß

der am 19. April 2024 im Alter von 90 Jahren verstorben ist. Herr Weiß war bis zu seinem  
Ausscheiden im Januar 1997 über 25 Jahre als stellvertretender Vorarbeiter in unserer  
Postpackerei/P-Shop beschäftigt und wir haben ihn als engagierten und gewissenhaften  
Mitarbeiter kennengelernt, der sich durch seine stete Einsatzbereitschaft,  
seine Zuverlässigkeit und Freundlichkeit großer Anerkennung und Wertschätzung  
bei Vorgesetzten und Kollegen erfreute.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und  
werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi - Werk Singen

Da ich den HERRN Jesus suchte, antwortete er mir und errettete mich aus aller meiner Furcht.  
Psalm 34,5

Das haben wir gehofft und glauben es nun!

HERR, du erforschst mich und kennst mich.  
Ich sitze oder stehe auf, so weißt du es;  
Du verstehst meine Gedanken von ferne.  
Psalm 139, 1-2

Es war ihm immer wichtig verstanden  
zu werden. Wir glauben, dass er jetzt  
da ist, wo das Verstehen und  
Verstanden- werden allumfassend ist.

Wir sind sehr traurig und fühlen uns  
ihm ganz nah.

Seine Schwestern  
Christa und Ruth Danzeglocke  
mit Kindern und Enkeln



Unser geliebter Bruder Eckhardt ist unerwartet  
und nach kurzer, schwerer Krankheit verstorben.

Eckhardt Danzeglocke

\* 18. Juli 1947 † 5. April 2024

Den Trauergottesdienst halten wir am Freitag, dem 3. Mai 2024, um 10.30 Uhr am Gedächtnisplatz im  
Friedwald Merode, Schevenhüttenersstraße, 52355 Düren. Anschließend begleiten wir ihn zu seiner letzten  
Ruhestätte am Familienbaum. Von Blumen und Kränzen bitten wir freundlichst abzusehen.

Kondolenzadresse: Bestattungen Birekoven, Schillingsstraße 61a, 52355 Düren, Trauerhaus Danzeglocke.



Tot ist nur, wer vergessen wird,  
Du lebst in unseren Herzen weiter.

## Waltraud Schmid

geb. Mahler  
\* 29.6.1937 † 14.4.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
Alexander mit Familie  
Andreas mit Familie  
sowie alle Anverwandten

Rosenkranz am Montag, den 29.4.2024, um 19.00 Uhr.  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,  
den 30.4.2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Watterdingen statt.  
Seelenamt am Samstag, den 4.5.2024 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Watterdingen.

Ich gehe meinen Weg, vertrauend darauf,  
dass er mich nicht an ein Ende, sondern an das Ziel führt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante



## Christa Fahr

geb. Mängel  
\* 07.12.1932 † 16.04.2024

Peter Fahr  
Jürgen und Elke Fahr  
mit Chiara und Kevin  
Wolfgang und Dagmar Fahr  
Nicole und Phillip mit Lilly  
Patrick und Janine mit Noel  
Marius

Die Trauerfeier findet am Montag, den 29.04.2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof  
in Gottmadingen statt.  
Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.  
Traueradresse: Christa Fahr, c/o Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Straße 98,  
78224 Singen

### Nachruf

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

## Christa Fahr

Frau Christa Fahr gehörte 22 Jahre unserem Unternehmen an. In den  
langen Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit war sie als Kontrolleurin  
in unserer Fittingsproduktion beschäftigt. Im Jahr 1991 beendete sie  
ihre aktive Berufstätigkeit und trat in den wohlverdienten Ruhestand.

In all den Jahren erfreute sich Frau Fahr großer Wertschätzung  
bei Vorgesetzten und Kollegen. Ihre vorbildliche Einsatz- und  
Hilfsbereitschaft sind uns in guter Erinnerung geblieben.  
Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH  
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

In der  
Trauer  
nicht allein

mit dem ...

WOCHENBLATT

In deine Hände lege ich voll Vertrauen meinen Geist.  
Du hast mich erlöst, HERR, du treuer Gott. Psalm 31,6

In lieber Erinnerung nehmen wir Abschied von

## Frida Bruttel

geb. Brühle  
\* 27.04.1930 † 20.04.2024

In Liebe  
Richard, Margot und Gerda mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 3. Mai 2024, um 11.00 Uhr  
auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Traueradresse:  
Margot Schmid, Ostlandstr. 18, 78315 Radolfzell



### NACHRUF

Mit tiefer Bestürzung erfuhren wir vom plötzlichen Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters

## Markus Hoffmann

Herr Hoffmann war über 12 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt.  
Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir ihn als engagierten und qualifizierten  
Mitarbeiter kennen und schätzen gelernt.  
Auch nach seinem Eintritt in den Ruhestand blieb er unserem Hause eng verbunden.

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

SV-Sparkassenversicherung Bueche & Klein

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft,  
siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm alle Kraft.  
Du hast gesorgt ein Leben lang - nun ruh dich aus und habe Dank.



Traurig nehmen wir Abschied von unserem herzenguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Hans-Jürgen Steinert

\* 23.10.1948 † 20.4.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Rico, Marco  
Annett und Bedjet mit Kevin und Sarah  
Patrick und Rebecca mit Jasmin, Karolina und Gabriel  
Jennifer und Oliver mit Tayler und Bradley  
Siegfried Steinert  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 3.5.2024  
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.

Traueradresse: Jennifer Klink, Biberweg 22, 78250 Watterdingen

## Der Lieben gedenken ...



STEINHANDWERK  
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER  
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 077 71 / 24 62 · Fax 077 71 / 41 60  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de



Das Wort ist gewiss  
und aller Annahme wert,  
dass Jesus Christus in die Welt  
gekommen ist, um Sünder zu  
erretten. 1 Timotheus 1,15

christen-in-radolfzell.de

Der  
Lieben  
gedenken,  
mit dem ...



WOCHENBLATT

## Berlin

# KI und Nachhaltigkeit im Fokus der Anzeigenblätter

Anlässlich der Frühjahrstagung des Bundesverbandes kostenloser Wochenzeitungen e. V. (BVDA) kamen rund 200 Teilnehmende aus Verlagen, Politik, Wirtschaft und Verbänden in **Berlin** zusammen. Am 18. und 19. April befassten sie sich in Vorträgen und Diskussionsformaten mit Chancen und Herausforderungen von KI und Nachhaltigkeit für kostenlose Wochenzeitungen und die Gesellschaft.

**BVDA-Präsident Alexander Lenders** mahnte die Teilnehmenden zur Eröffnung der Tagung zu Mut und Selbstvertrauen: „Mit der hohen Reichweite kostenloser Wochenzeitungen geht auch eine gesellschaftliche Aufgabe einher. Wir haben den Leserinnen und Lesern gegenüber Verantwortung. Die Verantwortung, sie mit einem möglichst breiten Spektrum an Inhalten informiert zu halten. Nur wer informiert ist, kann mitreden, sich einbringen und Demokratiefeindlichkeit die Stirn bieten.“

Trotz aller Herausforderungen und Einschnitte der vergangenen Jahre komme es laut Lenders für die Branche insbesondere darauf an, Qualität zu sichern und Vertrauen zu schaffen.

„Wie viel Zeit verbringen Redakteure damit, Pressemitteilungen auf Zeile zu bringen und wie viel, um mit Menschen über spannende Geschichten zu sprechen?“, fragte **KI-Expertin Christina D’Ilio** die Teilnehmenden zu Beginn ihres Vortrags. In einer Live-Demo zeigte sie konkrete Anwendungsfälle für Redaktion und Vermarktung auf. Schlussendlich ist sie sich sicher: „Mit künstlicher Intelligenz können wir jetzt endlich lästige Routinetätigkeiten (teil-)automatisieren und uns auf das konzentrieren, was wirklich zählt.“ Im Anschluss arbeitete **Rechtsanwalt Dr. Malte Baumann** in einem Impuls rechtliche Herausforderungen beim Einsatz Künstlicher Intelligenz im Journalismus heraus und widmete sich umfassend den Fragen des Publikums. **Andreas Müller, BVDA-Vi-**



*In ihrem Vortrag gab Christina D'Ilio einen spannenden Einblick über künstliche Intelligenz in den Printmedien.*

swb-Bild: BVDA/Bernd Brundert

**zepräsident und Geschäftsführer vom Medienhaus Aachen**, teilte mit den Anwesenden spannende Insights und wertvolle Erfahrungen aus den vielfältigen Projekten zum Einsatz von KI im Verlag. Seinen Erfahrungen zufolge biete KI zahlreiche Potenziale zur Prozessoptimierung und Effizienzsteigerung.

## Einfluss auf Gesellschaft und Demokratie

Dass KI nicht nur Leben und Arbeit beeinflusst, sondern auch Einfluss auf die Gesellschaft und die Demokratie nimmt, zeigte eine Podiumsdiskussion unter Moderation von **Lena Peltzer**. Die Pressesprecherin des BVDA diskutierte mit dem **kultur- und medienpolitischen Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion, Helge Lindh**, **KI- und Datenexpertin Mina Saidze**, **Tobias Farnung** von der **Mediengruppe Parzeller** und der **stellvertretenden Leiterin von CORRECTIV.Faktencheck, Sophie Timmermann**, die Frage, ob KI angesichts des Superwahljahres eine Gefahr für die Demokratie darstelle. Saidze, Gründerin von „Inclusive Tech“ konstatierte: „Bei Technologie geht es nicht

nur um Zahlen, Code und Profit, sondern auch gesellschaftliche Teilhabe und digitale Zugänglichkeit.“ Einig waren sich die Expertinnen und Experten in dem Fakt, dass KI viele Chancen biete, die Arbeit von ausgebildeten Journalistinnen und Journalisten jedoch nicht ersetzen könne. Im Gegenteil, die Arbeit von Redaktionen werde durch die Weiterentwicklung von KI an Relevanz gewinnen, um Faktensicherheit zu gewährleisten.

**Dr. Bernd Nauen, Hauptgeschäftsführer des Zentralverbandes der deutschen Werbewirtschaft (ZAW),** widmete sich in seinem Vortrag einem anderen Megathema dieser Zeit: Nachhaltigkeit. Nicht nur die Anforderungen von Gesellschaft und Gesetzgeber an die Nachhaltigkeit von Medien steigen. Der Zusammenschluss von Agenturen und die Aufstellung von Bewertungskriterien von sogenannten „Green Media“ erfordern von Verlagen neue Wege in der Vermarktung. „Was man nicht misst, kann man nicht verringern, kompensieren oder vermeiden“, resümierte Nauen. Kostenlose Wochenzeitungen seien auf diesem Gebiet bereits weiter als andere Branchen.

Pressemeldung/Quelle: BVDA

Erst versprechen  
und dann  
wieder wegnehmen

In den letzten zwei Wochen war ich nicht da und konnte also auch nichts schreiben. Und musste leider erleben, wie schnell man sich richtig schlecht fühlen kann. Doch von vorne: Ich besuchte einen Hunde-Freund, der in einem Haushalt lebt, in dem es, gelinde ausgedrückt, nicht gut zugeht.

Kaum da, umgarnte mich das Frauchen meines Freundes: Was wurde mir alles versprochen... ...Jeden Tag selbstgemachte Hundekuchen und zwar von den leckersten. Wenn ich mal mehr Hunger hätte, würde ich gerne etwas außerhalb der Mahlzeiten kriegen und wenn ich mal schlecht drauf sei, dann gebe es Extra-Streicheleinheiten. Außerdem dürfe ich mit meinem Freund im Garten rumtollen, wie ich mag. Und wenn ich raus wolle auf Streifzug, würde es reichen, wenn wir mit der Hundeleine kämen. Ich freute mich über tolle Tage, zumal die Hundekuchen schon aus der Küche dufteten.

Doch es kam anders: Das tollste aller Frauchen verschwand kurze Zeit, nachdem sie mich so verheißungsvoll begrüßt hatte, mit den Worten: „Ich muss zu meinen Eltern fahren, viel Spaß Euch“. Und wir waren mit Herrchen alleine.

Der nahm erst einmal die Hundekuchen weg und sagte: „Nur, wenn Ihr Euch heute ordentlich benehmt.“ Aber ich hatte von der langen Anreise Hunger und dachte: Die Extraportion war doch versprochen. Schwanzwedelnd mit dem besten Hungerblick, den ich hatte, kreuzte ich in der Küche auf. Lapidarer Kommentar vom Herrchen: Wenn Du nicht warten

kannst, gibt's gar nichts.

„Ok, dann gehen wir raus zum toben“. Pappendeckel. Durften wir nicht, bevor wir nicht hoch und heilig versprochen hatten, dass wir uns nicht schmutzig machen. Aber das macht ja dann keinen Sinn und Spaß mehr. Raus ohne sich schmutzig machen?

Also blieben wir drin. Nach einer Stunde kam ich mit der Hundeleine an und meinem unterwürfigsten Hundeblick, der mir offen gestanden schwer fällt. „Lerne erst einmal, die Hundeleine gescheit in den Mund zu nehmen, dann kannst Du wieder kommen.“ Gescheit? Ich wusste nicht, was er meinte... Und fühlte mich alleine – mit meinem Freund, den ich jetzt sehr bedauerte.

Aber: Da konnte ich keine Rücksicht mehr nehmen. Das fühlte sich so machtlos für mich an, dass ich eine günstige Gelegenheit erwartete und am schlimmsten Herrchen von allen an der Tür vorbei rannte und auf Nimmerwiedersehen verschwand. Jetzt bin ich wieder hier im Wochenblatt.

Auf dem Nachhauseweg wurde mir etwas klar: Ich hatte erlebt, was Euch Menschen gerade unter anderem zumindest in diesem Land so viel Mühe macht. In der Coronazeit werden von Politiker\*innen (Bazooka und Doppelwumms) großzügige Hilfen versprochen, danach werden sie durch Verwaltungsakte mit dauernden Regeländerungen und Schikanen wieder in Frage gestellt. Politiker\*innen reden lang und breit über Digitalisierung, aber nicht einmal der Handyempfang funk-



tioniert. Politiker\*innen versprechen die Energiewende und heraus kommt vor allem eine Teuerung für die Betroffenen. Politiker\*innen versprechen Kindergarten- und hortplätze für alle und heraus kommt: Leider nicht möglich. Die Liste ließe sich lang fortsetzen. Der Bürger verkommt mehr und mehr zum machtlosen Antragssteller, der die Macht der Verwaltungen verspüren darf und alle Details mit Steuerberatern und Rechtsanwälten teuer klären darf, wenn er dann das Geld dafür hat.

Und das schlägt gründlich auf die Stimmung und sogar auf die Motivation von Hochmotivierten. Aber ihr könnt ja nicht einfach abhauen, so wie ich, also müsst ihr wahrscheinlich anfangen, Eure politischen Vertreter\*innen zu konfrontieren. Weil die wissen vielleicht gar nicht oder blenden aus, was passiert, nachdem sie die tollen Worte ausgesprochen haben. So wie das Frauchen meines Freundes.

Bleibt wacker,  
lasst Euch nicht unterkriegen  
und schreibt mir gerne mal,  
wie es Euch  
mit der Bürokratie so geht...

**Euer Bunter Hund**  
**bunterhund@wochenblatt.net**

## Singen

# Schrankenloses Parken: Umstellung mit Hindernissen

Schrankenloses Parken: Das heißt einfach in ein Parkhaus fahren, nach der Parkzeit am Automaten das Kennzeichen angeben, bezahlen und wieder rausfahren. Ohne Warten, ohne Schranke. Das funktioniert über Kameras, die die Kennzeichen der ein- und ausfahrenden Autos scannen. Solch ein System ist seit Februar auch am Parkhaus Heinrich-Weber-Platz in **Singen** in Betrieb.

So einfach wie es klingt, hat es allerdings bei **Günter Marschall**, der selbst in Singen wohnt, nicht geklappt. Er gibt im Gespräch mit dem WOCHENBLATT an, am 27. März im Parkhaus Heinrich-Weber-Platz geparkt zu haben. Als er bezahlen wollte, sei eine Karten-

zahlung nicht möglich gewesen, weswegen er bar bezahlen musste. Anschließend habe er noch einer verunsicherten Dame, die ihn zuvor beim Bezahlen beobachtet hatte, den Bezahlvorgang erklärt. Dann verließ er das Parkhaus. Etwas mehr als zwei Wochen später erhielt er allerdings eine Zahlungsaufforderung über knapp 50 Euro, wegen eines nicht bezahlten Parkvorgangs. Da Günter Marschall keinen Quittungsbeleg aufbewahrt hat, fehle ihm der Beweis, die Parkgebühr bezahlt zu haben. Zu diesem Fall hat das WOCHENBLATT die Stadtwerke Singen, die die Parkgarage betreiben, sowie die Firma Avantpark kontaktiert, die das Parksystem verantworten.

„Avantpark - Parking Solutions Deutschland“ ist eine Firma mit Sitz in der Nähe **Münchens**. Auf die Anfrage des WOCHENBLATTS antwortete allerdings eine Kommunikationsfirma aus **Glasgow** in Schottland. Fragen, etwa wie viele Mahnungen die Firma seit Inbetriebnahme des Parkhauses Heinrich-Weber-Platz verschickt hat oder woher ein Fehler stammen könnte, wurden nicht beantwortet. Als Antwort lieferte die Firma eine Stellungnahme, die beispielsweise betont, die eingesetzte Technologie solle „sicherstellen, dass ein Bußgeldbescheid nur dann ausgestellt wird, wenn gegen die Regeln des Parkplatzes verstoßen wurde“. Zu dem konkreten Fall äußerte sich

der Sprecher schriftlich wie folgt: „Unsere Systeme zeigen, dass wir während der Parkzeit des Autofahrers keine Einnahmen in unserem System registriert haben, die nicht einem entsprechenden Fahrzeugkennzeichen zugeordnet sind.“ Der Einspruch von Günter Marschall sei abgelehnt worden, weil er die Zahlung nicht belegen konnte. Vonseiten der Stadtwerke äußerte sich deren **Leiter Axel Blüthgen** auf die Fragen des WOCHENBLATTS. Bei den bezahlten Vorgängen sei das Kennzeichen Günter Marschalls nicht gefunden worden, eine weitere Prüfung habe man bei der Firma Avantpark in die Wege geleitet. In Betrieb sei das schrankenlose Parksystem seit dem 6. Fe-

bruar, „mit einem anschließenden Kulanzzeitraum von 14 Tagen, in dem keine Verstöße geahndet wurden“, ergänzte Blüthgen. Im März habe es rund 7.000 Parkvorgänge gegeben, bei drei Prozent davon (etwa 210 Fälle) habe es eine Nachverfolgung wegen eines Verstosses gegeben.

Die Kooperation mit Avantpark könne man zum jetzigen Zeitpunkt nicht wirklich bewerten, dazu sei es zu früh. Aber: „Bei der Zusammenarbeit gab es Anlaufschwierigkeiten. Gerade bei der technischen Umsetzung hätten wir uns einen reibungsloseren Ablauf gewünscht.“

Günter Marschall vermutet, dass sein Fall nicht der einzige ist,

bei dem trotz Bezahlung durch Avantpark ein Verstoß angemahnt wurde. Eine kurze Recherche im Internet habe ihn zudem in der Vermutung bestärkt, dass es sich um eine Betrugsmasche handeln könnte. Dass viele Menschen in unterschiedlichen Parkhäusern negative Erfahrungen gemacht haben, bestätigt auch ein Blick in das Portal 'Trustpilot' bei dem Nutzer verschiedene Unternehmen bewerten können. Unter den insgesamt 25 Bewertungen finden sich einige, wegen eines Verstoßes kontaktiert wurden. Einige Fälle konnten dort beigelegt werden, nachdem ein Zahlungsnachweis (zum Beispiel eine Quittung) vorgebracht werden konnte.

Anja Kurz

– Anzeigen –

» DO. 25.04.  
BÜHNE

RADOLFZELL

**Milchwerk** | 20:00 Uhr | Quatsch Comedy Club – Die Live Show zu Gast in Radolfzell. Vier Comedians und ein Moderator sorgen für einen Abend voller Spaß. Hier kann das Publikum Comedy erleben, wie sie sein muss: Unzensuriert, hautnah und vor allem live! Tickets und Infos unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

TANZ/BALLETT

SINGEN

**Basilika Singen** | 19:00 Uhr | Alice hinter den Spiegeln. Die Ballettschule »Die Färbe« präsentiert sich mit einem großen Ballettabend. Mit »Alice hinter den Spiegeln«, der Fortsetzung von »Alice im Wunderland«, hat Lewis Carroll zwei Klassiker geschaffen, die Leserinnen und Leser jeden Alters seit über 150 Jahren verzaubern. Infos: [www.diefaerbe.de](http://www.diefaerbe.de).

» FR. 26.04.  
FÜHRUNGEN

ENGEN-BARGEN

**Römischer Gutshof Barga** | 16:00 Uhr | Führung römischer Gutshof Barga. Armin Höfler führt durch den im Wald bei Engen-Barga gelegenen Gutshof mit seinen beeindruckenden Ruinenhöfen. Kostenfrei. Keine Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

KONZERTE

SINGEN

**GEMS Kulturzentrum** | 20:30 Uhr | Lawrence Clark Quintet. Die Musik des Quintetts enthält Einflüsse des klassischen John Coltrane Quartetts und des Miles Davis Quintetts. Angetrieben werden sie von uner-schütterlicher Beharrlichkeit und Leidenschaft – Great Black Music – Modern Jazz at its very best. Reservierung: [karten@jazzclub-singen.de](mailto:karten@jazzclub-singen.de).

**Kath. Pfarrkirche St. Elisabeth, Überlinger Str. 1.** Kirchenkonzert Oswald Sattler. Ein außergewöhnliches sakrales Konzert mit Oswald Sattler findet am Freitag, den 26.04. um 19:00 Uhr in der Kath. Pfarrkirche St. Elisabeth, Überlinger Str. 1, 78224 Singen (Hohentwiel) statt. Restkarten an der Abendkasse! Weitere Infos unter [www.konrad-konzert.de](http://www.konrad-konzert.de).

LESUNGEN

ENGEN

**Stadtbibliothek, Hauptstr. 8** | 20:00 Uhr | Autorenlesung Matthias Moor: »Schattensee«. Weit mehr als ein Bodensee-Krimi! Privatdetektiv Martin Schwarz vor einer unlösbaren Aufgabe. Ein außergewöhnlicher Krimi mit lokalen Bezügen. Weitere Informationen unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

GAIENHOFEN

**Hesse Museum Gaienhofen** | 18:00 Uhr | Vortrag / Lesung über Stefan Zweig »Unser Geist ist Weltgeist«. Prof. Karl-Josef Kuschel, Präsident der internationalen Hermann Hesse Gesellschaft, erzählt in seinem neuen

Buch »Stefan Zweig und das Drama des jüdischen Weltbürgertums« erstmals umfassend, welche Rolle das Judentum für den Schriftsteller spielt. Eintritt: 13,- €. Info: [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de)

VORTRÄGE

RADOLFZELL

**Aptar GmbH, Öschlestr. 54 - 56** | 10:00 Uhr | Tag der offenen Lehrwerkstatt - Aptar Radolfzell GmbH. Die Aptar Radolfzell GmbH öffnet die Türen ihrer Lehrwerkstatt. An diesem Tag besteht die Möglichkeit, die Lehrwerkstatt zu erkunden und einen Einblick in die Ausbildungsberufe sowie dualen Studiengänge zu erhalten.

» SA. 27.04.  
KONZERTE

RADOLFZELL

**Milchwerk** | 18:00 Uhr | Carmen Piazini – Klavier von Brahms bis Piazzolla. Die Pianistin entstammt einer berühmten Musikerfamilie in Buenos Aires, Argentinien. Zahllose Konzerte in aller Welt, Auftritte in Rundfunk und Fernsehen sowie ihre Schallplattenaufnahmen belegen die eindrucksvolle solistische Karriere. Tickets und weitere Infos unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

SINGEN

**MAC2 Museum Art & Cars** | 19:30 Uhr | Konzert mit Jürgen Hörig und Benny Eisel in der SKYLounge. In der SKYLounge – Lieblingslieder – ein Abend mit Songs und Lyrics.

KARTENVORVERKAUF ab sofort im Restaurant PARK1 und an der Museumskasse im MAC2: 19,- € im Vorverkauf; 22,- € an der Abendkasse.

STOCKACH

**Bürgerhaus Adler Post** | 20:00 Uhr | STOCKACHER KLEINKUNST: Bidla Buh – »Mehr geht nicht! – Die große Welttournee«. Sie sehen aus, als wären sie zu einem Staatsbankett geladen: Frack, Manschettenknöpfe, Einstecktuch, gestriegeltes Haar. Aber aufgepasst! Hier ist vieles anders, als es scheint. Tickets und Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

SPORT

ENGEN

**Mundingstr. 14** | 11:00 Uhr | Eröffnungsturnier des Tennisclub Engen. Zum jährlichen Eröffnungsturnier sind Mitglieder aber auch interessierte Nicht-Mitglieder willkommen. Für eine kleine Bewirtung ist gesorgt. Infos: [www.tc-engen.de](http://www.tc-engen.de).

» SO. 28.04.  
BÜHNE

RADOLFZELL

**Milchwerk** | 18:00 Uhr | Mirja Regensburg – HAPPY. Ein Abend mit der »herrlichen Quasselstrippe mit dem Herz auf der Zunge« lädt die Gute-Laune-Akkus wieder auf! Herz-wärmend, augenzwinkernd und spontan verbindet Mirja mit ihrer Comedy-Show die Menschen in ihrem Publikum. Tickets und Infos unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

KINDER

RADOLFZELL

**Milchwerk** | 11:00 und 14:00 Uhr |

Pippi Langstrumpf. Abenteuerlich, lustig und spannend wird wenn die Puppenbühne Maatzamba das Handpuppenspiel »Pippi Langstrumpf« spielt! Für Kinder ab zwei Jahren. Eintrittskarten zu 10,- € gibt es nur an der Tageskasse. Weitere Infos unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

Jahr gemeinsam mit der Premiere von Tanz in den Mai begrüßt! Einlass: 20 Uhr; Beginn: 22 Uhr.

» AUSSTELLUNGEN

GAIENHOFEN

**Hesse Haus und Hesse Garten - das Original, Hermann-Hesse-Weg 2.** Hesses historischer Garten für Individualisten. Jeweils von Do. – So. inkl. Besuch zwischen 11:00 – 17:00 Uhr. Einlass nach Ihrem Anruf am Gartentörchen unter 07735 / 440653. Während des Aufenthalts jeweils um 12:30 Uhr Lesung aus dem Buch »Der Garten von Hermann Hesse - von der Wiederentdeckung einer verlorenen Welt«. Zusätzlich Eingang in Hesses einziges eigene Haus mit Filmcollage.

**Hesse Museum Gaienhofen. Dauer-ausstellung: Gaienhofener Umwege.** Im ersten Wohnhaus des Schriftstellers und späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesses kann sein Leben und Werk erkundet werden. Zudem informieren zwei Dauerausstellungen über die Künstler- und Literaturlandschaft Höri.

**Hesse Museum Gaienhofen. Beate Bitterwolf »Halbinselland«.** Die farbklangvollen Bilder der in Horn/Gaienhofen lebenden Künstlerin beziehen sich auf das Zusammenspiel von Wasser, Himmel und Land im Uferbereich der Bodensee-halbinsel Höri.

RADOLFZELL

**Waldfriedhof, Kapellenweg. Neue Kunst auf Skulpturenpfad.** Es gibt drei neue Kunstwerke auf dem Skulpturenpfad auf dem Radolfzeller Waldfriedhof zu entdecken! Be-

» MO. 29.04.  
BÜHNE

SINGEN

**Stadthalle Singen** | 16:00 Uhr | Momo. Nach dem Roman von Michael Ende. Momo versucht den Menschen ihre gestohlene Zeit wieder zurück zu bringen. Tickets und weitere Informationen unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

» DI. 30.04.  
PARTIES & FESTE

TENGEN

**Schloss Blumenfeld, Schloßstr. 12** | 20:00 Uhr | Tanz in den Mai. Der Schlosshof verwandelt sich in einen Dancefloor – und der Mai wird dieses



26.04.2024 TAG DER OFFENEN  
LEHRWERKSTATT  
10:00 – 17:30 UHR

Folgendes erwartet dich

- Einblicke in unsere Lehrwerkstatt
- Vorstellung der gewerblichen & kaufmännischen Ausbildungsberufe und der dualen Studiengänge

Aptar Radolfzell GmbH  
Im Wiesengrund 17  
78315 Radolfzell

[Dominic.Mueller@aptar.com](mailto:Dominic.Mueller@aptar.com)  
+49 7732 801 453

**Aptar**  
pharma

Eigeltingen & Radolfzell



**OFFENE BESICHTIGUNG**

Sonntag, 28.04. 11-12 Uhr

helle hochwertige 4 Zi. Whg in Randegg, 102,62 m2 Wfl., Schwedenofen, EBK, Balkon, Gäste WC

Wann: Sonntag 28.04.2024 11-12 Uhr

Wo: Schloßstr. 8, 78244 Gottmadingen-Randegg

BJ 1992 Effizienzklasse B Energieverbrauch 66 kWh

299.000 €

**OFFENE BESICHTIGUNG**

Sonntag, 28.04. 13-14 Uhr

DHH in Singen mit modernem Grundriss, 168,29 m2 Wfl., EBK, Garten, Doppelgarage, ca. 50 m2 Ausbaureserve im Dach

Wann: Sonntag 28.04.2024 13-14 Uhr

Wo: Belchenstr. 51, 78224 Singen

BJ 1975 Effizienzklasse E Energieverbrauch 133 kWh

548.000 €

Tel.: +49 (0) 172 144 3220  
Provision für Käufer 3,57% vom Kaufpreis

[www.tav.immo](http://www.tav.immo)

**TAV**  
exclusive estate agency

– Anzeigen –

» THEATER

DIE FÄRBE SINGEN

■ Freunde in der Not

Als Helfer in der Not haben sich drei Ehefrauen und zwei ihrer Männer versammelt, um einem gemeinsamen Freund Trost zu spenden und den vermeintlich Gebrochenen aufzurichten.  
Mi. (01.05.), 20:30 Uhr.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ Das letzte Feuer

Bei einer Verfolgungsjagd kommt ein achtjähriger Junge ums Leben. Eine Polizistin glaubt, in dem fahrerflüchtigen Olaf einen gesuchten Attentäter erkannt zu haben.  
So., 18:00 Uhr,  
Fr., Di., 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ Unter anderen Umständen

Basierend auf Recherchen, Interviews und Erfahrungsberichten setzt sich die Stückentwicklung sensibel

und multiperspektivisch mit den medizinischen, rechtlichen und emotionalen Aspekten von stillen Geburten und Sternenkindern auseinander.  
So., 18:00 Uhr.

■ vollMond: Femme vital

oder Kill your Darlings

Late-Night-Special mit Lilian Prent, Sarah Siri Lee König und Anne Rohde. Zu jedem Vollmond präsentiert das Theater Ungewöhnliches, Unterhaltsames und Unverhofftes.  
Mi. (24.04.), 22:00 Uhr.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ Charleys Tante

Zwei Freunde planen eine Verabredung mit ihren Freundinnen und benötigen dafür dringend eine Anstandsdame.  
Sa., 20:00 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN

www.die-faerbe.de

Tickethotline: 07731 / 64646

STADTHALLE SINGEN

www.stadthalle-singen.de

Tickethotline: 07731/85-504

THEATER KONSTANZ

www.theaterkonstanz.de

Tickethotline: 07531 / 900 2150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

www.stadttheater-sh.ch

Telefon: 0041 / 52 625 05 55



**Lawrence Clark Quintet am Freitag, den 26. April 2024 um 20:30 Uhr im GEMS Kulturzentrum, Mühlenstr. 13, Singen.** Die Musik des Quintetts des New Yorker Saxophonisten Lawrence Clark enthält Einflüsse des klassischen John Coltrane Quartetts und des Miles Davis Quintetts. Seine Band besteht aus absoluten New Yorker Topmusikern: dem Trompeter Duane Eubanks, dem Pianisten David Bryant, dem Bassisten Rashaan Carter und dem Drummer Darrell Green. Angetrieben werden sie von unerschütterlicher Beharrlichkeit und Leidenschaft – Great Black Music - Modern Jazz at its very best. Reservierung unter: karten@jazzclub-singen.de.

**Level 3. Ab 20.04.2024 – RUF – It's a family affair.** – Präsentation der Manufaktur RUF – Porsche und spektakuläre Rally-Legenden aus drei Jahrzehnten und Thüga Erlebniswelt.  
**Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Auto-Fotografien von Dirk Patschkowski.  
Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

**Rathaus, Bürgersaal, Hohgarten 2. Narrenzzeit – Kulturerbe Fastnacht im Wandel.** Die Wanderausstellung anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischer Narrenzünfte eröffnet spannende Einblicke in das UNESCO-Kulturerbe »Fastnacht«. Geöffnet mittwochs bis sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr.

**MAC2 Museum Art & Cars. Parkstraße 5. Ruf – It's a family affair.** Die Familiengeschichte, Visionen und Leidenschaften von Ruf wird den Besuchern in der Ausstellung im MAC2, Level 3 näher gebracht. Weitere Informationen unter www.museum-art-cars.com.

STOCKACH

**Kulturzentrum »Altes Forstamt«.** Salmannsweilerstraße 1. Sonderausstellung: Kunst & Kurioses – Geschichte & Geschichten. Eine interaktive Ausstellung, die die Besucher mit nimmt auf eine spannende und einzigartige Entdeckungstour durch die Stadt. Von Kuriositäten aus der Stadtgeschichte über Berühmtheiten wie die Zizenhausener Terrakotten bis hin zu Bildern aus den Kunstsammlungen. Weitere Informationen unter www.stockach.de.

» VORSCHAU

ENGEN

**So., 05.05., 18:00 Uhr, Neue Stadthalle, Hohenstoffelstr. 3.** Hillu s Herzdropfa – Schtoi(reiche) ALB-SCHWOBA. Hillus Herzdropfa sehen das Leben von der heiteren Seite! Mit Spontantität, Flexibilität und ihrer Freude auf der Bühne zu ste-

hen, begeistern sie das Publikum.

GAIENHOFEN

**Sa., 04.05., 14:30 Uhr, Hesse Museum Gaienhofen. Museumsführung.** Die Dauerausstellung »Gaienhofener Umwege« beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das Leben und Werk des Schriftstellers. Im Anschluss werden im ehemaligen Schul- und Rathaus die Abteilungen Künstler- und Literaturlandschaft Hörli besichtigt. Museumsführungen finden ab 04.05. bis 05.10.2024 jeden Samstag um 14:30 Uhr statt. Anmeldung erwünscht. Eintritt: 10,-€. Info: www.hesse-museum-gaienhofen.de.

RADOLFZELL

**Fr., 03.05., 19:30 Uhr, Milchwerk. Die Egerländer kommen! – Auftaktkonzert.** Das erste Wochenende im Mai steht ganz im Zeichen der traditionellen Egerländer und der böhmischen Blasmusik. Eintritt frei. Weitere Informationen unter www.milchwerk-radolfzell.de.

SCHAFFHAUSEN

**Mi., 08.05., 19:30 Uhr, Ev.-ref. Kirche St. Johann, Kirchhofplatz 7. 1. Konzert – 30. Internationales Bachfest Schaffhausen.** Einführung: Dr. Maria del Mar Alonso Amat, 18:45 Uhr, Munot Saal, Hotel Kronenhof. Weitere Informationen unter www.bachfest.ch.

SINGEN

**Fr., 03.05., 20:30 Uhr, GEMS Kulturzentrum. Mareike Wiening Quintett.** Ein Quintett, das hervorragend aufeinander eingespielt ist und contemporary modern Jazz vom Allerfeinsten spielt. Reservierung unter: karten@jazzclub-singen.de.

**Fr., 03.05., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. Nein zum Geld.** Mit »Nein zum Geld!« bringt das Renaissance-Theater eine so kurzweilige wie rabenschwarze Komödie auf die Bühne. Tickets und weitere Infos unter www.stadthalle-singen.de.

**Sa., 04.05., 11:00 Uhr, Geschäftsstelle der Lebenshilfe, Mühlenstr. 19. Für den guten Zweck! Stadtlaufr für die Lebenshilfe Hegau Bodensee e. V.** Der Lauf bietet eine tolle Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen und dabei etwas Gutes zu tun. Alle beim Lauf gesammelten Spenden gehen an die Lebenshilfe Hegau Bodensee e. V. Infos und Anm.: www.lebenshilfe-hegau-bodensee.de.

**Sa., 04.05., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. 3. Symphoniekonzert.** Der türkische Musiker Fazıl Say tritt nicht nur als vielseitiger Solopianist und Kammermusiker auf, er hat auch zahlreiche Werke geschaffen, in denen sich Ost und West, klassisches Sinfonieorchester und türkische Instrumente, Klassik und Jazz verbinden. Tickets und Infos unter www.stadthalle-singen.de.

**Di., 07.05., 19:30 Uhr, Stadthalle Singen. Nikita Miller: Im Westen viel Neues.** Der Comedian hat das Beste aus Deutsch und Sowjet zusammen gemixt und gelernt, beide Kulturen mit all ihrer Schönheit und Vielfalt, mit all ihrer Marotten und Unannehmlichkeiten, zu lieben und wertzuschätzen. Tickets und Infos unter www.stadthalle-singen.de.

STOCKACH

**Fr., 03.05., 20:00 Uhr, Jahnhalle, Jahnweg 1. Die große Schlager-Revue: Papis Pumpels und das Sinfonische Blasorchester Stockach.** Die quetschbunte Schlager-Show von Papis Pumpels trifft auf die geballte musikalische Extraklasse von Helmut Hubov und dem Sinfonischen Blasorchester Stockach. Tickets und weitere Informationen unter www.stockach.de.

**Sa., 04.05., 20:00 Uhr, Jahnhalle, Jahnweg 1. Die große Schlager-Revue: Papis Pumpels und das Sinfonische Blasorchester Stockach.** Die quetschbunte Schlager-Show von Papis Pumpels trifft auf die geballte musikalische Extraklasse von Helmut Hubov und dem Sinfonischen Blasorchester Stockach. Tickets und weitere Informationen unter www.stockach.de.

**So., 05.05., 16:00 Uhr, Bürgerhaus Adler Post. Stockacher Meisterkonzert: Konzert für Kinder und Familien.** Freundschaft und Familie – eine zauberhafte Reise durch Robert Schumanns Welt. Tickets und weitere Infos unter www.stockach.de.

**Mo., 06.05., 15:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«.** Bilderbuchkino: »Meins!« von E. Yarlett. Eines Tages liegt mitten auf dem Hügel ein großes, rundes Ding und keiner weiß, wo es herkommt. Ab vier Jahren. Anmeldung bei der Stadtbücherei Stockach, Tel: 07771 / 802305, stadtbuecherei@stockach.de.

**Mi., 08.05., 17:00 Uhr, Kulturzen-**

» MUSEEN

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
www.engen.de

■ Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
www.stadtmuseum-radolfzell.de

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
ab Dienstag, den 16.04. bis einschließlich Freitag, den 03.05.2024 ist das Kunstmuseum wegen Ausstellungsumbau geschlossen. (Ab dem Samstag, den 04.05. ist das Museum wieder regulär geöffnet.)  
www.kunstmuseum-singen.de

■ MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag 11:00 – 18:00 Uhr,  
(letzter Einlass 17:00 Uhr);  
Mo. – Di. Ruhetag  
www.museum-art-cars.com

■ Archäologisches

Hegau-Museum  
Am Schlossgarten 2, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267

Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen,  
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
Eintritt: frei.  
www.hegau-museum.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach  
Salmannsweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Mo. (auch an Feiertagen) geschlossen  
Di. – Fr. von 10:00 – 17:00 Uhr  
Sa. von 10:00 – 13:00 Uhr  
Sonn- und Feiertag:  
13:00 – 17:00 Uhr  
in den BW-Schulferien  
samstags 10:00 – 17:00 Uhr  
www.stockach.de

■ Hesse Museum Gaienhofen

Kapellenstraße 8, Gaienhofen  
Tel. +49 (0)7735 / 440949  
Öffnungszeiten:  
Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €  
www.hesse-museum-gaienhofen.de

■ Campus Galli, Meßkirch

Öffnungszeiten:  
30.03.2024 – 26.10.2024  
von 10 – 18 Uhr  
Montag Ruhetag  
(an Feiertagen in BW geöffnet)  
www.campus-galli.de

trum »Altes Forstamt«. Stadtführung in der historischen Oberstadt mit einem Glas Sekt. Der mit kurzen Anekdoten gespickte Spaziergang führt durch die Oberstadt, die von einer Stadtmauer umgeben war. Infos unter www.stockach.de.



**DÄSCHLE**  
SINGEN

AUTORISIERTER FACHHANDEL:

Däschle GmbH  
Rudolf-Diesel-Str. 20  
D-78224 Singen

Tel: +49 (0)7731/91 23 70  
info@daeschle-singen.de  
www.daeschle-singen.de

www.wochenblatt.net/werbewirkung  
**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

